

67/68

X

ZUNDAPP



ERSATZTEIL-KATALOG

TYPEN 561

MOTOR · FAHRGESTELL

ZUNDAPP-WERKE GMBH · 8 MÜNCHEN 8 · ANZINGER STRASSE 1-3

Bedienen Sie sich bitte der von uns zur Verfügung gestellten Bestellformulare oder, wenn diese nicht vorhanden, folgenden Schemas:

Anschrift wie oben

Ich bestelle zur Lieferung gemäß Ihren Bedingungen folgende Motoren- bzw. Fahrgestell-Ersatzteile:

Bestell-Nr.	Stückzahl	Versandart
267-01.906	2	
265-02.610	3	
561-19.609/35	1	(35 Schutzblech vorn carrera-weiß)
561-19.243/35	1	(Mittelstück carrera-weiß)

Stempel und Unterschrift

Sollte die Bestell-Nr. des Ersatzteiles nicht einwandfrei festzustellen sein, senden Sie uns bitte ein Musterteil ein, das mit einem Anhänger versehen sein muß, der Ihre volle Anschrift trägt.

Ist die Rückgabe des uns als Muster eingesandten Teiles erwünscht, so muß dies ausdrücklich in der Bestellung und auf dem Anhänger vermerkt sein. Alte Teile bewahren wir nicht auf. Wir übergeben diese sofort ohne Unterschied und ohne Gutschrift unserem Schrottlager.

2. Preise

Die empfohlenen Verkaufspreise bitten wir unserer Ersatzteil-Preisliste bzw. dem Ersatzteile-Dienst zu entnehmen.

3. Versandvorschriften

Die gewünschte Versandart bitten wir bei jeder Bestellung mit anzugeben. Z. B. als: Muster ohne Wert, Postpaket, Eilboten, Frachtgut, Eilgut, Schnelldienst oder durch Luftpost.

Schreiben Sie uns auch deutlich Ihre genaue Adresse mit postalischer Bezeichnung des Wohnortes, da sonst Verzögerungen nicht zu vermeiden sind.

Aufträge die unter DM 3.- netto liegen, sind nicht rabattpflichtig.

4. Zahlungsbedingungen

Liegt keine Vorauskasse vor, erfolgt aus technischen Gründen und ohne Ausnahme die Zusendung „Per Nachnahme“. Wir können hiervon beim besten Willen nicht abgehen, da unsere Buchhaltung für Ersatzteile-Käufe, bei der großen Anzahl von Kunden, keine Sonderkonten führen kann.

Es ist auch grundsätzlich nicht möglich, bestellte und ausgelieferte Ersatzteile zu einem späteren Zeitpunkt wieder zurückzunehmen und gutzuschreiben.

Erläuterungen zum Ersatzteil-Katalog

Wichtige Hinweise: Dieser Ersatzteilkatalog beinhaltet:

Motor 267 / 3 Gänge, Handschaltung
Motor 276 / 4 Gänge, Handschaltung
Fahrgestell 561

Motor	Fahrgestell	Bemerkungen
267-020 / 3 Gänge, Handschaltung Kickstarter, mit Gebläse	561-003	R 50
276-010 / 4 Gänge, Handschaltung Kickstarter, mit Gebläse	561-004	RS 50

Nur ZUNDAPP-Original-Ersatzteile gewähren Sicherheit, erhalten die Garantie und schützen vor Schäden. Verwenden Sie deshalb nur ZUNDAPP-Original-Ersatzteile und keine nachgeahmten Teile. Der Einbau von Teilen fremder Herkunft führt zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen aus dem Ihnen vorliegenden Ersatzteil-Katalog bitten wir, folgende Einzelheiten anzugeben bzw. zu beachten:

1. Bestellung

Sämtliche Zuschriften, die sich auf Ersatzteile beziehen, ausdrücklich an
ZUNDAPP-WERKE GMBH
Abt. Verkauf Teile
8 München 8
Anzinger Straße 1-3

richten, telefonische Bestellungen unter München 45 931, Nebenstelle 258 (Verkauf Teile). Bei allen Bestellungen ist lediglich die in der 2. Spalte von links des Ersatzteil-Kataloges stehende „Bestell-Nr.“ und die gewünschte Stückzahl anzugeben. **Bei lackierten Teilen bitten wir, unbedingt die Farbindex-Zahl einzusetzen.** Diese ist aus der Farbmustertafel ersichtlich und wird hinter die Bestell-Nr. gesetzt. (Siehe Bestellbeispiel.)

5. Allgemeines

- Ersatzteile-Bestellungen getrennt aufgeben. Nicht mit anderen Briefen!**
- Bei allen Beantwortungen unserer Briefe wollen Sie in Ihren Antworten das von uns eingesetzte Abteilungs- und Diktat-Zeichen anführen. Sie erleichtern uns dadurch die Erledigung Ihrer Angelegenheiten und wir geben die Gewähr für eine schnelle Beantwortung Ihrer An- und Rückfragen.
- Alle Abbildungen und Angaben in diesem Ersatzteil-Katalog sind unverbindlich. Änderungen bleiben uns ohne vorherige Mitteilung jederzeit vorbehalten.

6. Garantieansprüche

Bei Gewährleistungsanträgen (Garantieansprüchen) ist die Einsendung des Garantiescheines unbedingt erforderlich. Sofern die defekten Teile nicht sofort mit der Reklamation eingesandt werden, kommen die Neuteile mit einem Lieferschein zum Versand. Nach erfolgtem Umbau sind die Altteile innerhalb von 14 Tagen vollständig in unser Werk unter Beigabe des beigefügten gelben Aufklebezettels einzusenden, worauf nach Anerkennung des Garantieanspruches keine Berechnung erfolgt. Voraussetzung für Garantieansprüche ist immer, daß die Garantiezeit noch nicht abgelaufen ist und die zu ersetzenden Teile (keine Imitationsteile) unseren Garantiebedingungen entsprechen. Bitte die Garantiebedingungen in den Bedienungsanweisungen berücksichtigen. Im übrigen machen wir auf die Ausführungen in unseren Kundendienst-Schnellbriefen aufmerksam.

7. Sonstiges

Der Nachdruck dieses Kataloges – auch auszugsweise – ist ohne vorherige Genehmigung nicht gestattet.

ZUNDAPP-WERKE GMBH
8 MÜNCHEN 8
Anzinger Straße 1-3

Erläuterungen zum Ersatzteil-Katalog

Wichtige Hinweise: Dieser Ersatzteilkatalog beinhaltet:

Motor 267 / 3 Gänge, Handschaltung
Motor 276 / 4 Gänge, Handschaltung
Motor 276 / 4 Gänge, Fußschaltung
Fahrgestell 561

Motor	Fahrgestell	Bemerkungen
267-020 / 3 Gänge, Handschaltung Kickstarter, mit Gebläse	561-003	R 50
267-010 / 4 Gänge, Handschaltung Kickstarter, mit Gebläse	561-004	RS 50
276-44L0/4 Gänge, Fußschaltung mit Gebläse	561-06L0	RS 50
276-44L6/4 Gänge, Fußschaltung mit Gebläse	561-06L6	RS 50 Bundespost

Nur ZUNDAPP-Original-Ersatzteile gewähren **Sicherheit**, erhalten die **Garantie** und schützen vor Schäden. Verwenden Sie deshalb nur **ZUNDAPP-Original-Ersatzteile** und keine nachgeahmten Teile. Der Einbau von Teilen fremder Herkunft führt zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen aus dem Ihnen vorliegenden Ersatzteil-Katalog bitten wir, folgende Einzelheiten anzugeben bzw. zu beachten:

1. Bestellung

Sämtliche Zuschriften, die sich auf Ersatzteile beziehen, ausdrücklich an
ZUNDAPP-Werke GmbH
Abt. Verkauf Teile
8 München 8
Anzinger Straße 1-3

richten, telefonische Bestellungen unter München 45 931, Nebenstelle 258 oder 387 (Verkauf Teile). Bei allen Bestellungen ist lediglich die in der 2. Spalte von links des Ersatzteil-Kataloges stehende „Bestell-Nr.“ und die gewünschte Stückzahl anzugeben. Bei lackierten Teilen bitten wir, unbedingt die Farbindex-Zahl einzusetzen. Diese ist aus der Farbmustertafel ersichtlich und wird hinter die Bestell-Nr. gesetzt (siehe Bestellbeispiel).

Farbmuster

Colour samples · Échantillons de couleurs

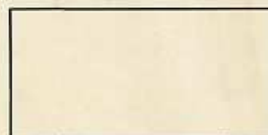


brillant-blau

brilliant blue

bleu brillant

33



carrera-weiß

carrera white

blanc carrera

35



gold-beige

golden beige

beige d'or

39

Die hinter der Farbbezeichnung stehende Indexzahl ist bei Bestellungen unbedingt anzugeben.

When ordering spare parts of this catalogue, please indicate the INDEX-Number behind the wanted colour.

Pour faciliter l'exécution des commandes de pièces de rechange, nous vous prions d'indiquer numéro d'index après la couleur désirée.

Farbmuster

Colour samples · Échantillons de couleurs

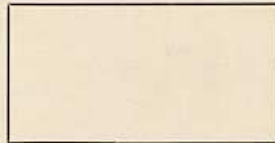
Die hinter der Farbbezeichnung stehende Indexzahl ist bei Bestellungen **unbedingt** anzugeben.

When ordering spare parts of this catalogue, please indicate the INDEX-Number behind the wanted colour.

Pour faciliter l'exécution des commandes de pièces de rechange, nous vous prions d'indiquer numéro d'index après la couleur désirée.



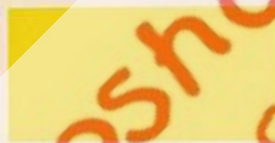
brillant-blau
brilliant blue
bleu brillant **33**



carrera-weiß
carrera white
blanc carrera **35**



gold-beige
golden beige
beige doré **39**



post-gelb **56**

Motorroller
Typ 561-06L0



RS 50 mit Gebläse, 4 Gänge/Fußschaltung

Motorroller
Typ 561-003



R 50 mit Gebläse, 3 Gänge/Handschaltung

Motorroller
Typ 561-003



R 50 mit Gebläse, 3 Gänge/Handschaltung

Motorroller
Typ 561-004



RS 50 mit Gebläse, 4 Gänge/Handschaltung

Motorroller
Typ 561-004



RS 50 mit Gebläse, 4 Gänge/Handschaltung

3-Gang-Motor Typ 267

mit Gebläse

Inhaltsverzeichnis

Motor, nur für Handschaltung

Tafel 1	Gehäusehälfte rechts
Tafel 1a	Gehäusehälfte rechts
Tafel 2	Gehäusehälfte links
Tafel 2a	Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links
Tafel 3	Lüftergehäuse – Lüfterrad
Tafel 4	Gehäusedeckel rechts
Tafel 5	Zylinder – Kurbeltrieb
Tafel 6	Vergaser
Tafel 7	Getriebe – Schaltwelle
Tafel 7a	Getriebe – Schaltwelle
Tafel 8	Schalthebel – Schaltgabel
Tafel 9	Kickstarterwelle – Starternabe
Tafel 9a	Kickstarterwelle – Starternabe
Tafel 10	Kupplung
Tafel 11	Elektrische Ausrüstung
Tafel 12	Auspuff
Tafel 12a	Auspuff

Tafel 1 Gehäusehälfte rechts



zu Tafel 1 Gehäusehälfte rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.906	Gehäusehälfte rechts	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 1476 5x15	Halbrundkorbnagel	1	
4	DIN 1481 5x45	Spannstift	1	
5	DIN 625 z 6202	Ringrillennager	1	
6	255-01.144	Dichtring grün 15 x 24 x 7	1	
7	DIN 625 16005	Ringrillennager	1	
8	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1,75 V	1	
9	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
10	265-01.104	Lagerrohr	1	
11	265-01.143	Halteblech	1	
12	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	
13	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	1	
14	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
15	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
16	265-01.138	Sicherungsblech	1	
17	DIN 933 M 10x18	Sechskantschraube	1	
18	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	

zu Tafel 1 Gehäusehälfte rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.906	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	Handschaltung
2	276-01.902	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	Fußschaltung
—	267-05.129	Stift	1	ab Fig.-Nr. 7007762
—	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6302	Ringrillennager	1	
4	255-01.144	Dichtring grün 15 x 24 x 7	1	
5	DIN 625 16005	Ringrillennager	1	
6	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1.75 V	1	
7	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
8	267-01.128	Lagerbüchse für Kickstarterwelle	1	
9	DIN 933 M 10x18	Sechskantschraube	1	Olablett
10	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
11	DIN 1481 5x50	Spannstift	1	
12	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
15	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	
16	265-01.104	Lagerrohr	1	

W 2859/1 drsch. Ausgabe Okt. 65

Tafel 1a Gehäusehälfte rechts



W 2850/I dtisch, Ausgabe Okt. 65

zu Tafel 1a Gehäusehälfte rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.906	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	
4	DIN 1481 5x45	Spannstift	1	
5	DIN 625 z 6202	Ringrillennager	1	
6	255-01.144	Dichtring grün 15 x 24 x 7	1	DIRING F 430
7	DIN 625 16005	Ringrillennager	1	
8	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1,75 V	1	
9	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
10	265-01.104	Lagerrohr	1	
11	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
12	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 933 M 10x18	Sechskantschraube	1	Olablaß
15	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
16	267-01.128	Buchse für Kickstarterwelle	1	

zu Tafel 1 a Gehäusehälfte rechts (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.906	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	
—	265-01.117	Gehäusedichtung	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	
4	DIN 1481 5x45	Spannstift für Bremsfeder	1	
5	DIN 625 z 6202	Ringrillennager	1	für Kurbelwelle
6	DIN 3760	Wellendichtring 15 x 24 x 7	1	
7	DIN 625 16005	Ringrillennager	1	für Getriebewelle
8	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1,75 V	1	
9	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
10	265-01.104	Lagerrohr	1	
11	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
12	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 933 M 10x18	Olablaßschraube	1	
15	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
16	267-01.128	Büchse für Kickstarterwelle	1	
—	265-01.102	Büchse für Schaltwelle	1	
—	265-01.143	Halteblech	1	nur erforderlich, wenn Schaltzug alter Ausführung eingebaut wird

W 2930/I dtisch, 7/1967

Tafel 1a Gehäusehälfte rechts (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.906	Gehäusehälfte rechts bis M-Nr. 8015032	1	
1	278-01.900	Gehäusehälfte rechts ab M-Nr. 8015033	1	ab Modell 69
—	265-01.117	Gehäusedichtung	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	
4	DIN 1481 5x45	Spannstift für Bremsfeder	1	
5	DIN 625 z 6202	Ringrillennagel	1	für Kurbelwelle
6	DIN 3760 15x24x7	Wellendichtring	1	
7	DIN 625 16005	Ringrillennagel	1	für Getriebewelle
8	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1,75 V	1	
9	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
10	265-01.104	Lagerrohr	1	
11	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
12	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 933 M 10x18	Ölablaßschraube	1	
15	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
16	267-01.128	Büchse für Kickstarterwelle	1	
—	265-01.102	Büchse für Schaltwelle	1	
—	265-01.143	Halteblech	1	nur erforderlich, wenn Schaltzug alter Ausführung eingebaut ist

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

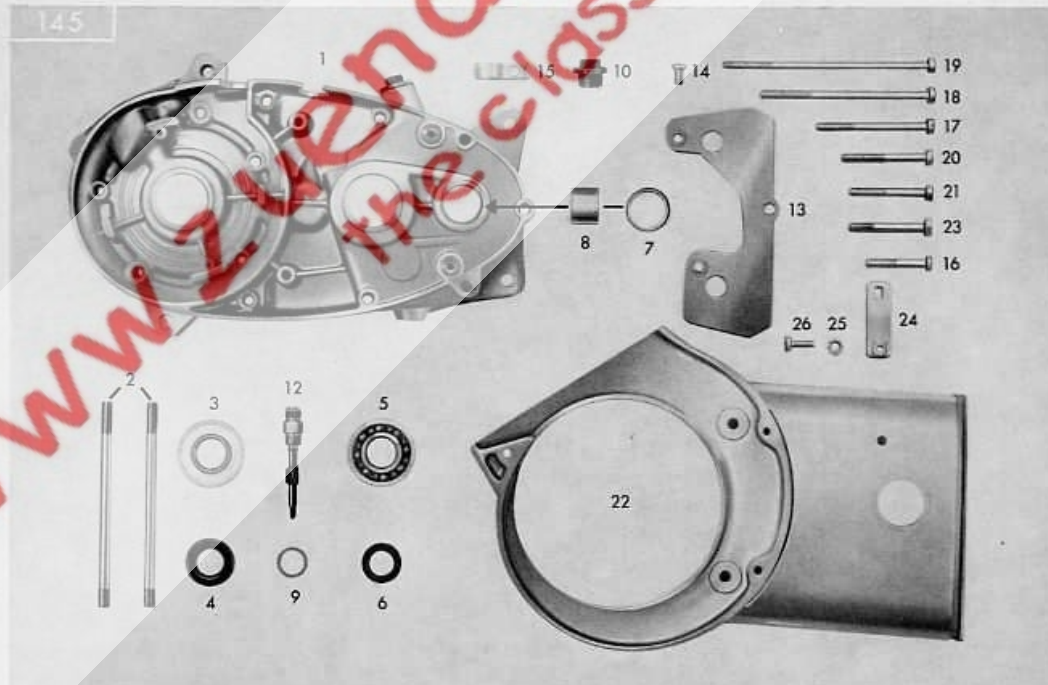
Tafel 2 Gehäusehälfte links



zu Tafel 2 Gehäusehälfte links

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.911	Gehäusehälfte links	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6203	Ringrillenlager	1	
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 7	1	
5	DIN 625 6203	Ringrillenlager	1	
7	265-01.135	Wellendichtung 16 x 24 x 7	1	
10	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	
11	281-01.135	Verschlußschraube	1	
12	DIN 7603 A 14x18	Dichtring	1	
13	265-01.604	Tachoritzel 12 Zähne	1	
14	266-01.208	Zwischenblech	1	
15	DIN 88 BM 5x10	Linsensenkschraube	1	
16	265-09.100	Kabeltülle	1	
17	265-01.145	Kabelschelle	1	
18	DIN 84 BM 6x35	Zylinderschraube	2	
19	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	
20	DIN 84 BM 6x92/25	Zylinderschraube	1	
21	DIN 84 BM 98/25	Zylinderschraube	5	
22	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	3	
23	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
24	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	1	
26	265-01.134	Gehäusedeckel links	1	
28	DIN 931 M 6x45	Sechskantschraube	2	

Tafel 2 a Gehäusehälfte links - Gehäusedeckel links



zu Tafel 2a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.911	Gehäusehälfte links, unmontiert	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6203	Ringrillnlager	1	
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 7	1	für Kurbelwelle
5	DIN 625 6203	Ringrillnlager	1	
6	265-01.135	Wellendichtung 16 x 24 x 7	1	für Schaltwelle
7	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	
8	267-01.125	Buchse	1	für Kickstarterwelle
9	265-01.108	Lagerbuchse	1	
10	281-01.135	Verschlußschraube	1	Oleinfüllung
11	DIN 7603 A 14x18	Dichtring	1	
12	265-01.604	Tachoritzel 12 Zähne	1	
13	266-01.208	Zwischenblech	1	
14	DIN 88 BM 5x10	Linsensenkschraube	2	
15	265-01.145	Kabelschelle	1	
16	DIN 84 BM 6x35	Zylinderschraube	2	
17	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	
18	DIN 84 BM 6x98/25	Zylinderschraube	6	Verschraubung der Gehäusehälften
19	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	3	
20	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
21	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	1	
22	267-01.142	Gehäusedeckel links	1	ab Motor-Nr. 8003084
23	DIN 931 M 6x45	Sechskantschraube	2	Befestig. für Gehäusedeckel
24	267-01.605	Halteblech	1	
25	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	1	ab Fahrgest. Nr. 7009003
26	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	1	

Typen 561
Tafel 2a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.911	Gehäusehälfte links bis M-Nr. 8015032	1	
1	267-01.912	Gehäusehälfte links ab M-Nr. 8015033	1	ab Modell 69
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6203	Ringrillnlager	1	für Kurbelwelle
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 5/8	1	
5	DIN 625 6203	Ringrillnlager	1	für Schaltwelle
6	265-01.135	Wellendichtung 16 x 24 x 7	1	
7	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	für Kickstarter
8	267-01.125	Buchse, eingebaut bis Mai 1968	1	
9	265-01.108	Lagerbuchse	1	für Schaltwelle
10	281-01.135	Oleinfüllschraube	1	
12	265-01.604	Tachoritzel 12 Zähne bis M-Nr. 8015032	1	
12	265-01.603	Tachoritzel 13 Zähne ab M-Nr. 8015033	1	ab Modell 69
13	266-01.208	Zwischenblech	1	
14	DIN 88 AM 5x10	Linsensenkschraube	2	
15	265-01.145	Kabelschelle	1	
16	DIN 84 AM 6x35	Zylinderschraube	2	
17	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	
18	DIN 84 BM 6x98/25	Zylinderschraube	6	Verschraubung der Gehäusehälften
19	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	3	
20	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
21	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	1	
22	265-01.134	Gehäusedeckel links bis M-Nr. 8003083	1	
22	267-01.142	Gehäusedeckel links ab M-Nr. 8003084	1	
23	DIN 931 M 6x45	Sechskantschraube	2	Befestig. für Gehäusedeckel
24	267-01.605	Halteblech	1	
25	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	1	ab Fg-Nr. 7009003
26	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	1	

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad



zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad	1	
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	

zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad	1	
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	
—	266-01.217	Gummipuffer	2	
—	266-01.211	Verschlußdeckel	1	
—	267-01.604	Winkel	1	zur Lüfterkappe Befestig. für Ansaugdämpfer
—	DIN 660 3x8	Halbrundniet	2	
—	DIN 9021 A 3,2	Scheibe	2	Winkelbefestigung

zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Benennung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad (für 4 Befestigungen)	1	
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	
—	266-07.603	Lüfterrad (für 3 Befestigungen)	1	
—	DIN 84 AM 6x12	Zylinderschraube	3	
—	266-01.217	Gummipuffer für Lüfterkappe	2	
—	266-01.211	Verschlußdeckel	1	
—	267-01.604	Winkel	1	zur Lüfterkappe Befestig. für Ansaugdämpfer
—	DIN 660 3x8	Halbrundniet	2	
—	DIN 9021 A 3,2	Scheibe	2	Winkelbefestigung

Tafel 4 Gehäusedeckel rechts



zu Tafel 4 Gehäusedeckel rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts unmontiert	1	
2	DIN 443 22	Verschlussdeckel	1	
3	DIN 1481 3x12	Spannstift	1	
4	265-06.601	Kupplungshebel kpl.	1	
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Rundschnurring 11 ø x 2,5 ø	1	
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszunge	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	265-06.117	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 M 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	

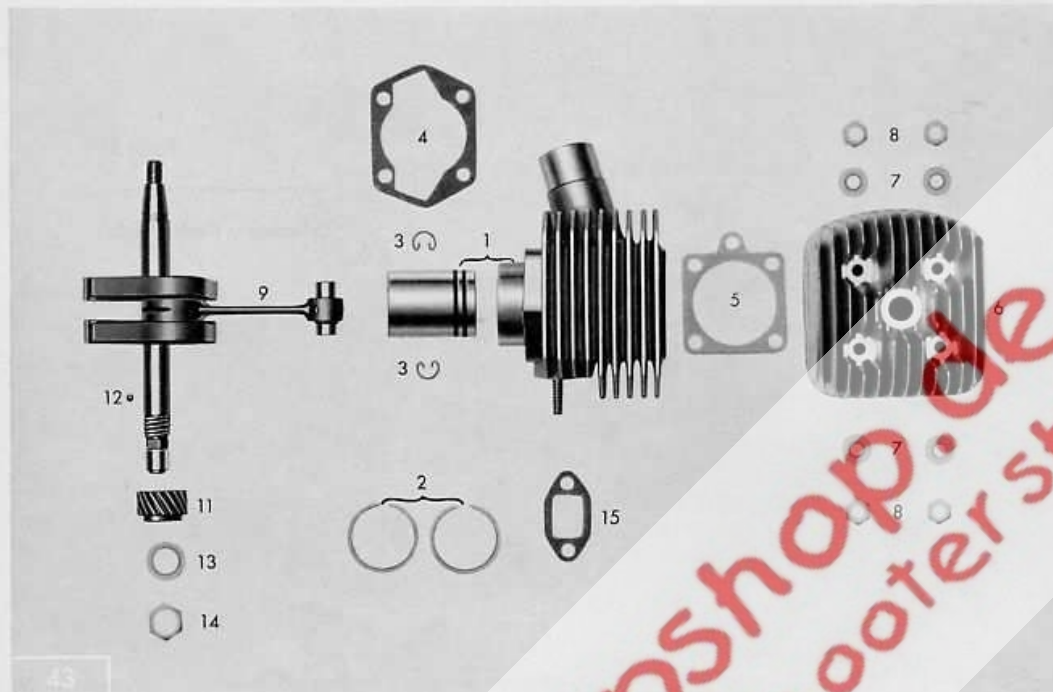
zu Tafel 4 Gehäusedeckel rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	bis Motor-Nr. 8003083
—	265-01.151	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	ab Motor-Nr. 8003084
2	DIN 443	Verschlußdeckel 22	1	
3	DIN 1481 3x12	Spannstift	1	
4	265-01.601	Kupplungshebel kpl.	1	bis Motor-Nr. 8003083
—	265-06.602	Kupplungshebel kpl.	1	ab Motor-Nr. 8003084
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Rundschnurring 11 ϕ x 2,5 ϕ	1	
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszunge	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	265-06.117	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 M 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	

zu Tafel 4 Gehäusedeckel rechts (3 Gänge Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	bis Motor-Nr. 8003083
—	265-01.151	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	ab Motor-Nr. 8003084
—	265-01.118	Gehäusedichtung	1	
2	DIN 443	Verschlußdeckel 22	1	
3	DIN 1481 3x12	Spannstift	1	
4	265-01.601	Kupplungshebel	1	bis Motor-Nr. 8003083
—	265-06.602	Kupplungshebel	1	ab Motor-Nr. 8003084
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Dichtring 11 ϕ x 2,5 ϕ	1	
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszunge	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	265-06.117	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 M 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	} Abbildungen ohne Nummernangabe
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	

Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb



zu Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-02.610	Zylinder mit Kolben kpl.	1	
2	M 1262 K 384	Kolbenring oben	1	
—	265-02.205	Kolbenring unten	1	
3	DIN 73 123 A 12	Sprengring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
5	M 468 z 210	Zylinderkopfdichtung	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
7	265-02.120	Scheibe	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	276-03.611	Kurbelwelle vollst. m. Nadellager u. Kolbenbolzen	1	
—	277-03.115	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	261-05.144	Anlaufscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für rechte Kurbelwellenseite (Kupplungsseite)
—	261-05.137	Anlaufscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	261.05.138	Anlaufscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	277-03.111	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für linke Kurbelwellenseite (Zündmagnetseite)
—	265-05.175	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.179	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
11	265-05.121	Zahnrad 18 Zähne	1	
12	DIN 5401	Kugel 5 $\pm$ 0.005	2	
13	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
14	265-05.123	Mutter	1	
15	267-04.113	Dichtung für Ansaugstutzen am Zylinder	1	

zu Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-02.610	Zylinder mit Kolben kpl.	1	
2	M 1262 K 384	Kolbenring oben	1	
—	251-02.205	Kolbenring unten	1	
3	DIN 73 123 A 12	Sprengring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
5	M 468 z 210	Zylinderkopfdichtung	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
7	265-02.120	Scheibe 3 mm	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	265-03.609	Kurbelwelle vollst. m. Nadellager u. Kolbenbolzen	1	
—	277-03.115	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	261-05.144	Anlaufscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	261-05.137	Anlaufscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	261-05.138	Anlaufscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	für rechte Kurbelwellenseite (Kupplungsseite)
—	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	277-03.111	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.175	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.176	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	für linke Kurbelwellenseite (Zündmagnetseite)
—	265-05.179	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
11	276-05.902	Zahnrad 18 Zähne mit Kupplungsrad	1	siehe Tafel 7a
12	DIN 5401	Kugel 5 $\phi \pm 0.005$	2	
13	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
14	265-05.123	Mutter	1	
15	267-04.113	Dichtung für Ansaugstutzen am Zylinder	1	

zu Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-02.610	Zylinder mit Kolben	1	
2	M 1262 K 384	Kolbenring oben	1	
—	251-02.205	Kolbenring unten	1	
3	DIN 73 123 A 12	Sprengring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
5	265-02.115	Zylinderkopfdichtung	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
7	265-02.120	Scheibe 3 mm	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	265-03.610	Kurbelwelle	1	
—	277-03.115	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	261-05.144	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	261-05.137	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	261-05.138	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	für rechte Kurbelwellenseite (Kupplungsseite)
—	261-05.132	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	277-03.111	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.175	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.176	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	für linke Kurbelwellenseite (Zündmagnetseite)
—	265-05.179	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
11	276-05.902	Zahnrad mit Kupplungsrad	1	Abb. siehe Tafel 7a
12	DIN 5401	Kugel 5 $\phi \pm 0.005$	2	
13	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
14	265-05.123	Mutter	1	
15	267-04.113	Dichtung für Ansaugstutzen am Zylinder	1	

Tafel 5 Zylinder — Kurbeltrieb (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-02.610	Zylinder mit Kolben bis M-Nr. 8 015 032	1	2,6 DIN-PS
1	278-02.602	Zylinder mit Kolben ab M-Nr. 8 015 033	1	2,85 DIN-PS
2	M 1262 kz 384	Kolbenring oben	1	für 2-Ring-Kolben zum Zylinder 265-02.610 für 1-Ring-Kolben zum Zylinder 278-02.602
2	251-02.205	Kolbenring unten	1	
—	278-02.104	Kolbenring ab M-Nr. 8 015 033	1	
3	DIN 73123 A 12	Sprengtring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
4	276-02.219	Zylinderdichtung ab M-Nr. 8 015 033	1	
5	265-02.115	Zylinderkopfdichtung	1	
5	284-02.104	Zylinderkopfdichtung ab M-Nr. 8015033	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
6	283-02.109	Zylinderkopf ab M-Nr. 8 015 033	1	
7	265-02.120	Scheibe	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	265-03.610	Kurbelwelle	1	
9	278-03.600	Kurbelwelle ab M-Nr. 8 015 033	1	
—	277-03.115	Scheibe 2,0 x 15,1 mm Innen- ϕ	1	
—	283-03.104	Scheibe 1,5 x 15,1 mm ab M-Nr. 8015033	1	
—	261-05.144	Scheibe 0,1 x 15,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	Toleranzausgleich
—	261-05.137	Scheibe 0,2 x 15,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	für rechte
—	261-05.138	Scheibe 0,5 x 15,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	Kurbelwellenseite
—	261-05.132	Scheibe 0,8 x 15,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	(Kupplungsseite)

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 5 Zylinder — Kurbeltrieb (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	277-03.111	Scheibe 2,0 x 17,1 mm Innen- ϕ	1	
—	283-03.105	Scheibe 1,5 x 17,1 mm ab M-Nr. 8015033	1	
—	260-05.177	Scheibe 0,1 x 17,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	Toleranzausgleich
—	265-05.176	Scheibe 0,2 x 17,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	für linke
—	265-05.175	Scheibe 0,5 x 17,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	Kurbelwellenseite
—	265-05.179	Scheibe 0,8 x 17,1 mm Innen- ϕ	n. Bed.	(Zündmagnetseite)
11	276-05.902	Zahnrad mit Kupplungsrad	1	
12	DIN 5401 5 ϕ	Kugel $\pm 0,005$	2	Abbildung siehe Tafel 7a
13	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
14	265-05.123	Mutter	1	
15	267-04.113	Ansaugdichtung	1	
15	278-04.102	Ansaugdichtung ab M-Nr. 8 015 033	1	

Tafel 6 Vergaser



zu Tafel 6 Vergaser

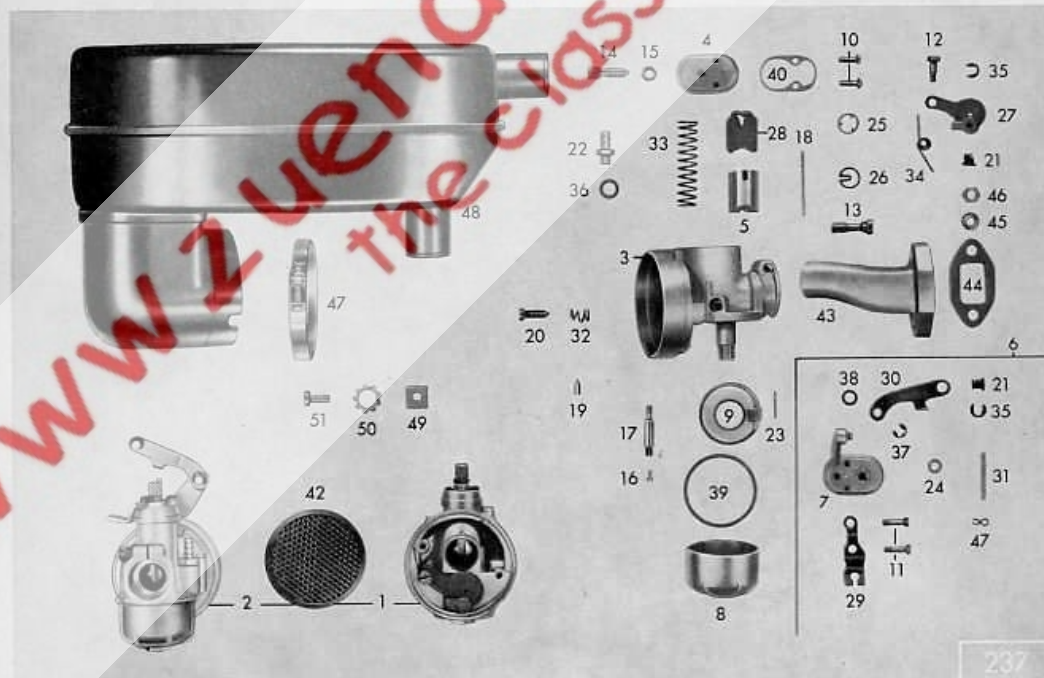
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-04.716	Vergaser kpl.	1	1/16/63
2	267-04.920	Vergasergehäuse	1	
3	267-04.921	Deckelplatte	1	20-561
4	267-04.902	Gasschieber	1	22-185-2
5	267-04.922	Schwimmerkappe	1	30-530
6	267-04.923	Schwimmer	1	35-217
7	267-04.924	Befestigungsschraube	2	40-414
8	267-04.925	Ansatzschraube	1	40-417
9	267-04.926	Klemmschraube	1	40-614
10	267-04.927	Stellschraube	1	40-617
11	251-04.927	Mutter	1	42-605
12	267-04.928	Düse Gr. 66	1	
—	267-04.929	Düse Gr. 68	1	44-021
—	267-04.930	Düse Gr. 70	1	
13	267-04.934	Nadeldüse 2,12 a	1	45-154
14	267-04.936	Düsennadel	1	46-062
15	267-04.937	Schwimmernadel	1	47-056
16	267-04.938	Stellschraube	1	50-050
17	267-04.939	Nippel	1	50-331
18	267-04.940	Schlauchtülle	1	51-320
19	267-04.941	Stift	1	52-055
20	265-04.912	Scheibe	1	57-024
21	265-04.907	Halteplättchen	1	57-210
22	267-04.942	Startklappe	1	57-468

zu Tafel 6 Vergaser

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
23	267-04.943	Feder	1	60-167
24	265-04.909	Schieberfeder	1	60-330
25	267-04.944	Torsionsfeder	1	61-035
26	267-04.945	Sicherungsscheibe	1	61-624
27	267-04.946	Dichtring	1	65-121
28	267-04.947	Dichtring	1	65-452
29	267-04.907	Dichtung	1	65-523
30	265-04.610	Luftfilter	1	
31	267-04.712	Schlauchbinder	1	
32	267-04.601	Ansaugdämpfer	1	
33	267-04.120	Ansaugstutzen	1	

Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Typen 561



zu Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-04.716	Vergaser kpl.	1	1/16/43 bis Motor-Nr. 8012537
—	267-04.728	Vergaser kpl.	1	1/16/71 ab Motor-Nr. 8012538
2	267-04.920	Vergasergehäuse	1	
3	267-04.921	Deckelplatte	1	20-561
4	267-04.902	Gasschieber	1	22-185-2
5	267-04.922	Schwimmerkappe	1	30-530
6	267-04.923	Schwimmer	1	35-217
7	267-04.924	Befestigungsschraube	2	40-414
8	267-04.925	Ansatzschraube	1	40-417
9	267-04.926	Klemmschraube	1	40-614
10	267-04.927	Stellschraube	1	40-617
11	251-04.927	Mutter	1	42-605
12	267-04.929	Düse Gr. 68	1	44-021 bis Motor-Nr. 8012537
—	267-04.953	Düse Gr. 58	1	44-021 ab Motor-Nr. 8012538
13	267-04.934	Nadeldüse 2,12 a	1	45-154 bis Motor-Nr. 8012537
—	267-04.935	Nadeldüse 2,15a	1	45-154 ab Motor-Nr. 8012538
14	267-04.936	Düsenadel	1	46-062
15	267-04.937	Schwimmernadel	1	47-056
16	267-04.938	Stellschraube	1	50-050
17	267-04.939	Nippel	1	50-331
18	267-04.940	Schlauchtülle	1	51-320
19	267-04.941	Stift	1	52-055
20	265-04.912	Scheibe	1	57-024

W 2930/I dtisch. 7/1967

zu Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
21	265-04.907	Halteplättchen	1	57-210
22	267-04.942	Startklappe	1	57-468 bis Motor-Nr. 8012537
—	247-04.902	Startklappe	1	57-760 ab Motor-Nr. 8012538
23	267-04.943	Feder	1	60-167
24	265-04.909	Schieberfeder	1	60-330
25	267-04.944	Torsionsfeder	1	61-035 bis Motor-Nr. 8012537
—	267-04.954	Torsionsfeder	1	61-037 ab Motor-Nr. 8012538
26	267-04.945	Sicherungsscheibe	1	61-624
27	267-04.946	Dichtring	1	65-121
28	267-04.947	Dichtring	1	65-452
29	267-04.907	Dichtung	1	65-523
30	265-04.610	Luftfilter	1	
31	267-04.712	Schlauchbinder	1	
32	267-04.601	Ansaugdämpfer	1	bis Fg.-Nr. 7019151
—	267-04.604	Ansaugdämpfer	1	ab Fg.-Nr. 7019152
33	267-04.120	Ansaugstutzen	1	
—	267-01.140	Scheibe	2	für Ansaugdämpferbefestigung
—	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	2	
—	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	

Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Bisher Startklappenvergaser ab M-Nr. 8015033 Startschiebervergaser		
1	267-04.716	Vergaser kpl. ab M-Nr. 8 000 001	1	1/16/63 2,6 DIN-PS
1	267-04.728	Vergaser kpl. ab M-Nr. 8 012 538	1	1/16/71 2,6 DIN-PS
2	267-04.732	Vergaser kpl. ab M-Nr. 8 015 033	1	1/16/83 2,85 DIN-PS
		Vergaser-Ersatzteile		gehören z. Vergaser
3	267-04.920	Vergasergehäuse	1	1/16/63 und 71
3	267-04.955	Vergasergehäuse	1	1/16/83
4	267-04.921	Deckelplatte	1	1/16/63 und 71
5	267-04.902	Gasschieber	1	für alle Vergaser
6	267-04.956	Hebelbock kpl.	1	1/16/83
7	247-04.921	Hebelbock	1	1/16/83
8	267-04.922	Schwimmerkappe	1	für alle Vergaser
9	267-04.923	Schwimmer	1	für alle Vergaser
10	267-04.924	Befestigungsschraube für Deckelplatte	2	1/16/63 und 71
11	267-04.960	Befestigungsschraube für Hebelbock	2	1/16/83
12	267-04.925	Ansatzschraube	1	1/16/63 und 71
13	267-04.926	Klemmschraube	1	für alle Vergaser
14	267-04.927	Stellschraube für Seilzug	1	für alle Vergaser
15	251-04.927	Mutter für Stellschraube	1	für alle Vergaser

3. Ergänzung! Bisherige Text- und Bildtafel entfernen.

Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
16	267-04.929	Düse Größe 68	1	1/16/63
16	267-04.953	Düse Größe 56	1	1/16/71
16	267-04.928	Düse Größe 66	1	1/16/83
17	267-04.950	Nadeldüse Größe 2,20	1	1/16/63
17	267-04.925	Nadeldüse Größe 2,15 A	1	1/16/71
17	267-04.952	Nadeldüse Größe 2,20	1	1/16/83
18	267-04.936	Düsenadel	1	für alle Vergaser
19	267-04.937	Schwimmeradel	1	für alle Vergaser
20	267-04.938	Leerlaufstellschraube	1	für alle Vergaser
21	267-04.939	Nippel	1	für alle Vergaser
22	267-04.940	Schlauchtülle	1	für alle Vergaser
23	267-04.941	Stift für Schwimmer	1	für alle Vergaser
24	267-04.957	Scheibe	1	1/16/83
25	265-04.912	Scheibe	1	für alle Vergaser
26	265-04.907	Halteplättchen	1	für alle Vergaser
27	267-04.942	Startklappe	1	1/16/63
27	267-04.902	Startklappe	1	1/16/71
28	267-04.906	Startschieber	1	1/16/83
29	267-04.959	Halteblech	1	1/16/83
30	267-04.958	Starthebel	1	1/16/83
31	267-04.909	Druckstift	1	1/16/83
32	267-04.943	Feder für Leerlaufstellschraube	1	für alle Vergaser
33	265-04.909	Schieberfeder	1	für alle Vergaser
34	267-04.944	Torsionsfeder	1	1/16/63
34	267-04.954	Torsionsfeder	1	1/16/71

Tafel 6 Vergaser (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
35	267-04.945	Sicherungsscheibe	1	für alle Vergaser
36	267-04.946	Dichtring für Schlauchtülle	1	für alle Vergaser
37	247-04.925	Sicherungsscheibe	1	1/16/83
38	247-04.923	Federscheibe	1	1/16/83
39	267-04.947	Dichtung für Schwimmer	1	für alle Vergaser
40	267-04.907	Dichtung für Deckplatte u. Hebelbock	1	für alle Vergaser
41	255-04.902	Klemmfeder für Druckstift	1	1/16/83
42	265-04.610	Luftfilter	1	für alle Vergaser
43	267-04.120	Ansaugstutzen	1	
43	278-04.104	Ansaugstutzen ab M-Nr. 8 015 033	1	
44	267-04.113	Ansaugdichtung	1	
44	783-04.111	Ansaugdichtung ab M-Nr. 8 015 033	1	
45	DIN 433 6,4	Scheibe	2	
46	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
47	267-04.712	Schlauchbinder	1	
48	267-04.601	Ansaugdämpfer ab Fg-Nr. 7 000 001	1	
48	267-04.604	Ansaugdämpfer ab Fg-Nr. 7 019 152	1	mit Drosselpfeife 10 mm Ø
48	267-04.607	Ansaugdämpfer ab Fg-Nr. 7 024 622	1	mit Drosselpfeife 12 mm Ø
49	267-01.140	Scheibe	2	für Ansaugdämpfer
50	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	2	befestigung
51	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	

Tafel 7 Getriebe – Schaltwelle



zu Tafel 7 Getriebe – Schaltwelle

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	266-05.157	Getriebe-Hauptwelle	1	
2	276-05.112	Kupplungsrad 78 Zähne	1	
3	DIN 625 6002	Ringgrillenlager	1	
4	276-05.105	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.106	Ausgleichsscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
—	276-05.107	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	276-05.108	Ausgleichsscheibe 1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.109	Ausgleichsscheibe 1,25 mm	n. Bedarf	
—	276-05.110	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	n. Bedarf	
7	265-05.143	Tachorad 6 Zähne	1	
8	265-05.181	Federring	1	
9	267-05.901	Schaltwelle vollst.	1	
—	265-05.101	Schaltwelle unmontiert	1	
10	266-05.110	Zahnrad 1. Gang 37 Zähne	1	
11	266-05.113	Zahnrad 2. Gang 31 Zähne	1	
12	266-05.263	Zahnrad 3. Gang 25 Zähne	1	
13	265-05.105	Ziehkeil	1	
14	DIN 5401 7 ø	Kugel	12	
15	265-05.255	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.256	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
16	265-05.176	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.178	Ausgleichsscheibe 0,05 mm	n. Bedarf	
17	265-05.276	Kettenritzel 12 Zähne	1	
18	423-15.460	Sechskantmutter	1	
19	265-05.183	Sicherungsblech	1	

W 2793 / dtisch, Ausgabe August 64

Typen 561

Tafel 7a Getriebe — Schaltwelle (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	266-05.157	Getriebewelle	1	
2	276-05.902	Kupplungsrad mit Zahnrad	1	
3	DIN 625 6002	Ringgrillenlager	1	
4	M 1301 x 450	Scheibe 0,8 x 15,1 x 21 mm	n. Bed.	Toleranzausgleich für Getriebewelle
4	M 1301 x 451	Scheibe 0,2 x 15,1 x 21 mm	n. Bed.	
4	M 1301 x 452	Scheibe 0,5 x 15,1 x 21 mm	n. Bed.	
4	M 1301 x 459	Scheibe 0,1 x 15,1 x 21 mm	n. Bed.	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	276-05.108	Scheibe 1,0 x 18,1 x 17,8 x 24 mm	n. Bed.	Toleranzausgleich für Schaltwelle
6	276-05.109	Scheibe 1,25 x 18,1 x 17,8 x 24 mm	n. Bed.	
6	276-05.110	Scheibe 1,5 x 18,1 x 17,8 x 24 mm	n. Bed.	
7	265-05.143	Tachorad 6 Zähne	1	
8	265-05.181	Federring	1	
9	265-05.101	Schaltwelle	1	
10	266-05.110	Zahnrad 1. Gang 37 Zähne	1	
11	266-05.113	Zahnrad 2. Gang 31 Zähne	1	
12	266-05.263	Zahnrad 3. Gang 25 Zähne	1	
13	265-05.105	Ziehkeil	1	
14	DIN 5401 7 ø	Kugel für Schaltwelle	12	
15	265-05.255	Scheibe 0,2 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	Toleranzausgleich für Schaltwelle
15	265-05.256	Scheibe 0,1 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	
16	265-05.176	Scheibe 0,2 x 17,1 x 23 mm	n. Bed.	
16	265-05.177	Scheibe 0,1 x 17,1 x 23 mm	n. Bed.	
16	265-05.178	Scheibe 0,05 x 17,1 x 23 mm	n. Bed.	
17	265-05.276	Kettenritzel 12 Zähne	1	
18	423-15.460	Sechskantmutter	1	
19	265-05.183	Sicherungsblech	1	

W 299211 / dtisch, Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle



zu Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	266-05.157	Getriebe-Hauptwelle	1	
2	276-05.902	Kupplungsrad 78 Zähne m. Zahnrad	1	
3	DIN 625 6002	Ringrollenlager	1	
4	M 1301 z 450	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 451	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 452	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 459	Distanzscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	276-05.108	Ausgleichsscheibe 1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.109	Ausgleichsscheibe 1,25 mm	n. Bedarf	
—	276-05.110	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	n. Bedarf	
7	265-05.143	Tachorad 6 Zähne	1	
8	265-05.181	Federring	1	
9	265-05.101	Schaltwelle unmontiert	1	
10	266-05.110	Zahnrad 1. Gang 37 Zähne	1	
11	266-05.113	Zahnrad 2. Gang 31 Zähne	1	
12	266-05.263	Zahnrad 3. Gang 25 Zähne	1	
13	265-05.105	Ziehkeil	1	
14	DIN 5401 7 ϕ	Kugel	12	
15	265-05.255	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.256	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
16	265-05.176	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.178	Ausgleichsscheibe 0,05 mm	n. Bedarf	
17	265-05.276	Kettenritzel 12 Zähne	1	
18	423-15.460	Sechskantmutter	1	
19	265-05.183	Sicherungsblech	1	

Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel



zu Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-05.612	Schalthebel vollst.	1	
2	265-05.252	Rundschnurring	1	
3	265-05.156	Scheibe 0,5 mm	1	
4	265-05.613	Schaltgabel vollst.	1	
5	265-05.184	Sicherungsblech	1	
6	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	1	
7	265-05.118	Zugfeder	1	

zu Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-05.649	Schalthebel vollst.	1	
2	265-05.252	Rundschnurring	1	
3	265-05.156	Scheibe 0,5 mm	1	
4	265-05.613	Schaltgabel vollst.	1	
5	265-05.184	Sicherungsblech	1	
6	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	1	
7	265-05.118	Zugfeder	1	

W 2850/1 dtsch. Ausgabe Okt. 65

Tafel 9 Kickstarterwelle – Starternabe



zu Tafel 9 Kickstarterwelle – Starternabe

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-05.307	Kickstarterwelle	1	
2	267-05.332	Starteranschlag	1	
3	DIN 5401 5ø	Kugel ± 0.005	2	
4	267-05.333	Mitnehmer	1	
5	267-05.334	Bremsfeder	1	
6	267-05.301	Starterrad 35 Zähne	1	
7	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	1	
8	267-05.310	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.311	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.312	Ausgleichsscheibe 1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.313	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.315	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
9	267-05.314	Distanzrohr	1	
10	265-05.241	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	1	
11	267-05.640	Starternabe mit Kettenrad	1	
12	267-05.151	Abstandsring	1	
13	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	2	
14	267-05.328	Starterfeder	1	
15	267-05.331	Abdeckblech	1	

Tafel 9a Kickstarterwelle – Starternabe



zu Tafel 9a Kickstarterwelle – Starternabe

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-05.348	Kickstarterwelle	1	ab Motor-Nr. 8003084
2	267-05.333	Mitnehmer	1	
3	267-05.334	Bremsfeder	1	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	3	
—	267-05.312	Distanzscheibe 1 mm	1	ab Motor-Nr. 8003084
5	267-05.301	Starterrad 35 Zähne	1	
6	267-05.328	Starterfeder	1	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 mm	n. Bedarf	ab Motor-Nr. 8003084
7	267-05.313	Scheibe 0,5 mm	1	
—	265-05.242	Distanzscheibe 0,5 mm	1	ab Motor-Nr. 8003084
—	267-05.310	Distanzscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.313	Distanzscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.315	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	267-05.321	Distanzscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring	2	
9	267-05.647	Abdeckblech	1	ab Motor-Nr. 8003084
10	267-05.648	Starternabe mit Kettenrad	1	
12	267-05.339	Scheibe 0,5 mm	1	

W 2152/1 dtisch. Ausgabe Okt. 65

zu Tafel 9 a Kickstarterwelle – Starternabe (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-05.348	Kickstarterwelle	1	ab Motor-Nr. 8003084
2	267-05.333	Mitnehmer	1	bis Motor-Nr. 8008351
—	267-05.356	Mitnehmer	1	ab Motor-Nr. 8008352
3	267-05.334	Bremsfeder	1	
—	265-05.257	Scheibe 0,3 x 22,1 x 32 mm	1	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 x 22,1 x 32 mm	n. Bedarf	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	3	
5	267-05.301	Starterrad 35 Zähne	1	bis Motor-Nr. 8008351
—	267-05.357	Starterrad 35 Zähne	1	ab Motor-Nr. 8008352
—	265-05.242	Scheibe 0,5 x 16,2 x 28 mm	1	am rechten Gehäuse
6	267-05.328	Starterfeder	1	
7	267-05.310	Scheibe 0,1 x 20,2 x 28 mm	n. Bedarf	
—	267-05.315	Scheibe 0,2 x 20,2 x 28 mm	n. Bedarf	
—	267-05.321	Scheibe 0,3 x 20,2 x 28 mm	n. Bedarf	am linken Gehäuse
—	267-05.313	Scheibe 0,5 x 20,2 x 28 mm	1	
—	267-05.312	Scheibe 1,0 x 20,2 x 28 mm	1	
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring	2	
9	267-05.647	Abdeckblech	1	ab Motor-Nr. 8003084
10	267-05.648	Starternabe mit Kettenrad	1	
12	267-05.343	Scheibe 0,88 x 26,2 x 31 mm	n. Bedarf	
—	267-05.339	Scheibe 0,5 x 26,2 x 31 mm	n. Bedarf	

W 28301 dtisch. 7/19/67

Tafel 9a Kickstarterwelle — Starternabe (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Bis Motor-Nr. 8 003 083 siehe Tafel 9		
1	267-05.348	Kickstarterwelle ab M-Nr. 8 003 084	1	
1	265-05.128	Kickstarterwelle ab M-Nr. 8 015 635	1	
2	267-05.333	Mitnehmer bis M-Nr. 8 008 351	1	
2 + 3	267-05.910	Mitnehmer mit Bremsfeder ab M-Nr. 8 008 352	1	
3	267-05.334	Bremsfeder	1	
—	265-05.257	Scheibe 0,3 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	2	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring bis M-Nr. 8 015 634	1	
4	DIN 471 20 x 1,75	Sicherungsring ab M-Nr. 8 015 635	1	
5	267-05.301	Starterrad 35 Zähne bis M-Nr. 8 008 351	1	
5	267-05.357	Starterrad 35 Zähne ab M-Nr. 8 008 352	1	
5	267-05.176	Starterrad 35 Zähne ab M-Nr. 8 015 635	1	
6	267-05.328	Starterfeder	1	
7	265-05.203	Stützscheibe 2,0 x 20 x 28 mm ab M-Nr. 8 015 635	1	
7	267-05.310	Scheibe 0,1 x 20,2 x 28 mm	n. Bed.	
7	267-05.315	Scheibe 0,2 x 20,2 x 28 mm	n. Bed.	
7	267-05.313	Scheibe 0,5 x 20,2 x 28 mm	1	
7	267-05.312	Scheibe 1,0 x 20,2 x 28 mm	1	
—	265-05.242	Scheibe 0,5 x 16,2 x 28 mm	1	am linken Gehäuse
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring	2	am rechten Gehäuse
9	267-05.647	Abdeckblech	1	
10	267-05.648	Starternabe mit Kettenrad	1	
11	—	ab M-Nr. 8 003 084	—	
12	267-05.343	Scheibe 0,88 x 26,2 x 31 mm	n. Bed.	
12	267-05.339	Scheibe 0,5 x 26,2 x 31 mm	n. Bed.	
13	—	—	—	

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 10 Kupplung



zu Tafel 10 Kupplung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-06.201	Ritzel für Kupplung	1	
2	265-06.606	Haltescheibe vollst.	1	
3	265-06.135	Lamelle	4	
4	265-06.130	Kupplungsscheibe	2	
5	265-06.131	Kupplungsscheibe	1	
6	265-06.127	Deckscheibe	1	
7	261-06.155	Federhülse	10	
8	265-06.123	Kupplungsfeder	10	
9	265-06.202	Sechskantmutter	1	
10	265-06.216	Druckscheibe	1	
11	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	5	
12	265-06.219	Beilagscheibe	n. Bedarf	
—	265-06.220	Beilagscheibe	n. Bedarf	
—	265-06.221	Beilagscheibe	n. Bedarf	
13	265-06.214	Druckstift	1	

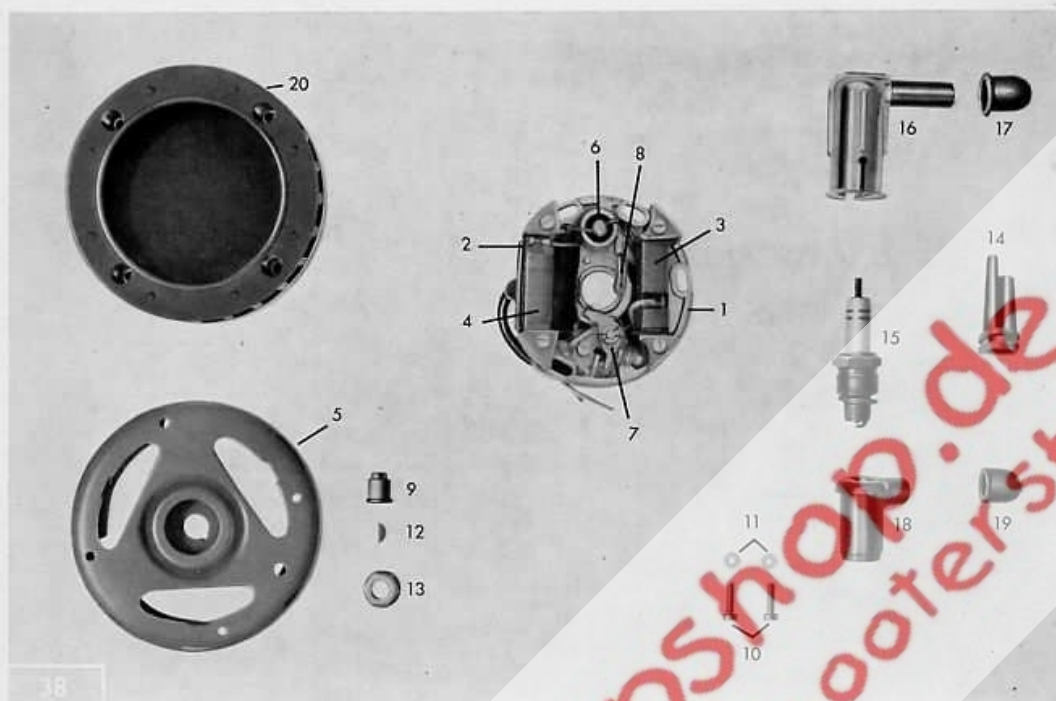
W 2793 / dtsch. Ausgabe August 64

zu Tafel 10 Kupplung (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-06.201	Ritzel für Kupplung	1	
2	265-06.606	Haltescheibe vollst.	1	
3	265-06.135	Lamelle	4	
4	265-06.130	Kupplungsscheibe	2	
5	265-06.131	Kupplungsscheibe	1	
6	265-06.127	Deckscheibe	1	
7	261-06.155	Federhülse	10	
8	265-06.123	Kupplungsfeder	10	
9	265-06.202	Sechskantmutter	1	
10	265-06.216	Druckscheibe	1	
11	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	5	
12	265-05.296	Distanzscheibe 0,8 mm	1	
—	265-05.294	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.295	Distanzscheibe 0,4 mm	n. Bedarf	
—	265-06.128	Scheibe 0,3 mm x 12,2 x 22	1	
13	247-05.233	Druckstift	1	
		Kupplungshebel und Kupplungszunge siehe Tafel 4, Gehäusedeckel rechts		

W 2930 / dtsch. 7/1967

zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung



zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	265-07.707	Zündmagnet 23 W vollst.	1	LM/URB 1/116/18/5 L 7
1	265-07.908	Ankerplatte vollst.	1	LMPT 6 T 132 Z
2	265-07.909	Zündanker mit Wicklung	1	MZAN 3 Z 21 Z
3	266-07.902	Lichtanker mit Wicklung	1	LMAN 1 Z 73 Z
4	265-07.910	Bremslichtanker	1	LMAN 7 T 6 Z
—	265-07.911	Distanzbuchse	2	ULZ 306/7 X 823
5	265-07.912	Schwungrad vollst.	1	LMRJ 16 T 14 Z
6	266-07.903	Kondensator	1	LMKO 1 Z 1 Z
7	265-07.913	Kontaktsatz	1	LMKT 2 Seri 3
8	277-07.911	Schmierdocht mit Blattfeder	1	WDO 21 Z 12 Z
—	277-07.925	Niet für Schmierdocht	1	WNJ 41 Z 12 X 823
9	265-07.914	Regenschutzkappe f. Zündanker	1	WNK 1 T 1 X
10	DIN 84 AM 4x15	Zylinderschraube	2	z. Bef. des Zündmagneten
11	DIN 125 4,3	Scheibe	2	
12	DIN 6888 3x3,7	Scheibenfeder (Keil)	1	
13	265-07.105	Bundmutter	1	
14	265-07.100	Kabeltülle	1	
15	266-07.900	Zündkerze Bosch W 225 T 1	1	
—	267-07.900	Beru 225/14 u. 2	1	
16	265-07.901	Zündkerze Bosch W 260 T 1	1	
17	265-07.111	Entstörstecker EM/WFR 1/3	1	
20	266-07.601	Gummitülle	1	
		Lüfterrad	1	

zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	265-07.707	Zündmagnet 23 W	1	bis Motor-Nr. 8011358
—	265-07.709	Zündmagnet 23 W	1	ab Motor-Nr. 8011359
1	265-07.908	Ankerplatte	1	
2	265-07.909	Zündspule	1	
3	266-07.902	Lichtspule	1	
4	265-07.910	Bremslichtspule	1	
—	265-07.911	Distanzbuchse	2	bis Motor-Nr. 8011358
—	265-07.918	Distanzbuchse	2	ab Motor-Nr. 8011359
5	265-07.912	Schwungrad (für 4 Befestigungen)	1	bis Motor-Nr. 8011358
—	265-07.915	Schwungrad (für 3 Befestigungen)	1	ab Motor-Nr. 8011359
6	266-07.903	Kondensator	1	
7	265-07.913	Kontaktsatz	1	bis Motor-Nr. 8011358
—	265-07.917	Kontaktsatz	1	ab Motor-Nr. 8011359
8	277-07.911	Schmierdocht mit Blattfeder	1	bis Motor-Nr. 8011358
—	265-07.919	Schmierdocht	1	ab Motor-Nr. 8011359
—	277-07.925	Niet für Schmierdocht	1	bis Motor-Nr. 8011358
9	265-07.914	Gummikappe	1	
10	DIN 84 AM 4x15	Zylinderschraube	2	
11	DIN 125 4,3	Scheibe	2	
12	DIN 6888 3x3,7	Scheibefeder	1	auf Kurbelwelle
13	265-07.105	Bundmutter	1	
14	265-07.100	Kabelhülle	1	
15	266-07.900	Zündkerze BOSCH W 225 T 1, BERU 225/14 u. 2	1	
16	265-07.901	Entstörstecker	1	
17	265-07.111	Gummitülle	1	
20	266-07.601	Lüfterrad (für 4 Befestigungen)	1	bis Motor-Nr. 8011358
—	266-07.603	Lüfterrad (für 3 Befestigungen)	1	ab Motor-Nr. 8011359

Tafel 12 Auspuff



zu Tafel 12 Auspuff

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	428-22.702	Auspufftopf	1	
2	561-22.605	Auspuffrohr	1	
3	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	zur Befestigung an der H.-Schwinge
4	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
5	DIN 127 B 6	Federring	3	
6	561-22.110	Abstandsrohr	2	
7	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	zur Befestigung an der Schelle
8	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
9	433-22.111	Klemmring	1	zur Befestigung am Zylinder
10	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
11	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	1	
12	423-22.106	Rohrschelle	1	
13	429-22.601	Auspuffkappe	1	
—	429-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	

W 2753/1 dtisch, Ausgabe August 64

zu Tafel 12 Auspuff

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	428-22.702	Auspufftopf	1	
2	561-22.605	Auspuffrohr	1	bis Fg.-Nr. 7004563
—	561-22.607	Auspuffrohr	1	ab Fg.-Nr. 7004564
3	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	zur Befestigung an der H.-Schwinge
4	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
5	DIN 127 B 6	Federring	4	
6	561-22.110	Abstandsrohr	2	
7	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	zur Befestigung an der Schelle
8	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
9	433-22.111	Klemmring	1	zur Befestigung am Zylinder
10	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
11	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	1	
12	423-22.106	Rohrschelle	1	
13	429-22.601	Auspuffkappe	1	
—	429-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	

W 2850/1 dtisch, Ausgabe Okt. 65

zu Tafel 12 Auspuff (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	428-22.702	Auspufftopf	1	bis Fg.-Nr. 7019095
—	561-22.706	Auspufftopf	1	ab Fg.-Nr. 7019096
2	561-22.111	Auspuffrohr	1	bis Fg.-Nr. 7004563
—	561-22.115	Auspuffrohr	1	ab Fg.-Nr. 7004564
3	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	} bis Fg.-Nr. 7019095
4	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
5	DIN 127 B 6	Federring	4	
6	561-22.110	Abstandsrohr	2	bis Fg.-Nr. 7019095
7	DIN 933 M 6x20	Sechskantschraube	1	
8	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
9	433-22.111	Klemmring	1	
10	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
11	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	1	
12	423-22.106	Rohrschelle	1	
13	429-22.601	Auspuffkappe	1	
—	DIN 125 6,4	Scheibe	1	} Befestigung für Auspuffkappe
—	517-22.111	Sicherungsmutter	1	
—	561-22.116	Auspuffschelle	1	
—	DIN 933 M 8x22	Sechskantschraube	1	ab Fg.-Nr. 7019095
—	DIN 127 B 8	Federring	1	} Befestigung für Auspuffschelle
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	1	
—	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	1	
—	429-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	

W 2930/1 dtsch. 7/1967

Typen 561
Tafel 12 Auspuff (3 Gänge, Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Modell 69 ab Fahrgestell-Nr. 7 024 622		
1	428-22.702	Auspufftopf bis Fg.-Nr. 7 019 095	1	2,6 DIN-PS, 60 mm ϕ , Lg. 537 mm
1	561-22.706	Auspufftopf ab Fg.-Nr. 7 019 096	1	2,6 DIN-PS, 60 mm ϕ , Lg. 537 mm
1	517-22.701	Auspufftopf ab Fg.-Nr. 7 024 622	1	2,85 DIN-PS, 60 mm ϕ , Lg. 672 mm
2	561-22.111	Auspuffrohr bis Fg.-Nr. 7 004 563	1	26 mm ϕ
2	561-22.115	Auspuffrohr ab Fg.-Nr. 7 004 564	1	26 mm ϕ
2	561-22.119	Auspuffrohr ab Fg.-Nr. 7 024 622	1	24 mm ϕ
3	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	} nur für Auspufftopf
4	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
5	DIN 127 B 6	Federring	5	} 428-22.702
6	561-22.110	Abstandsrohr	2	
7	DIN 933 M 6x20	Sechskantschraube	1	} nur für 428-22.702
8	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
9	433-22.111	Klemmring 34 mm ϕ	1	} Rohrschellenbefestigung
10	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
11	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	1	} Klemmringbefestigung
12	423-22.106	Rohrschelle	1	
13	429-22.601	Auspuffkappe	1	} für alle Auspufftöpfe
—	DIN 125 6,4	Scheibe	1	
—	517-22.111	Sicherungsmutter	1	} Befestigung für Auspuffkappe
—	561-22.116	Auspuffschelle	1	
—	DIN 933 M 8x22	Sechskantschraube	1	} nur für Auspufftöpfe
—	DIN 127 B 8	Federring	1	
—	DIN 933 M 6x20	Sechskantschraube	1	} 561-22.706 und 517-22.701
—	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	1	
—	429-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	für alle Auspufftöpfe

W 2932/1 dtsch. Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

4-Gang-Motor Typ 276

mit Gebläse

Inhaltsverzeichnis

4-Gang-Motor, Hand- und Fußschaltung

Tafel 1	Gehäusehälfte rechts
Tafel 2a	Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links
Tafel 3	Lüftergehäuse – Lüfterrad
Tafel 4a	Gehäusedeckel rechts
Tafel 5	Zylinder – Kurbeltrieb
Tafel 6	Vergaser
Tafel 7a	Getriebe – Schaltwelle
Tafel 8	Schalthebel – Schallgabel
Tafel 9	Kickstarterwelle – Starternabe
Tafel 9a	Kickstarterwelle – Starternabe
Tafel 9/1	Fußschaltwelle
Tafel 10	Kupplung
Tafel 11	Elektrische Ausrüstung
Tafel 12	Auspuff

Tafel 1 Gehäusehälfte rechts



zu Tafel 1 Gehäusehälfte rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.906	Gehäusehälfte rechts	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6302	Ringrillenlager	1	
4	255-01.144	Dichtring grün 15 x 24 x 7	1	
5	DIN 625 16005	Ringrillenlager	1	
6	276-01.154	Sicherungsring J 47x1.75 V	1	
7	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
8	267-01.128	Lagerbüchse	1	
9	DIN 933 M 10x18	Sechskantschraube	1	
10	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
11	DIN 1481 5x50	Spannstift	1	
12	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
15	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	
16	265-01.104	Lagerrohr	1	

zu Tafel 1 Gehäusehälfte rechts (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.906	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	Handschaltung
—	276-01.902	Gehäusehälfte rechts, unmontiert	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
—	267-05.129	Stift	1	
—	265-01.117	Gehäusedichtung	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6302	Ringrillenlager	1	für Kurbelwelle
4	DIN 3760	Wellendichtung 15 x 24 x 7	1	
5	DIN 625 16005	Ringrillenlager	1	für Getriebewelle
6	276-01.154	Sicherungsring J 47 x 1,75 V	1	
7	M 181 z 138	Paßbüchse	4	
8	267-01.128	Lagerbüchse für Kickstarterwelle	1	
9	DIN 933 M 10x18	Ölablaßschraube	1	
10	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
11	DIN 1481 5x50	Spannstift	1	
12	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	
13	265-01.138	Sicherungsblech	1	
14	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	1	
15	DIN 1476 5x15	Halbrundkerbnagel	1	Handschaltung
16	265-01.104	Lagerrohr	1	
—	265-01.102	Lagerbüchse für Schaltwelle	1	

Tafel 2 Gehäusehälfte links



zu Tafel 2 Gehäusehälfte links

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.907	Gehäusehälfte links	1	
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6203	Ringrillenlager	1	
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 7	1	
5	DIN 625 6204	Ringrillenlager	1	
7	276-01.150	Wellendichtung 20 x 30 x 7	1	
9	267-01.125	Büchse	1	
10	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	
11	277-01.601	Tachoritzel 9 Zähne vollst.	1	
13	281-01.135	Verschlußschraube	1	
14	DIN 7603 A 14x18	Dichtring	1	
15	276-01.145	Kabelschelle	1	
16	DIN 84 BM 6x35	Zylinderschraube	2	
17	DIN 84 BM 6x92/25	Zylinderschraube	1	
18	DIN 84 BM 6x98/25	Zylinderschraube	4	
19	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	4	
20	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
21	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
22	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	
24	276-01.136	Gehäusedeckel links	1	
25	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	2	

W 2793/1 dtisch. Ausgabe August 64

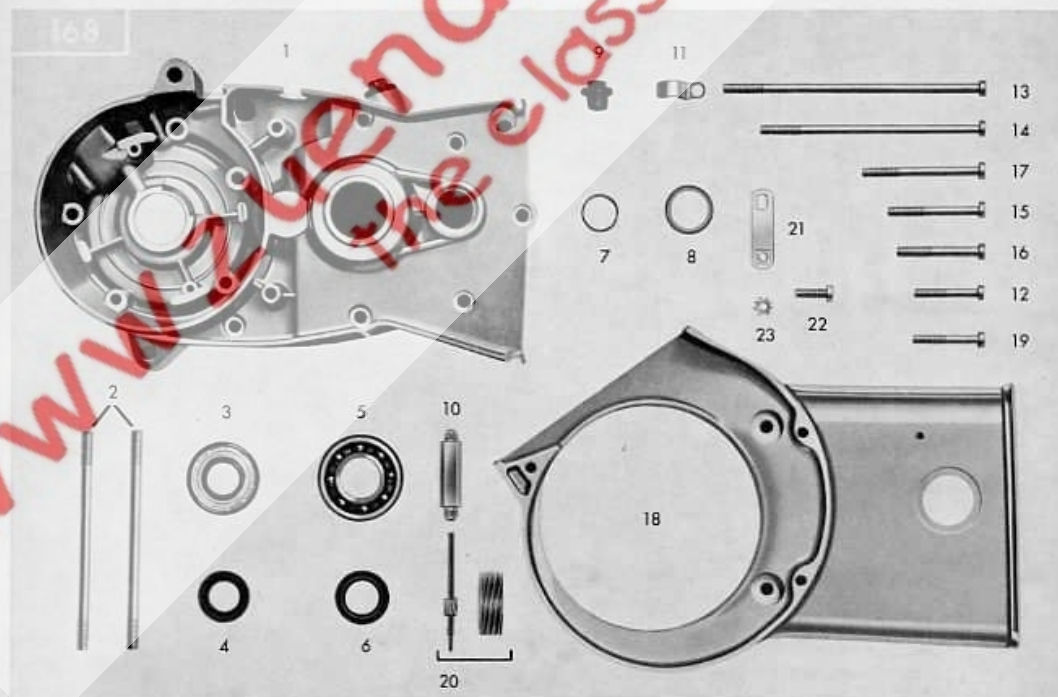
Tafel 2a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links



zu Tafel 2a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.907	Gehäusehälfte links, unmontiert	1	
3	265-01.100	Stiftschraube	2	
2	DIN 625 z 6203	Ringriellenlager	1	
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 8	1	für Kurbelwelle
5	DIN 625 6204	Ringriellenlager	1	
7	276-01.150	Wellendichtung 20 x 30 x 7	1	für Schaltwelle
6	267-01.125	Büchse	1	
8	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	für Kickstarterwelle
9	281-01.135	Verschlußschraube	1	
10	DIN 7603 A 14x18	Dichtring	1	
11	276-01.145	Kabelschelle	1	Einfüllung
12	DIN 84 BM 6x35	Zylinderschraube	2	
13	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	4	
14	DIN 84 BM 6x98/25	Zylinderschraube	5	Verschraubung der Gehäusehälften
15	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	
16	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
17	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	1	
18	276-01.147	Gehäusedeckel links	1	ab Fg.-Nr. 7007003
19	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	2	Befestig. Gehäusedeckel
20	277-01.601	Tachoritzel 9 Zähne vollst.	1	
21	267-01.605	Halteblech	1	ab Fg.-Nr. 7007003
22	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	1	Halteblechbefestigung
23	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	1	

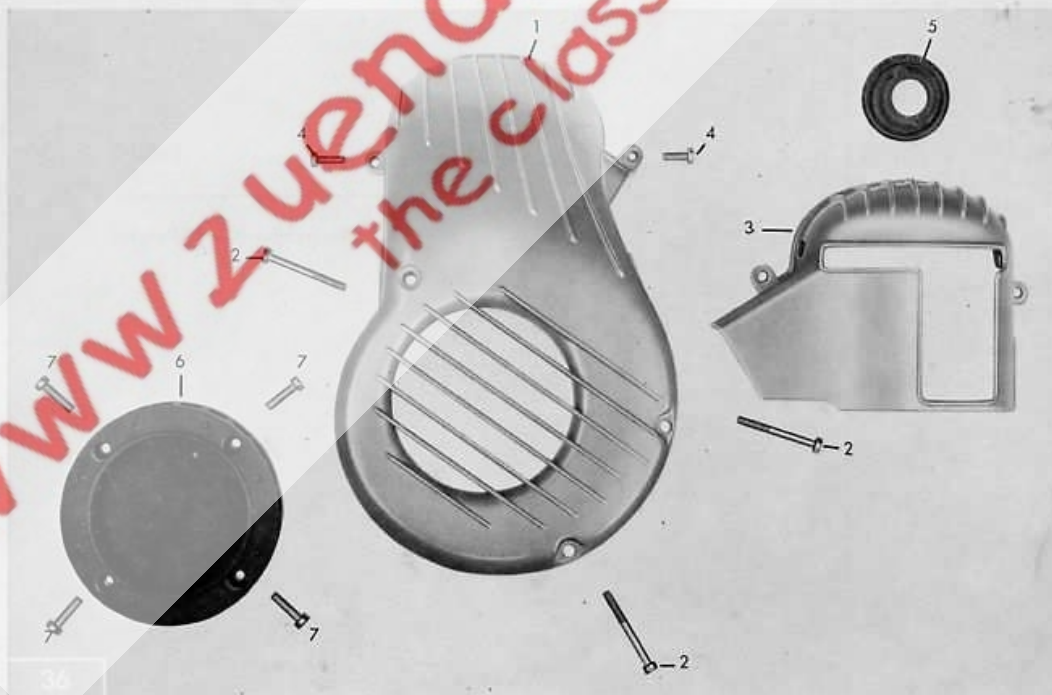
Tafel 2 a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links



zu Tafel 2 a Gehäusehälfte links – Gehäusedeckel links (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-01.907	Gehäusehälfte links, unmontiert	1	Handschaltung
—	276-01.908	Gehäusehälfte links, unmontiert	1	Fußschaltung
2	265-01.100	Stiftschraube	2	
3	DIN 625 z 6203	Ringrillennager	1	für
4	277-01.136	Dichtring grün 17 x 28 x 8	1	Kurbelwelle
5	DIN 625 6204	Ringrillennager	1	für
6	276-01.150	Wellendichtung 20 x 30 x 7	1	Schaltwelle
7	267-01.125	Büchse	1	für
8	267-01.126	Wellendichtung 20 x 26 x 4	1	Kickstarterwelle
9	281-01.135	Öleinfüllschraube	1	
10	276-05.158	Gewindestutzen	1	
11	276-01.145	Kabelschelle	1	
12	DIN 84 AM 6x35	Zylinderschraube	2	
13	DIN 84 BM 6x120/25	Zylinderschraube	4	
14	DIN 84 BM 6x98/25	Zylinderschraube	5	Verschraubung
15	DIN 84 BM 6x65/20	Zylinderschraube	1	der Gehäusehälfte
16	DIN 84 BM 6x50	Zylinderschraube	1	
17	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	1	
18	276-01.136	Gehäusedeckel links	1	bis Fg.-Nr. 7009002
—	276-01.147	Gehäusedeckel links	1	ab Fg.-Nr. 7009003
19	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	2	Befestig. Gehäusedeckel
20	276-05.904	Tachoritzel mit Tachorad	1	austauschbar
—	276-05.285	Tachoritzel 9 Zähne	1	einzel
—	276-05.284	Tachorad 7 Zähne	1	ab Motor-Nr. 8506304
21	267-01.605	Halteblech	1	siehe auch Tafel 7a1
22	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	1	ab Fg.-Nr. 7009003
23	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	1	Halteblechbefestigung

Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad



zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad	1	
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	

W 2793 / dtisch, Ausgabe August 64

zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad	1	
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	
—	266-01.217	Gummipuffer	2	
—	266-01.211	Verschlußdeckel	1	
—	267-01.604	Winkel	1	Bef. f. Ansaugdämpfer
—	DIN 660 3x8	Halbrundniet	2	Winkelbefestigung
—	DIN 9021 A 3,2	Scheibe	2	

W 28501 / dtisch, Ausgabe Okt. 65

zu Tafel 3 Lüftergehäuse – Lüfterrad (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	267-01.618	Lüftergehäuse	1	
2	DIN 84 BM 6x45	Zylinderschraube	3	
3	266-01.602	Lüfterkappe	1	
4	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	
5	266-01.214	Gummimuffe	1	
6	266-07.601	Lüfterrad (für 4 Befestigungen)	1	bis Motor-Nr. 8507379 für Zündmagnet 276-07.707 siehe auch Tafel 111
7	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	
—	266-07.603	Lüfterrad (für 3 Befestigungen)	1	ab Motor-Nr. 8507380 für Zündmagnet 276-07.915 u. 283-07.701 siehe auch Tafel 111
—	DIN 84 AM 6x12	Zylinderschraube	3	
—	266-01.217	Gummipuffer	2	für Lüfterkappe
—	266-01.211	Verschlußdeckel	1	Bef. f. Ansaugdämpfer
—	267-01.604	Winkel	1	
—	DIN 660 3x8	Halbrundniet	2	Winkelbefestigung
—	DIN 9021 A 3,2	Scheibe	2	

W 28301 dtsch. 7/1967

Tafel 4 Gehäusedeckel rechts



zu Tafel 4 Gehäusedeckel rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts unmontiert	1	
2	DIN 443 22	Verschlußdeckel	1	
3	DIN 1481 3x12	Spannstift	1	
4	265-06.601	Kupplungshebel kpl.	1	
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Rundschnurring 11 ø x 2,5 ø	1	
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszunge	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	265-06.117	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 M 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	

W 2793/1 dtsch. Ausgabe August 64

Typen 561

Tafel 6 Vergaser (4 Gänge, Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Bisher Startklappenvergaser ab M-Nr. 8509664 Startschiebervergaser		
1	276-04.716	Vergaser kpl. ab M-Nr. 8 500 001	1	1/17/67 4,6 DIN-PS
2	276-04.725	Vergaser kpl. ab M-Nr. 8 509 664	1	1/17/115 4,6 DIN-PS
		Vergaser-Ersatzteile		gehören zum Vergaser
3	276-04.901	Vergasergehäuse	1	1/17/67
3	276-04.923	Vergasergehäuse	1	1/17/115
4	267-04.921	Deckelplatte	1	1/17/67
5	267-04.902	Gasschieber	1	für alle Vergaser
6	267-04.956	Hebelbock kpl.	1	1/17/115
7	247-04.921	Hebelbock	1	1/17/115
8	267-04.922	Schwimmerkappe	1	für alle Vergaser
9	267-04.923	Schwimmer	1	für alle Vergaser
10	267-04.924	Befestigungsschraube für Deckelplatte	1	1/17/67
11	267-04.960	Befestigungsschraube für Hebelbock	1	1/17/115
12	267-04.925	Ansatzschraube	1	1/17/67
13	267-04.926	Klemmschraube	1	für alle Vergaser
14	267-04.927	Stellschraube für Seilzug	1	für alle Vergaser
15	251-04.927	Mutter für Stellschraube	1	für alle Vergaser
16	267-04.930	Düse Größe 70	1	für alle Vergaser
17	267-04.949	Nadeldüse Größe 2,17 A	1	1/17/115
17	267-04.935	Nadeldüse Größe 2,15 A	1	1/17/67

W 2792/1 dtsch. Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung! Bisherige Text- und Bildtafel entfernen.

Tafel 4a Gehäusedeckel rechts



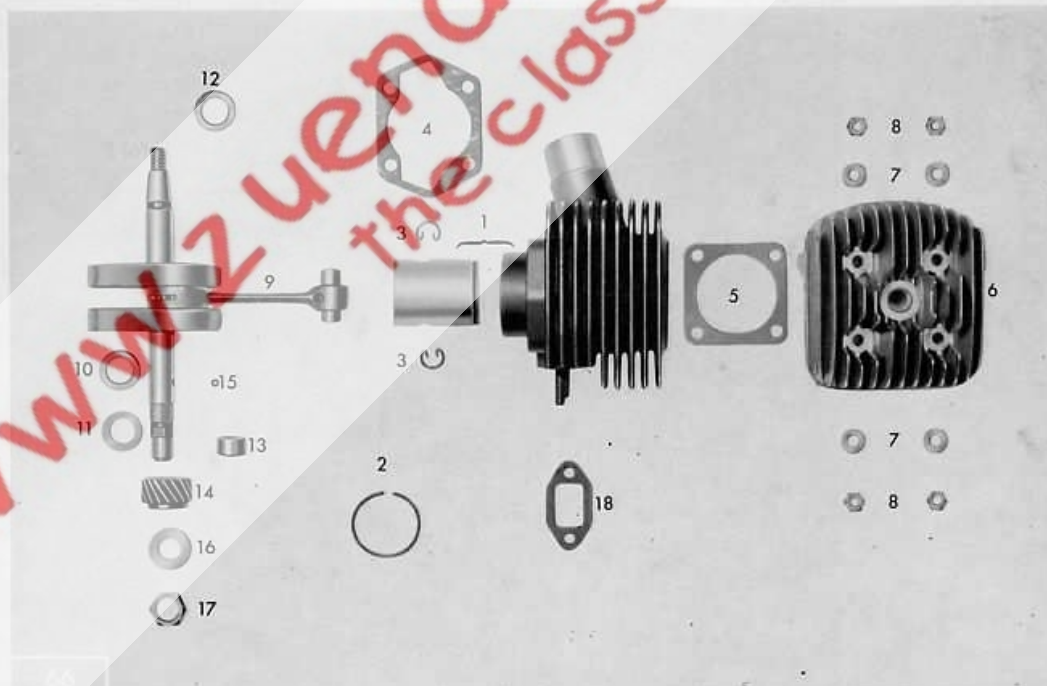
zu Tafel 4a Gehäusedeckel rechts

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	bis Fg.-Nr. 7004563 nur für Handschaltung ab Fg.-Nr. 7004564
—	265-01.151	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	
—	267-01.135	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	
2	DIN 443	Verschlussdeckel 22	1	nur für Handschaltung
3	DIN 1481 3x12	Spannschliff	1	
4	265-06.602	Kupplungshebel kpl.	1	
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	ab Fg.-Nr. 7004564
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Rundschnurring 11 ϕ x 2,5 ϕ	1	für Hand- und Fußschaltung
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszone	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	265-06.117	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 M 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	nur für Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
18	265-01.106	Buchse	1	
19	276-05.172	Führungsbolzen für Schaltschieber	1	

zu Tafel 4 a Gehäusedeckel rechts (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-01.139	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	Handschaltung bis Fg.-Nr. 7004563
—	265-01.151	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	Handschaltung ab Fg.-Nr. 7004564
—	267-01.135	Gehäusedeckel rechts, unmontiert	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
—	265-01.118	Gehäusedichtung	1	
2	DIN 443	Verschlußdeckel 22 ϕ	1	Handschaltung
3	DIN 1481 3x12	Spannstift	1	
4	265-06.601	Kupplungshebel	1	bis Fg.-Nr. 7004563
—	265-06.602	Kupplungshebel	1	ab Fg.-Nr. 7004564
5	281-06.115	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
6	281-06.114	Scheibe 0,2 mm	1	
7	265-06.112	Drehfeder	1	
8	405-15.388	Dichtring 11 x 2,5 mm	1	
9	DIN 6799 8	BZ-Sicherung	1	
10	265-06.104	Kupplungszunge	1	
11	265-06.106	Einstellschraube	1	
12	DIN 7603 A 10x14	Dichtring	1	
13	DIN 936 M 10x1	Sechskantmutter	1	
14	265-06.109	Haltefeder	2	
15	DIN 84 AM 4x6	Zylinderschraube	2	
16	DIN 7603 A 6x10	Dichtring	1	
17	DIN 85 AM 6x12	Linsenschraube	1	
18	265-01.106	Buchse für Fußschaltwelle	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
19	276-05.172	Führungsbolzen für Schaltschieber	1	
—	277-01.135	Nadelhülse	1	Lagerung Kurbelwelle

Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb



zu Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-02.609	Zylinder mit Kolben kpl.	1	
2	276-02.224	Verdichtungsring	1	
3	DIN 73 123 A 12	Sprengtring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
5	267-02.110	Zylinderkopfdichtung	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
7	265-02.120	Scheibe	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	276-03.611	Kurbelwelle vollst. m. Nadellager u. Kolbenbolzen	1	
10	277-03.115	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
11	261-05.144	Anlaufscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für rechte Kurbelwellenseite (Kupplungsseite)
—	261-05.137	Anlaufscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	261-05.138	Anlaufscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
12	277-03.111	Ausgleichsscheibe 2 mm	1	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für linke Kurbelwellenseite (Zündmagnetseite)
—	265-05.176	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.175	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.179	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
13	277-01.135	Nadelhülse vollst.	1	
14	265-05.121	Zahnrad 18 Zähne	1	
15	DIN 5401	Kugel 5 $\phi \pm 0,005$	2	
16	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
17	265-05.123	Mutter	1	
18	267-04.113	Dichtung für Ansaugstutzen am Zylinder	1	

zu Tafel 5 Zylinder – Kurbeltrieb (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-02.609	Zylinder mit Kolben	1	
2	276-02.224	Kolbenring	1	
3	DIN 73 123 A 12	Sprengtring	2	
4	265-02.110	Zylinderdichtung	1	
5	267-02.110	Zylinderkopfdichtung	1	
6	265-02.201	Zylinderkopf	1	
7	265-02.120	Scheibe	4	
8	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	4	
9	276-03.614	Kurbelwelle	1	
10	277-03.115	Ausgleichsscheibe 2,0 mm	1	
11	261-05.144	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für rechte Kurbelwellenseite (Kupplungsseite)
—	261-05.137	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	261-05.138	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	261-05.132	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
12	277-03.111	Ausgleichsscheibe 2,0 mm	1	
—	265-05.177	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	für linke Kurbelwellenseite (Zündmagnetseite)
—	265-05.176	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.175	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.179	Ausgleichsscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
13	277-01.135	Nadelhülse	1	
14	276-05.903	Zahnrad mit Kupplungsrad	1	Abb. siehe Tafel 7a
15	DIN 5401	Kugel 5 $\phi \pm 0,005$	2	
16	265-05.122	Sicherungsscheibe	1	
17	265-05.123	Mutter	1	
18	267-04.113	Dichtung für Ansaugstutzen am Zylinder	1	

Tafel 6 Vergaser



zu Tafel 6 Vergaser

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-04.716	Vergaser kpl.	1	1/17/67
2	276-04.901	Vergasergehäuse	1	
3	267-04.921	Deckelplatte	1	20-561
4	267-04.902	Gasschieber	1	22-185-2
5	267-04.922	Schwimmerkappe	1	30-530
6	267-04.923	Schwimmer	1	35-217
7	267-04.924	Befestigungsschraube	2	40-414
8	267-04.925	Ansatzschraube	1	40-417
9	267-04.926	Klemmschraube	1	40-614
10	267-04.927	Stellschraube	1	40-617
11	251-04.927	Mutter	1	42-605
12	267-04.928	Düse Gr. 66	1	
—	267-04.929	Düse Gr. 68	1	
—	267-04.930	Düse Gr. 70	1	44-021
—	267-04.931	Düse Gr. 72	1	
—	267-04.932	Düse Gr. 74	1	
—	267-04.933	Düse Gr. 76	1	
13	267-04.935	Nadeldüse 2,15 a	1	45-154
14	267-04.936	Düsennadel	1	46-062
15	267-04.937	Schwimmernadel	1	47-056
16	267-04.938	Stellschraube	1	50-050
17	267-04.939	Nippel	1	50-331
18	267-04.940	Schlauchtülle	1	51-320
19	267-04.941	Stift	1	52-055
20	265-04.912	Scheibe	1	57-024
21	265-04.907	Halteplättchen	1	57-210
22	267-04.942	Startklappe	1	57-468

zu Tafel 6 Vergaser

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
23	267-04.943	Feder	1	60-167
24	265-04.909	Schieberfeder	1	60-330
25	267-04.944	Torsionsfeder	1	61-035
26	267-04.945	Sicherungsscheibe	1	61-624
27	267-04.946	Dichtring	1	65-121
28	267-04.947	Dichtring	1	65-452
29	267-04.907	Dichtung	1	65-523
30	265-04.610	Luftfilter	1	
31	267-04.712	Schlauchbinder	1	
32	267-04.601	Ansaugdämpfer	1	
33	276-04.120	Ansaugstutzen	1	
—	DIN 433 6.4	Scheibe	2	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	

Tafel 6 Vergaser (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Typen 561



Tafel 6 Vergaser (4 Gänge, Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
18	267-04.936	Düsenadel	1	für alle Vergaser
19	267-04.937	Schwimmernadel	1	für alle Vergaser
20	267-04.938	Leerlaufstellschraube	1	für alle Vergaser
21	267-04.939	Nippel	1	für alle Vergaser
22	267-04.940	Schlauchtülle	1	für alle Vergaser
23	267-04.941	Stift für Schwimmer	1	für alle Vergaser
24	267-04.957	Scheibe	1	1/17/115
25	265-04.912	Scheibe	1	für alle Vergaser
26	265-04.907	Halteplättchen	1	für alle Vergaser
27	267-04.942	Startklappe	1	1/17/67
28	267-04.906	Startschieber	1	1/17/115
29	267-04.959	Halteblech	1	1/17/115
30	267-04.958	Starthebel	1	1/17/115
31	267-04.909	Druckstift	1	1/17/115
32	267-04.943	Feder für Leerlaufstellschraube	1	für alle Vergaser
33	265-04.909	Schieberfeder	1	für alle Vergaser
34	267-04.944	Torsionsfeder	1	1/17/67
35	267-04.945	Sicherungsscheibe	1	für alle Vergaser
36	267-04.946	Dichtring für Schlauchtülle	1	für alle Vergaser
37	247-04.925	Sicherungsscheibe	1	1/17/115
38	247-04.923	Federscheibe	1	1/17/115
39	267-04.947	Dichtung für Schwimmer	1	für alle Vergaser

Tafel 6 Vergaser (4 Gänge, Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
40	267-04.907	Dichtung für Deckelplatte u. Hebelbock	1	für alle Vergaser
41	255-04.902	Klemmfeder für Druckstift	1	1/17/115
42	265-04.610	Luftfilter	1	für alle Vergaser
43	276-04.120	Ansaugstutzen	1	
44	267-04.113	Ansaugdichtung	1	
45	DIN 433 6,4	Scheibe	2	
46	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
47	267-04.712	Schlauchbinder	1	
48	267-04.601	Ansaugdämpfer	1	
49	267-01.140	Scheibe	2	für Ansaugdämpferbefestigung
50	DIN 6797 A 5,3	Zahnscheibe	2	
51	DIN 84 AM 5x14	Zylinderschraube	2	

Tafel 7 Getriebe – Schaltwelle



zu Tafel 7 Getriebe – Schaltwelle

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.613	Getriebe-Hauptwelle	1	
2	276-05.112	Kupplungsrad 78 Zähne	1	
3	DIN 625 6002	Ringgrillnlager	1	
4	276-05.105	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.106	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	276-05.107	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	261-05.133	Anlaufscheibe 1,0 mm	n. Bedarf	
7	276-05.900	Schaltwelle vollst.	1	
8	276-05.135	Tachorad 7 Zähne	1	
9	276-05.140	Zahnrad 1. Gang 40 Zähne	1	
10	277-05.141	Zahnrad 2. Gang 35 Zähne	1	
11	276-05.142	Zahnrad 3. Gang 30 Zähne	1	
12	276-05.146	Zahnrad 4. Gang 27 Zähne	1	
13	276-05.588	Ziehkeil	1	
—	DIN 5401 K13	Kugel 7 ø	16	
14	265-05.255	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.256	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.257	Ausgleichsscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
15	276-05.150	Ausgleichsscheibe 0,05 mm	n. Bedarf	
—	276-05.151	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.152	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	276-05.153	Ausgleichsscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
16	276-05.219	Kettenritzel 17 Zähne	1	
17	276-05.119	Sechskantmutter	1	
18	276-05.198	Sicherungsscheibe	1	

Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle



zu Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.613	Getriebe-Hauptwelle	1	
2	276-05.903	Kupplungsrad 78 Zähne m. Zahnrad	1	
3	DIN 625 6002	Ringgrillenlager	1	
4	M 1301 z 450	Distanzscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 451	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 452	Distanzscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 459	Distanzscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	261-05.133	Anlaufscheibe 1 mm	n. Bedarf	
7	276-05.900	Schaltwelle vollst.	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
8	276-05.130	Schaltwelle unmontiert	1	Handschaltung
9	276-05.135	Tachorad 7 Zähne	1	
10	276-05.140	Zahnrad 1. Gang 40 Zähne	1	
11	277-05.141	Zahnrad 2. Gang 35 Zähne	1	
12	276-05.142	Zahnrad 3. Gang 30 Zähne	1	
13	276-05.146	Zahnrad 4. Gang 27 Zähne	1	
14	276-05.588	Ziehkeil	1	Handschaltung
15	276-05.148	Ziehkeil	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
16	DIN 5401 KL 3	Kugel 7 mm $\varnothing$	16	
17	265-05.255	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.256	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	265-05.257	Ausgleichsscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
—	276-05.150	Ausgleichsscheibe 0,05 mm	n. Bedarf	

Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	276-05.151	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	276-05.152	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	276-05.153	Ausgleichsscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
18	276-05.219	Kettenritzel 17 Zähne	1	
19	276-05.119	Sechskantmutter	1	
20	276-05.198	Sicherungsscheibe	1	
—	276-05.601	Getriebewelle	1	
—	276-05.143	Zahnrad 4. Gang 25 Zähne	1	} nur für Handschaltung Schweiz
—	276-05.141	Zahnrad 2. Gang 36 Zähne	1	

zu Tafel 7a Getriebe – Schaltwelle (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.613	Getriebewelle	1	
2	276-05.903	Kupplungsrad mit Zahnrad	1	
3	DIN 625 6002	Ringrillennager	1	
4	M 1301 z 450	Distanzscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 451	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 452	Distanzscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	M 1301 z 459	Distanzscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
5	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	1	
6	261-05.132	Anlaufscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	261-05.133	Anlaufscheibe 1 mm	n. Bedarf	
7	276-05.900	Schaltwelle	1	
8	276-05.130	Schaltwelle	1	
—	276-05.904	Tachorad mit Ritzel	1	
9	276-05.135	Tachorad 7 Zähne	1	
—	276-05.284	Tachorad 7 Zähne	1	
—	276-05.285	Tachoritzel 9 Zähne	1	
10	276-05.140	Zahnrad 1. Gang 40 Zähne	1	
11	277-05.141	Zahnrad 2. Gang 35 Zähne	1	
12	276-05.142	Zahnrad 3. Gang 30 Zähne	1	
13	276-05.146	Zahnrad 4. Gang 27 Zähne	1	
14	276-05.588	Ziehkeil	1	
15	276-05.148	Ziehkeil	1	
16	DIN 5401 KL 3	Kugel 7 mm $\varnothing$	16	

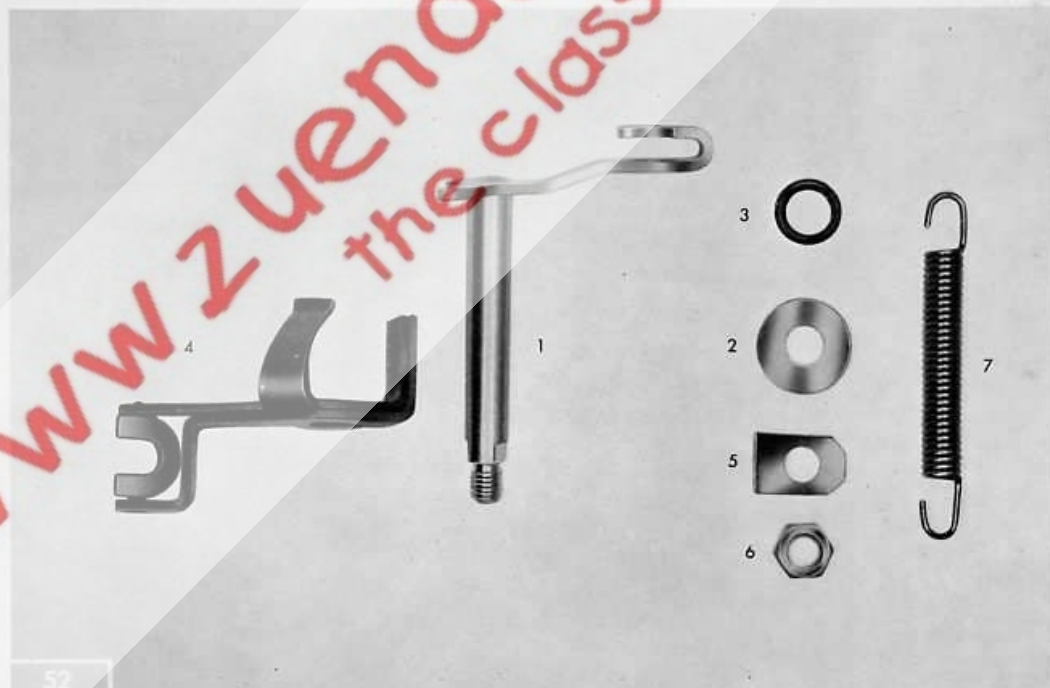
Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
 Handschaltung
 austauschbar!
 bis Motor-Nr. 8506303
 ab Motor-Nr. 8506304
 ab Motor-Nr. 8506304

Handschaltung
 Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762

zu Tafel 7 a Getriebe – Schaltwelle (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
17	265-05.255	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	x 22,1 x 32	n. Bedarf
—	265-05.256	Ausgleichsscheibe 0,1 mm		n. Bedarf
—	265-05.257	Ausgleichsscheibe 0,3 mm		n. Bedarf
—	276-05.150	Ausgleichsscheibe 0,05 mm	x 15,1 x 24	n. Bedarf
—	276-05.151	Ausgleichsscheibe 0,1 mm		n. Bedarf
—	276-05.152	Ausgleichsscheibe 0,2 mm		n. Bedarf
—	276-05.153	Ausgleichsscheibe 0,3 mm		n. Bedarf
18	276-05.219	Kettenritzel 17 Zähne	1	Handschaltung Fußschaltung bis Motor-Nr. 8508369
—	276-05.265	Kettenritzel 17 Zähne	1	Fußschaltung ab Motor-Nr. 8508370
19	276-05.119	Sechskantmutter	1	Handschaltung nur für Schweiz
20	276-05.198	Sicherungsscheibe	1	
—	276-05.601	Getriebewelle	1	
—	276-05.143	Zahnrad 4. Gang 25 Zähne	1	
—	276-05.141	Zahnrad 2. Gang 36 Zähne	1	

Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel



W 2793/1 dtsch. Ausgabe August 64

zu Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.617	Schalthebel vollst.	1	
2	265-05.156	Scheibe 0,5 mm	1	
3	265-05.252	Rundschnurring	1	
4	276-05.618	Schaltgabel vollst.	1	
5	265-05.184	Sicherungsblech	1	
6	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	1	
7	276-05.587	Zugfeder	1	

W 2850/1 dtsch. Ausgabe Okt. 65

zu Tafel 8 Schalthebel – Schaltgabel

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.621	Schalthebel vollst.	1	
2	265-05.156	Scheibe 0,5 mm	1	
3	265-05.252	Rundschnurring	1	
4	276-05.618	Schaltgabel vollst.	1	
5	265-05.184	Sicherungsblech	1	
6	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	1	
7	276-05.587	Zugfeder	1	

nur für
Hand-
schaltung

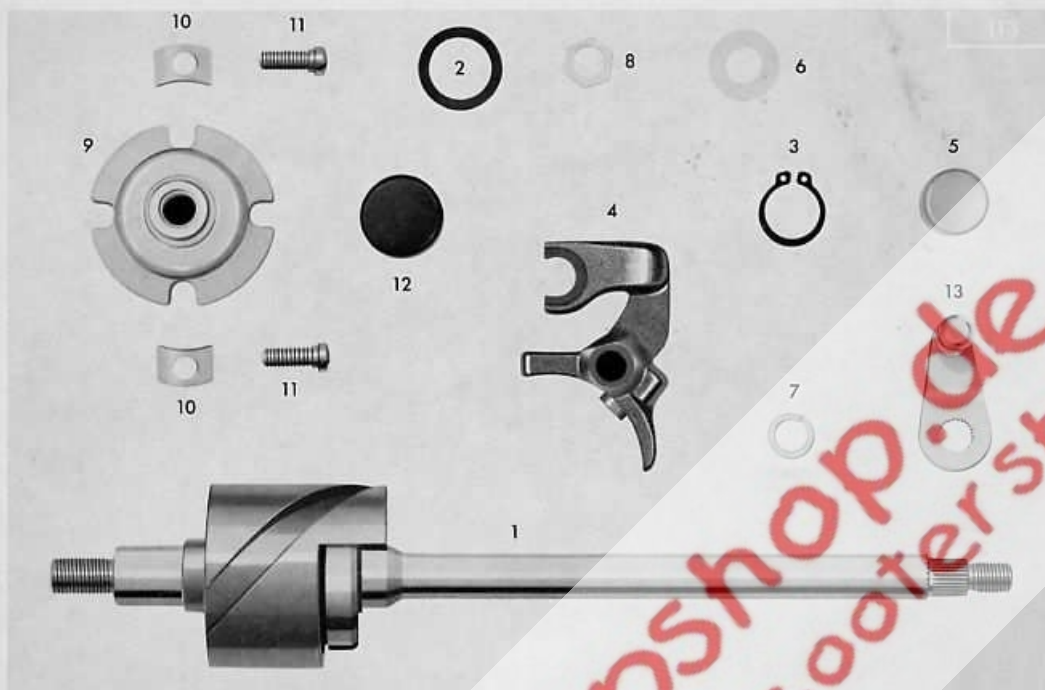
Tafel 9 Kickstarterwelle – Starternabe



zu Tafel 9 Kickstarterwelle – Starternabe

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.164	Kickstarterwelle	1	
2	267-05.332	Starteranschlag	1	
3	DIN 5401 50	Kugel $\pm 0,005$	2	
4	267-05.333	Mitnehmer	1	
5	267-05.334	Brmsfeder	1	
6	276-05.166	Starterrad	1	
—	267-05.312	Distanzscheibe	1	
7	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	1	
8	276-05.243	Verschlußpfropfen	1	
9	267-05.314	Distanzrohr	1	
10	265-05.241	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.242	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	265-05.243	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-05.244	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.310	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.311	Ausgleichsscheibe 1,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.312	Ausgleichsscheibe 1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.313	Ausgleichsscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.315	Ausgleichsscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
11	DIN 471 25x1,2	Sicherungsring	2	
12	267-05.640	Starternabe mit Kettenrad	1	
13	267-05.151	Abstandsring	1	
14	267-05.328	Starterfeder	1	
15	267-05.331	Abdeckblech	1	

Tafel 9/1 Fußschaltwelle



zu Tafel 9/1 Fußschaltwelle ab Fahrgest.-Nr. 7007762

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.781	Fußschaltwelle kpl.	1	
—	267-05.160	Rückholfeder	1	
2	267-05.244	Ausgleichsscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
3	DIN 471 16x1	Sicherungsring	1	
4	267-05.633	Schaltchieber	1	
5	267-05.107	Schutzkappe	1	
6	267-05.152	Buchse	1	
7	DIN 9780 B 8	Federling	1	
8	DIN 936 M 8x1	Sechskantmutter	1	
9	267-05.112	Einstellglocke	1	
10	267-05.113	Unterlegplättchen	2	
11	DIN 920 M 6x15	Linsenschraube	2	
12	267-05.130	Gummimuffe	1	
13	267-05.652	Hebel mit Kugelzapfen B 10 für Fußschaltwelle	1	Siehe Anmerkung Fahrgestell, Tafel 8/1 Fußschalthebel

Tafel 9a Kickstarterwelle – Starternabe



zu Tafel 9a Kickstarterwelle – Starternabe

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.274	Kickstarterwelle	1	
2	267-05.333	Mitnehmer	1	
3	267-05.334	Bremsfeder	1	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	3	
—	267-05.312	Distanzscheibe 1 mm	1	
5	276-05.166	Starterrad 36 Zähne	1	
6	267-05.328	Starterfeder	1	
7	265-05.245	Distanzscheibe 1 mm	1	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	267-05.310	Distanzscheibe 0,1 mm	n. Bedarf	
—	267-05.313	Distanzscheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.315	Distanzscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	267-05.321	Distanzscheibe 0,3 mm	n. Bedarf	
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring	2	
9	267-05.647	Abdeckblech	1	
10	267-05.648	Starternabe m. Kettenrad	1	
11	276-05.243	Verschlußpfropfen	1	
—	267-05.650	Starternabe m. Kettenrad	1	
—	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	1	
12	267-05.339	Scheibe 0,5 mm	n. Bedarf	
—	267-05.343	Scheibe 0,88 mm	n. Bedarf	
13	267-05.340	Wellendichtring	1	

zu Tafel 9 a Kickstarterwelle – Starternabe (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

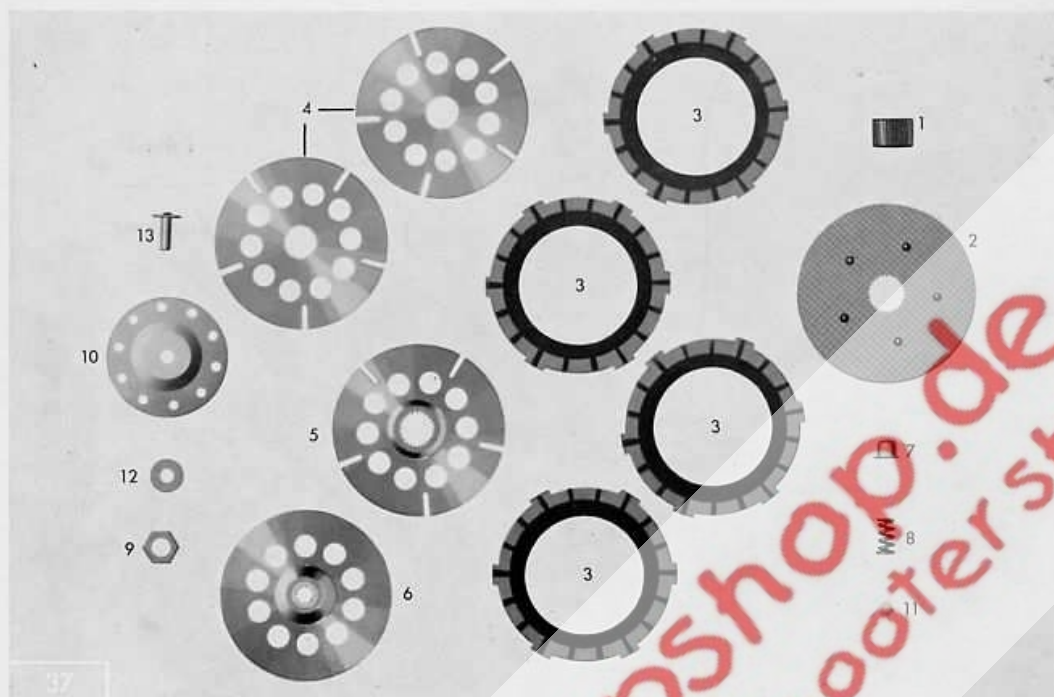
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	276-05.274	Kickstarterwelle	1	ab Fg.-Nr. 7004564
2	276-05.333	Mitnehmer	1	bis Motor-Nr. 8506364
—	267-05.356	Mitnehmer	1	ab Motor-Nr. 8506365
3	267-05.334	Bremsefeder	1	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	3	
5	276-05.116	Starterrad 36 Zähne	1	bis Motor-Nr. 8506364
—	276-05.281	Starterrad 36 Zähne	1	ab Motor-Nr. 8506365
6	267-05.328	Starterfeder	1	
7	265-05.245	Distanzscheibe 1 mm x 16,2 x 28	1	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 mm } x 22,1 x 32	n. Bedarf	
—	265-05.257	Scheibe 0,3 mm }	1	
—	267-05.310	Distanzscheibe 0,1 mm }	n. Bedarf	
—	267-05.313	Distanzscheibe 0,5 mm }	n. Bedarf	
—	267-05.315	Distanzscheibe 0,2 mm }	n. Bedarf	
—	267-05.321	Distanzscheibe 0,3 mm }	n. Bedarf	
—	267-05.312	Distanzscheibe 1,0 mm }	1	
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring	2	
9	267-05.647	Abdeckblech	1	ab Fg.-Nr. 7004564
10	267-05.648	Starternabe mit Kettenrad	1	Handschaltung ab Fg.-Nr. 7004564
11	276-05.243	Verschlußpfropfen	1	Handschaltung
—	267-05.650	Starternabe mit Kettenrad	1	
12	267-05.339	Scheibe 0,5 mm } x 26,2 x 31	n. Bedarf	
—	267-05.343	Scheibe 0,88 mm }	n. Bedarf	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
13	267-05.340	Wellendichtring	1	

Typen 561
Tafel 9a Kickstarterwelle — Starternabe (4 Gänge, Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Bis Fahrg.-Nr. 7 004 563 siehe Tafel 9		
1	276-05.274	Kickstarterwelle ab Fg.-Nr. 7 004 564	1	
1	276-05.319	Kickstarterwelle (Einlauf ca. Jan. 69)	1	
2	276-05.333	Mitnehmer bis M-Nr. 8 506 364	1	
2 + 3	276-05.910	Mitnehmer mit Bremsfeder ab M-Nr. 8 506 365	1	
3	267-05.334	Bremsefeder	1	
—	265-05.257	Scheibe 0,3 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	
—	265-05.255	Scheibe 0,2 x 22,1 x 32 mm	n. Bed.	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring	2	
4	DIN 471 20x1,2	Sicherungsring (Einlauf ca. Jan. 69)	1	
4	DIN 471 20x1,75	Sicherungsring (Einlauf ca. Jan. 69)	1	
5	276-05.116	Starterrad 36 Zähne bis M-Nr. 8 506 364	1	
5	276-05.281	Starterrad 36 Zähne ab M-Nr. 8 506 365	1	
6	267-05.328	Starterfeder	1	
7	265-05.203	Stützscheibe 2,0 x 20 x 28 mm (Einlauf Jan. 69)	1	
7	267-05.310	Scheibe 0,1 x 20,2 x 28 mm	n. Bed.	
7	267-05.315	Scheibe 0,2 x 20,2 x 28 mm	n. Bed.	
7	267-05.313	Scheibe 0,5 x 20,2 x 28 mm	n. Bed.	
7	267-05.312	Scheibe 1,0 x 20,2 x 28 mm	1	am linken Gehäuse
—	265-05.245	Scheibe 1,0 x 16,2 x 28 mm	1	am rechten Gehäuse
8	DIN 471 26x1,2	Sicherungsring } ab Fg.-Nr.	2	
9	267-05.647	Abdeckblech } 7 004 564	1	
10	267-05.650	Starterrad mit Kettenrad	1	nur für Fußschaltung
11	276-05.243	Verschlußpfropfen	1	nur für Handschaltung
—	267-05.648	Starternabe mit Kettenrad ab Fg.-Nr. 7 004 564	1	nur für Handschaltung
12	267-05.343	Scheibe 0,88 x 26,2 x 31 mm	n. Bed.	
12	267-05.339	Scheibe 0,5 x 26,2 x 31 mm	n. Bed.	
13	267-05.340	Wellendichtring	1	nur für Fußschaltung

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 10 Kupplung



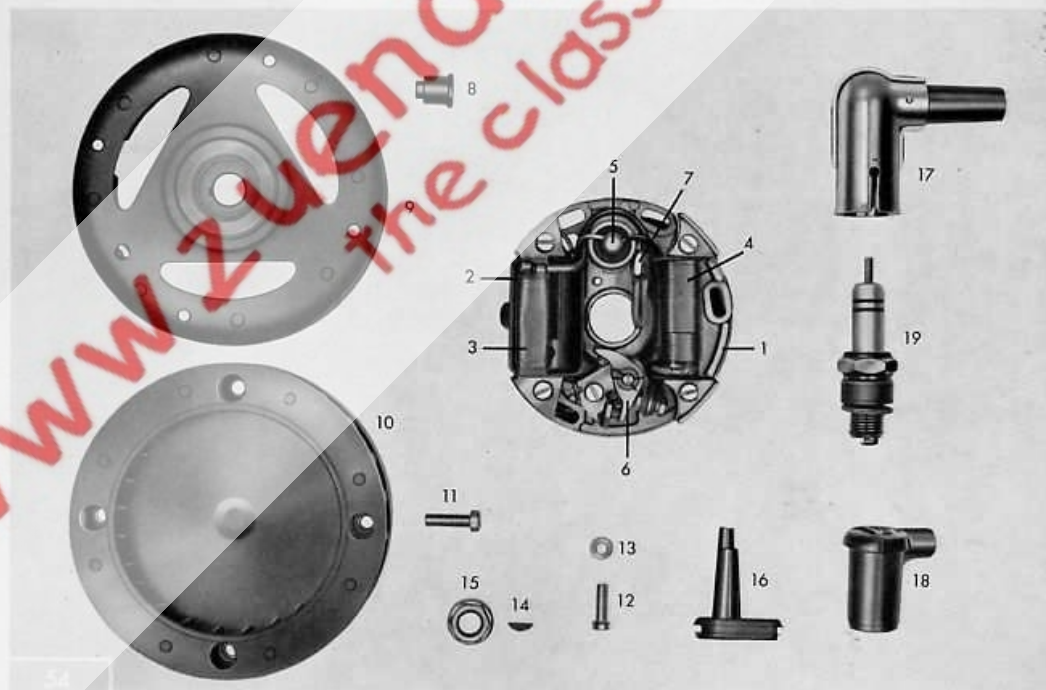
zu Tafel 10 Kupplung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-06.201	Ritzel für Kupplung	1	
2	265-06.606	Haltescheibe vollst.	1	
3	265-06.135	Lamelle	4	
4	265-06.130	Kupplungsscheibe	2	
5	265-06.131	Kupplungsscheibe	1	
6	265-06.127	Deckscheibe	1	
7	261-06.155	Federhülse	10	
8	265-06.123	Kupplungsfeder	10	
9	265-06.202	Sechskantmutter	1	
10	265-06.216	Druckscheibe	1	
11	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	5	
12	265-06.219	Beilagscheibe	n. Bedarf	
—	265-06.220	Beilagscheibe	n. Bedarf	
—	265-06.221	Beilagscheibe	n. Bedarf	
13	265-06.214	Druckstift	1	

zu Tafel 10 Kupplung (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	265-06.201	Ritzel für Kupplung	1	
2	265-06.606	Haltescheibe	1	
3	265-06.135	Lamelle	4	
4	265-06.130	Kupplungsscheibe	2	
5	265-06.131	Kupplungsscheibe	1	
6	265-06.127	Deckscheibe	1	
7	261-06.155	Federhülse	10	
8	265-06.123	Kupplungsfeder	10	
9	265-06.202	Sechskantmutter	1	
10	265-06.216	Druckscheibe	1	
11	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	5	
12	265-05.296	Beilagscheibe 0,8 mm	n. Bedarf	
—	265-05.294	Beilagscheibe 0,4 mm	n. Bedarf	
—	265-05.295	Beilagscheibe 0,2 mm	n. Bedarf	
—	265-06.128	Scheibe 0,3 mm x 12,2 x 22	1	
13	247-05.233	Druckstift	1	
		Kupplungshebel und Kupplungszunge siehe Tafel 4a, Gehäusedeckel rechts		

zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung

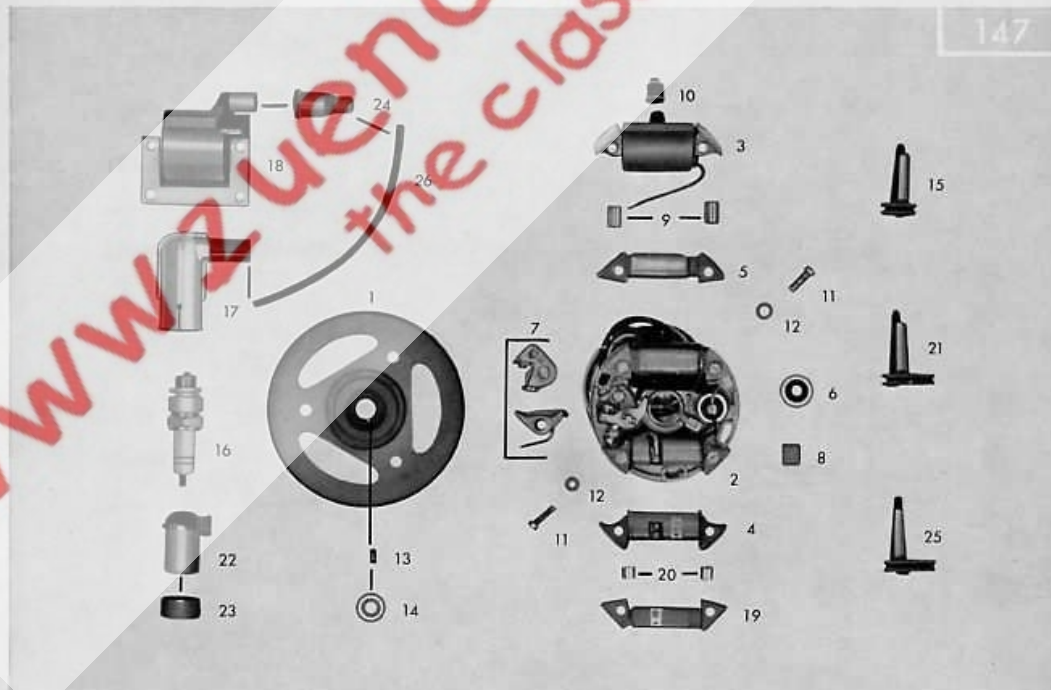


zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	276-07.707	Zündmagnet 34 W vollst.	1	LM/URC 1/116/29/5 L 3
1	276-07.900	Ankerplatte vollst.	1	LMPT 6 T 130 Z
2	276-07.901	Zündanker mit Wicklung	1	MZAN 3 Z 17 Z
3	276-07.902	Schnarrenanker mit Wicklung	1	LMAN 7 T 4 Z
—	265-07.911	Distanzbuchse	2	ULZ 306/7 X 823
4	276-07.903	Lichtanker mit Wicklung	1	LMAN 1 T 6 Z
5	266-07.903	Kondensator	1	LMKO 1 Z 1 Z
6	265-07.913	Kontaktsatz	1	LMKT 2 Sort 3
7	277-07.911	Schmierdocht mit Blattfeder	1	WDO 21 Z 12 Z
—	277-07.925	Niet für Schmierdocht	1	WNJ 41 Z 12 X 823
8	265-07.914	Regenschutzkappe f. Zündanker	1	WNK 1 T 1 X
9	276-07.904	Schwungrad vollst.	1	LMRJ 16 T 10 Z
10	266-07.601	Lüfterrad	1	
11	DIN 84 AM 5x20	Zylinderschraube	4	
12	DIN 84 AM 4x15	Zylinderschraube	2	
13	DIN 125 4,3	Scheibe	2	
14	DIN 6888 3x3,7	Scheibefeder (Keil)	1	
15	265-07.105	Bundmutter	1	
16	276-07.101	Kabeltülle	1	
17	265-07.901	Entstörstecker EM/WFR 1/3	1	
18	265-07.902	Kerzenstecker KEA 7 J 8 Z	—	Nur für Export!
—	258-07.111	Gummitülle	1	
19	267-07.900	Zündkerze W 260 T 1	1	

W 2793 / I dtsch. Ausgabe August 64

Tafel 11 Elektrische Ausrüstung



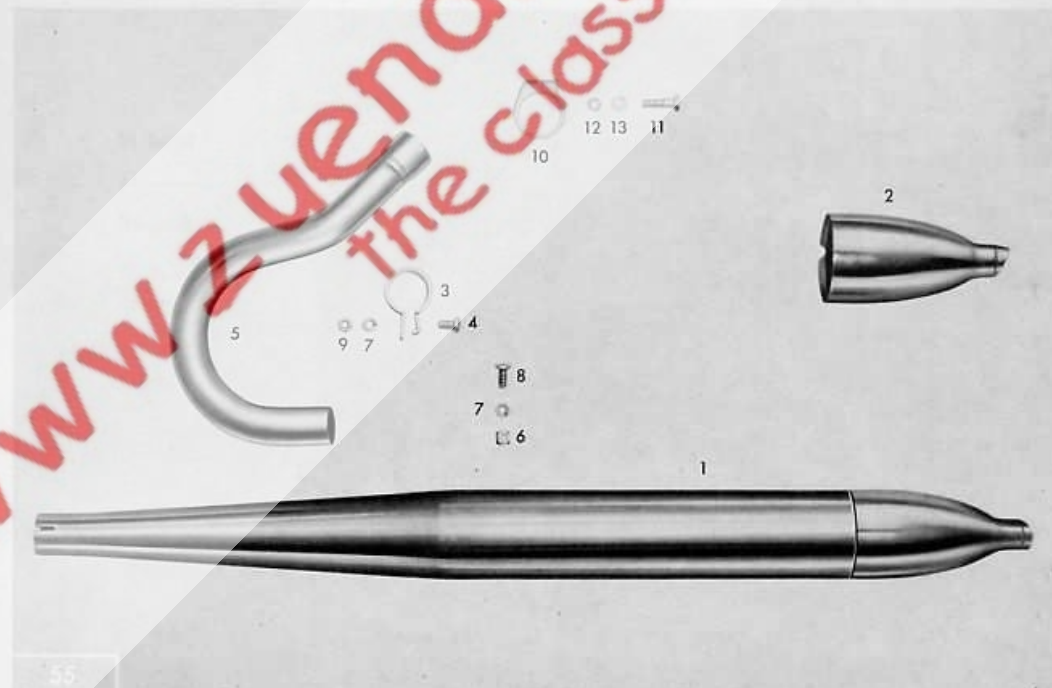
zu Tafel 11 Elektrische Ausrüstung (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl		Bemerkung
			Zündspule		
			innen*	außen**	
10	275-07.914	Gummikappe	1	—	} Befestig. Zündmagnet
11	DIN 84 AM 4x15	Zylinderschraube	2	2	
12	DIN 125 4,3	Scheibe	2	2	
13	DIN 6888 3x3,7	Scheibenfeder	1	1	auf Kurbelwelle
14	265-07.105	Bundmutter	1	1	Befestig. Schwungrad
15	276-07.101	Kabeltülle	1	—	im linken Gehäuse
16	267-07.900	Zündkerze BOSCH 260 T 1, BERU 260/14	1	1	
—	266-07.900	Zündkerze BOSCH 225 T 1, BERU 225/14	—	1	f. 276-441.6, Post
17	265-07.901	Entstörstecker 5 Ø	1	—	
—	265-07.900	Entstörstecker 7 Ø	—	1	
18	283-07.702	Zündspule	—	1	
19	283-07.903	Schlußlichtspule	—	1	
20	283-07.904	Distanzbüchse	—	2	
24	282-07.101	Regenschutzkappe	—	1	
25	283-07.100	Kabeltülle	—	1	im linken Gehäuse
26	282-07.104	Zündleitung	—	1	
—	517-16.108	Regenschutzkappe	—	2	
—	561-16.173	Distanzrohr	—	2	
—	DIN 84 AM 5x45	Zylinderschraube	—	2	} Befestigung außenl. Zündspule an Bodenblech
—	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	—	2	
—	DIN 127 B 5	Federring	—	2	
—	DIN 9021 B5,3	Scheibe	—	2	

* bis Motor-Nr. 8508369 Zündspule innen

** ab Motor-Nr. 8508370 Zündspule außen

Tafel 12 Auspuff



W 2793 | dtisch, Ausgabe August 64

zu Tafel 12 Auspuff

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-22.704	Auspufftopf	1	
2	436-22.603	Auspuffkappe	1	
3	436-22.106	Rohrschelle	1	
4	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	Bef. Auspuff an Schwinge
5	561-22.606	Auspuffrohr	1	
6	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	
7	DIN 127 B 6	Federring	4	
8	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
10	433-22.111	Klemmring	1	
11	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
12	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	1	
13	DIN 125 6.4	Scheibe	1	
—	435-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	

zu Tafel 12 Auspuff (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-22.704	Auspufftopf	1	bis Fg.-Nr. 7018471
—	561-22.707	Auspufftopf	1	ab Fg.-Nr. 7018472
2	436-22.603	Auspuffkappe	1	
3	436-22.106	Rohrschelle	1	
4	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	bis Fg.-Nr. 7018471
—	517-22.112	Auspuffschele	1	ab Fg.-Nr. 7018472
—	DIN 933 M 8x22	Sechskantschraube	1	Befestig. Auspuffschele
—	DIN 127 B 8	Federring	1	
5	561-22.112	Auspuffrohr	1	
6	DIN 557 M 6	Vierkantmutter	2	bis Fg.-Nr. 7018471
7	DIN 127 B 6	Federring	4	
8	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	bis Fg.-Nr. 7018471
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
10	433-22.111	Klemmring	1	
11	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
12	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	1	
13	DIN 125 6.4	Scheibe	1	
—	435-22.900	Schalldämpfer-Einsatz	1	
—	DIN 933 M 6x20	Sechskantschraube	1	Befestig. Rohrschelle ab Fg.-Nr. 7018472

W 28901 | dtisch, 7/1967

Tafel 12 Auspuff (4 Gänge, Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Modell 69 ab Fahrgestell-Nr. 7 024 688		
1	561-22.704	Auspufftopf bis Fg-Nr. 7 018 471	1	70 mm ϕ , Länge 779 mm 70 mm ϕ , Länge 790 mm ohne getrennte Auspuffkappe
—	561-22.710	Auspufftopf ab Fg-Nr. 7 018 472	1	
2	436-22.603	Auspuffkappe	1	
3	436-22.106	Rohrschelle	1	
4	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	nur für 561-22.704
5	561-22.112	Auspuffrohr 30 mm ϕ	1	
6	DIN 557 M 6	Vierkantschraube	2	nur für 561-22.704
7	DIE 127 B 6	Federring	4	
8	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube bis Fg-Nr. 7 018 471	1	Befestigung Rohrschelle
—	DIN 933 M 6x20	Sechskantschraube ab Fg-Nr. 7 018 472	1	
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
10	433-22.111	Klemmring 34 mm ϕ	1	
11	DIN 931 M 6x25	Sechskantschraube	1	
12	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	1	
13	DIN 125 6,4	Scheibe	1	
—	517-22.102	Auspuffscheibe	1	
—	DIN 933 M 8x22	Sechskantschraube	1	für Auspufftopf 561-22.710
—	DIN 127 B 8	Federring	1	
—	435-22.900	Schalldämpfer-Einsatz bis Fg-Nr. 7 025 361	1	
—	561-22.900	Pfeifeneinsatz	1	
—	DIN 7971 B 4,2x9,5	Zylinderblechschraube	1	nur für 561-22.710

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Inhaltsverzeichnis

Fahrgestell, Hand- und Fußschaltung

Tafel 1a	Rahmen
Tafel 2a	Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung
Tafel 3	Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein
Tafel 4	Vorderes Laufrad
Tafel 5	Hinteres Laufrad
Tafel 6	Lichtanlage (dauerabgeblendet) – Tachometer – Stopplicht
Tafel 7	Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplicht
Tafel 8	Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschaltung)
Tafel 8/1	Schalt-Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)
Tafel 9	Schutzbleche – Verkleidung – Karosserie
Tafel 10a	Kraftstoffbehälter – Werkzeug – Sitzbank

Tafel 1a Rahmen



zu Tafel 1a Rahmen

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-10.703	Rahmen	1	
2	561-10.701	Sicherheitsschloß	1	Satz
—	423-13.635	Sicherheitsschloß	2	Einzelteil
—	1126 z 2	Stützpfalz	1	
3	561-10.624	Rahmenstrebe links	1	
4	DIN 933 M 10x22	Sechskantschraube	1	Rahmenstrebe an Rahmen
5	DIN 93 10,5	Sicherungsblech	1	
6	561-10.700	Stützständer	1	Farbe angeben!
—	561-10.253	Anschlaggummi	1	an Ständer geklebt
7	DIN 427 M 12x22	Schaftschraube	1	
8	561-10.255	Zugfeder	1	

Tafel 1a Rahmen (Hand- und Fußschaltung)

Typen 561



zu Tafel 1 a Rahmen (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-10.703	Rahmen, mit Lenkerschloß	1	bis Fahrgestell-Nr. 7020844
—	561-10.901	Rahmen, mit Lenkerschloß, Bremslichtdruckschalter und Befestigung, Sicherungsmutter und Scheibe	1	ab Fahrgestell-Nr. 7020845
2	561-10.701	Schloß-Satz	1	Lenker- u. Sitzbankschloß
—	423-13.900	Schloß	2	1 x für Lenker, 1 x für Sitzbank
—	1126 z 2	Stützpfahl	1	
3	561-10.624	Rahmenstrebe links	1	
4	DIN 933 M 10x22	Sechskantschraube	1	} Rahmenstrebe am Rahmen
5	DIN 93 10,5	Sicherungsblech	1	
6	561-10.700	Stützständer	1	
—	561-10.253	Anschlaggummi	1	an Ständer geklebt
7	DIN 427 M 12x22	Schaftschraube	1	
8	561-10.255	Zugfeder	1	
—	435-10.205	Typschild	1	} nur lieferbar, wenn Fahr- gestell-Nr. angegeben wird
—	DIN 1476 2x5	Halbrundkerbnagel	2	

W 28/201 dtsch. 7/1967

Tafel 1a Rahmen (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1-7	561-10.901	Rahmen	1	
2	423-13.900	Lenkerschloß	1	
3	517-16.113	Bremslichtdruckschalter	1	
4	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
5	517-14.138	Sicherungsmutter	1	
6	561-17.102	Scheibe	1	
7	1126 z 2	Stützpfilz	1	
8	561-10.701	Schloß-Satz	1	1 x für Lenker, 1 x für Sitzbank
9	561-10.624	Rahmenstrebe links	1	
10	DIN 933 M 10x22	Sechskantschraube	1	
11	DIN 93 10,5	Sicherungsblech	1	} Befestigung Rahmenstrebe an Rahmen
12	561-10.708	Stützständer	1	
13	561-10.100	Anschlaggummi	1	angeklebt an Stützständer
14	DIN 427 M 12x22	Schaftschraube	1	
15	561-10.255	Zugfeder	1	
16	435-10.205	Typschild	1	nur lieferbar, wenn Fahrgestell-Nr. angegeben wird
—	DIN 1476 2x5	Halbrundkerbnagel	2	

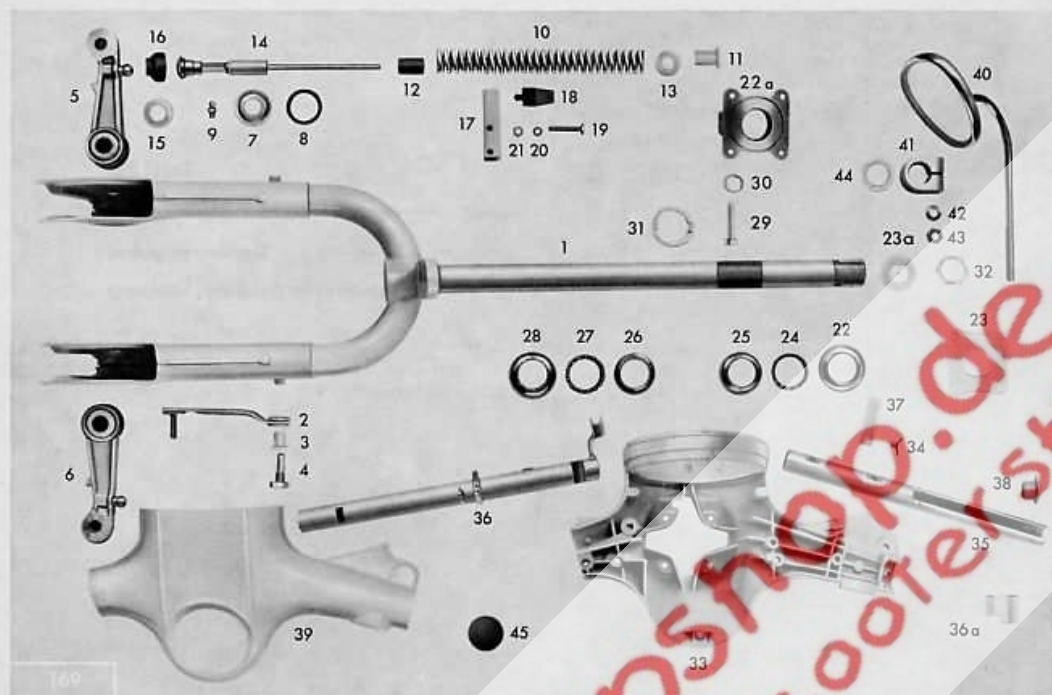
W 29921 dtsch. Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung! Bisherige Text- und Bildtafel entfernen.

Tafel 2a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse, Lenkung



Tafel 2 a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung



zu Tafel 2a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-12.706	Vorderradgabel vollst. einbaufertig	1	ab Fg.-Nr. 7013992 Farbe angeben!
1	561-12.615	Vorderradgabel unmontiert	1	ab Fg.-Nr. 7013992 Farbe angeben!
2	561-12.614	Zughebel	1	
3	561-12.159	Lagerbuchse	1	
—	DIN 125 B 4	Scheibe	1	
—	DIN 94 2x15	Splint	1	
4	561-15.169	Lagerschraube	1	
—	DIN 127 B 10	Federring	1	für Lagerschild zur Befestigung am Bremsschild
5	433-12.710	Schwinghebel vollst. rechts	1	
6	433-12.712	Schwinghebel vollst. links	1	
7	432-12.362	Teiler	4	
8	405-12.363	O-Ring 28 x 2,5	4	
—	428-12.107	Sechskantschraube	2	
—	DIN 137 A 10	Federscheibe	2	Befestigung Schwinghebel an Vorderradgabel
—	DIN 936 M 10x1	Sechskantmutter	2	
9	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	2	
10	561-12.112	Druckfeder	2	
11	561-12.132	Gleitstück	2	
12	432-12.344	Gummipuffer	2	
13	561-12.123	Scheibe	2	
14	561-12.606	Federlager vollst.	2	
15	265-05.242	Distanzscheibe	2	
16	432-12.352	Manschette	2	
17	561-12.701	Pufferträger	2	

zu Tafel 2 a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-12.900	Vorderradgabel, einbaufertig	1	Farbe angeben!
1	561-12.901	Vorderradgabel, unmontiert	1	ab Fg.-Nr. 7013992
2	561-12.614	Zughebel	1	an Lagerschild
3	561-12.159	Lagerbuchse	1	
4	561-15.900	Lagerschraube	1	mit Splint u. Scheibe
—	DIN 127 B 10	Federring	1	
5	433-12.710	Schwinghebel rechts	1	
6	433-12.712	Schwinghebel links	1	
7	432-12.362	Teller	4	
8	405-12.363	O-Ring 28 x 2,5	4	
—	428-12.107	Sechskantschraube	2	} Befestigung Schwinghebel an Vorderradgabel
—	DIN 137 A 10	Federscheibe	2	
—	DIN 936 M 10x1	Sechskantmutter	2	
9	DIN 71412 AM 6	Kegelkopf-Schmiernippel	2	
10	561-12.112	Druckfeder	2	
11	561-12.132	Gleitsstück	2	
12	432-12.344	Gummipuffer	2	
13	561-12.123	Scheibe	2	
14	561-12.606	Federlager	2	
15	265-05.242	Distanzscheibe	2	
16	432-12.352	Manschette	2	
17	561-12.701	Pufferträger	2	
18	432-12.359	Gummipuffer	2	

zu Tafel 2a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
18	432-12.359	Gummipuffer	2	
19	DIN 931 M 5x35	Sechskantschraube	4	
20	DIN 127 B 5	Federring	4	
21	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	4	
—	561-13.704	Lenkungsagersatz kpl.	1	} ab Fg.-Nr. 7013992
22	561-13.109	Stellring oben	1	
23	561-13.105	Tragplatte	1	
23a	561-13.110	Scheibe	1	
24	M 1421 z 57	Käfigring oben	1	
25	400-13.100	Lagerschale oben	1	
26	423-13.105	Lauftring unten	1	
27	423-13.157	Käfigring vollst. unten	1	
28	423-13.160	Lagerschale unten	1	
32	561-13.106	Sechskantmutter	1	ab Fg.-Nr. 7013992
33	561-13.607	Scheinwerfergehäuse-Unterteil	1	Farbe angeben!
34	561-13.603	Bremsfeder	1	
35	561-13.124	Lenkerrohr rechts	1	
36	561-17.651	Lenkerrohr links	1	ab Fg.-Nr. 7009977 nur für Handschaltung siehe auch Schaltgriff Tafel 8a
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	} Bef. Lenkerrohr rechts an Scheinwerfergehäuse
—	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	2	
37	561-13.135	Halteblech f. Bremszug	1	
38	561-13.130	Verschlusskappe	1	
39	561-13.608	Scheinwerfergehäuse-Oberteil	1	Farbe angeben!

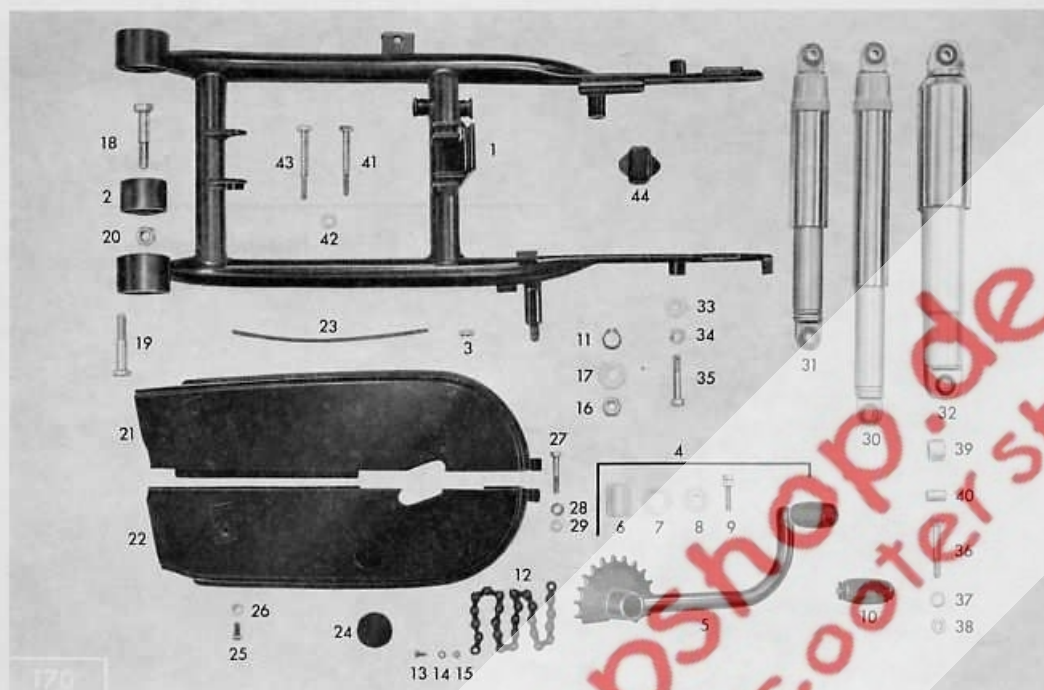
zu Tafel 2 a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
19	DIN 931 M 5x32	Sechskantschraube	4	
20	DIN 127 B 5	Federring	4	
21	DIN 934 M 5	Sechskantmutter	4	
—	561-13.701	Lenkungsagersatz	1	bis Fg.-Nr. 7013991
—	561-13.704	Lenkungsagersatz	1	ab Fg.-Nr. 7013992
22	561-13.103	Laufring oben	1	bis Fg.-Nr. 7013991
—	561-13.109	Stelling oben	1	ab Fg.-Nr. 7013992
22a	561-13.102	Tragflansch	1	bis Fg.-Nr. 7013991
23	561-13.105	Tragplatte	1	} ab Fg.-Nr. 7013992
23a	561-13.110	Scheibe	1	
24	M 1421 z 57	Käfigring oben	1	
25	400-13.100	Lagerschale oben	1	
26	423-13.105	Laufring unten	1	
27	423-13.157	Käfigring unten	1	
28	423-13.160	Lagerschale unten	1	
29	DIN 6912 M 8x25	Zylinderschraube	1	
30	DIN 127 B 8	Federring	1	bis Fg.-Nr. 7013991
31	561-13.121	Scheibe	1	
32	432-13.111	Sechskantmutter	1	
—	561-13.106	Sechskantmutter	1	ab Fg.-Nr. 7013992
33	561-13.607	Scheinwerfergehäuse-Unterteil	1	Farbe angeben!
34	561-13.603	Bremsfeder	1	
35	561-13.124	Lenkerrohr rechts	1	bis Fg.-Nr. 7009976
36	561-17.626	Lenkerrohr links	1	Handschaltung siehe auch Schaltgriff Tafel 8
—	561-17.651	Lenkerrohr links	1	ab Fg.-Nr. 7009977

zu Tafel 2 a Vorderradgabel – Scheinwerfergehäuse – Lenkung (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
36a	561-13.112	Einstellring	1	} für Gasdrehgriff
—	561-13.113	Zylinderschraube	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	
—	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	2	
37	561-13.135	Halblech für Bremszug	1	} Bef. Lenkerrohr rechts an Scheinwerfergehäuse
38	561-13.130	Verschlußkappe	1	
39	561-13.608	Scheinwerfergehäuse-Oberteil	1	Farbe angeben!
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	4	} zur Bef. d. Scheinwerfergehäuses
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	6	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
—	DIN 7513 EM 5x15	Linsensenk-Schneidschraube	2	
—	561-12.133	Zierkappe	2	bestehend aus Zierkappen und Schrauben
—	561-23.900	Zierkappen	1 Satz	
40	512-21.701	Rückblickspegel kpl.	1	
—	517-21.900	Spiegelglas	1	
41	512-21.100	Klemmstück	1	
42	DIN 137 B 8	Federscheibe	1	
43	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	2	
44	561-21.146	Anlaufscheibe	1	
45	561-13.137	Kappe	1	Fußschaltung

Tafel 3 Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein



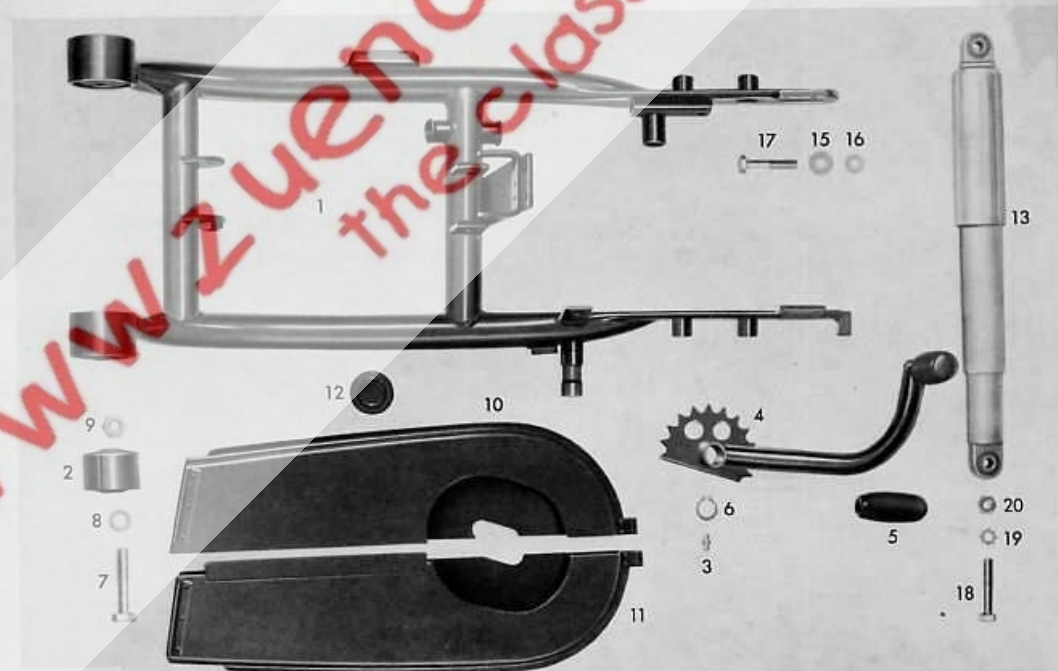
zu Tafel 3 Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-14.721	Hinterradschwinge	1	bis Fg.-Nr. 7020175
1	561-14.730	Hinterradschwinge	1	ab Fg.-Nr. 7020176
2	561-10.619	Schwingmetall-Ringelement	2	
3	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	bis Fg.-Nr. 7020175
4	561-14.901	Kickstarter	1	austauschbar!
5	561-14.902	Kickstarter	1	
6	561-17.286	Lagerbüchse	1	ab Fg.-Nr. 7020176
7	561-17.101	Scheibe	1	
8	561-17.211	Scheibe	1	nur für 561-14.901
9	561-10.707	Einstellschraube	1	
10	616 z 25	Gummimuffe	1	
11	DIN 471 16x1	Sicherungsring	1	
12	561-14.324	Einfachrollenkette	1	
13	DIN 933 M 3,5x10	Sechskantschraube	2	
14	DIN 127 A 3,5	Federring	2	Befestigung Rollenkette
15	DIN 934 M 3,5	Sechskantmutter	2	
16	517-14.138	Sicherungsmutter	1	
17	561-17.102	Scheibe	1	ab Fg.-Nr. 7020176
18	DIN 931 M 10x55	Sechskantschraube	2	2 x Hand- 1 x Fußschaltg. } Bef. Hinterrad- schwinge an Rahmen, ab Fg.-Nr. 7007762
19	561-14.142	Schraube	1	
20	DIN 934 M 10	Sechskantmutter	2	
21	561-14.654	Kettenschutz-Oberteil	1	
22	561-14.655	Kettenschutz-Unterteil	1	
23	561-14.350	Gummieinlage	1	
24	432-14.117	Verschlußgummi	1	
25	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	Befestigung Kettenschutz an Schwinge
26	DIN 127 B 6	Federring	2	

zu Tafel 3 Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
27	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	1	Befestigung Kettenschutz- Ober- an Unterteil
28	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
29	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
30	433-14.706	Federbein	2	bis Fg.-Nr. 7004563
31	433-14.707	Dämpferbein	2	
32	515-14.713	Federbein (hydraulisch gedämpft)	2	ab Fg.-Nr. 7004564
—	561-14.720	Federbein (hydraulisch gedämpft)	2	für 276-44L6 (Post)
—	515-14.148	Druckfeder	n. Bedarf	härtere Ausführung
—	515-14.124	Scheibe	2	
—	515-14.137	Druckfeder	2	Einzelteile für Federbein 515-14.713 ab Fg.-Nr. 7004564
—	515-14.107	Außenrohr	2	
—	515-14.139	Kopf unten	2	
—	DIN 1481 4x22	Spannstift	2	
—	515-14.102	Anschlagpuffer	2	8
33	422-14.183	Scheibe	8	
34	DIN 127 B 8	Federring	2	2
35	DIN 931 M 8x42/22	Sechskantschraube	2	
36	DIN 931 M 8x50	Sechskantschraube	2	2
37	DIN 6797 J 8,2	Zahnscheibe	2	
38	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	2	4
39	433-14.129	Büchse	4	
40	433-14.141	Büchse	4	2
41	DIN 931 M 8x60	Sechskantschraube	2	
42	DIN 127 B 8	Federring	3	Befestigung Motor u. Hinterrad- schutzblech an Schwinge
43	DIN 931 M 8x65	Sechskantschraube	1	
44	428-16.114	Schutzkappe	1	

Tafel 3a Hinterradschwinge, Kickstarter, Kettenkasten – Federbein



zu Tafel 3a Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-14.721	Hinterradschwinge kpl.	1	
2	561-10.619	Schwingmetall-Ringelement	2	
3	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	
4	561-14.900	Kickstarter vollst.	1	
5	616 z 25	Gummimuffe	1	
6	DIN 471 16x1	Sicherungsring	2	
—	561-14.324	Einfachrollenkette für Kickstarter	1	
—	DIN 933 M 3,5x10	Sechskantschraube	2	} zur Bef. der Kette
—	DIN 127 A 3,5	Federring	2	
—	DIN 934 M 3,5	Sechskantmutter	2	
7	DIN 931 M 10x55	Sechskantschraube	2	2x Hand- 1x Fußschalt- Fußschalter
—	561-14.142	Schraube	1	} Bef. Hinterrad- schwinge an Rahmen, ab Fg.-Nr. 7007762
8	DIN 127 B 10	Federring	2	
9	DIN 934 M 10	Sechskantmutter	2	
10	561-14.654	Kettenschutz-Oberteil	1	
11	561-14.655	Kettenschutz-Unterteil	1	
—	561-14.350	Gummieinlage	1	
12	432-14.117	Verschlußgummi	1	
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	} Befestigung Kettenschutz- an Schwinge
—	DIN 127 B 6	Federring	2	
—	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	1	} Befestigung Kettenschutz- Ober- an Unterteil
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
13	515-14.713	Federbein vollst. (hydraulisch gedämpft)	2	ab Fg.-Nr. 7004564

zu Tafel 3a Hinterradschwinge – Kickstarter – Kettenkasten – Federbein

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	515-14.148	Druckfeder	n. Bedarf	} härtere Ausführung
—	515-14.124	Scheibe	2	
—	515-14.137	Druckfeder	2	
—	515-14.107	Außenrohr	2	} Einzelteile für Federbein 515-14.713 ab Fg.-Nr. 7004564
—	515-14.139	Kopf unten	2	
—	DIN 1481 4x22	Spannstift	2	
—	433-14.129	Buchse	4	
—	433-14.141	Buchse	4	
—	515-14.102	Anschlagpuffer	2	
15	422-14.183	Scheibe	8	
16	DIN 127 B 8	Federring	2	
17	DIN 931 M 8x42	Sechskantschraube	2	
18	DIN 931 M 8x50	Sechskantschraube	2	
19	DIN 6797 A 8,4	Zahnscheibe	2	} zur Bef. Motor u. Hinterrad- schutzblech an Schwinge
20	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	2	
—	DIN 931 M 8x60	Sechskantschraube	2	
—	DIN 127 B 8	Federring	3	
—	DIN 931 M 8x65	Sechskantschraube	1	

Tafel 4 Vorderes Laufrad



zu Tafel 4 Vorderes Laufrad (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-15.617	Rad ohne Lagerung und Bereifung	1	
2	DIN 625 6201 Z	Kugellager 12 x 32 x 10	2	
3	433-15.111	Abdeckkappe	1	
4	433-15.102	Distanzrohr	1	
5	DIN 472 32x1,2	Sicherungsring	1	
6	561-15.619	Nabendeckel	1	
7	561-15.719	Bremschild vorn, mit Lagerung	1	austauschbar!
7a	561-15.115	Lagerbüchse	1	} ab Fg.-Nr. 7021092
7b	561-15.114	Laufbüchse	1	
7c	561-15.104	Rundschnurring	1	
7d	561-15.105	Scheibe	1	
	265-05.244	Scheibe 0,1 x 16,2 x 28 mm	n. Bedarf	
	DIN 471 16x1	Sicherungsring	1	
8	561-15.159	Lagerbüchse	1	} bis Fg.-Nr. 7021091
9	561-15.167	Laufbüchse	1	
10	561-15.168	Dichtring	2	
11	561-15.179	Scheibe	1	
12	561-15.620	Bremsschlüssel	1	
13	267-05.597	Scheibe	n. Bedarf	
14	405-15.388	Rundschnurring 11 x 2,5 φ	1	
15	405-15.404	Drehfeder	1	
16	423-15.606	Bremshebel	1	
17	400-15.457	Öse	1	
18	DIN 660 3x10	Halbrundniet	1	
19	DIN 936 M 8x1	Sechskanutmutter	1	
20	DIN 127 B 8	Federring	1	
21	429-15.603	Bremsbacke	2	Paar
22	405-15.425	Rückholfeder	1	
23	561-15.109	Steckachse	1	

Tafel 4 Vorderes Laufrad (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-15.617	Rad ohne Lagerung ohne Bereifung	1	
2	DIN 625 6201 Z	Kugellager 12 x 32 x 10 mm	2	
3	433-15.111	Abdeckkappe	2	
4	433-15.102	Distanzrohr	2	
5	DIN 472 32x1,2	Sicherungsring	1	
6	561-15.619	Nabendeckel	1	
7	561-15.719	Bremsschild vorn mit Lagerung	1	austauschbar
7a	561-15.115	Lagerbüchse	1	
7b	561-15.114	Laufbüchse	1	
7c	561-15.104	Rundschnurring	1	
7d	561-15.105	Scheibe 0,8 x 16,2 x 28 mm	1	
7d	265-05.244	Scheibe 0,1 x 16,2 x 28 mm	n. Bed.	
—	DIN 471 16x1	Sicherungsring	1	
8	561-15.159	Lagerbüchse	1	
9	561-15.167	Laufbüchse	1	
10	561-15.168	Dichtring	2	
11	561-15.179	Scheibe	1	
12	561-15.620	Bremsschlüssel	1	
13	267-05.597	Scheibe 0,2 x 11,2 x 17 mm	n. Bed.	
14	405-15.388	Rundschnurring 11 x 2,5 mm	1	
15	405-15.404	Drehfeder bis Fg-Nr. 7 023 552	1	
16	423-15.606	Bremshebel	1	

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 4 Vorderes Laufrad (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
17	400-15.457	Ose	1	
18	DIN 660 3x10	Halbrundniet	1	
19	DIN 936 M 8x1	Sechskantmutter	1	
20	DIN 127 B 8	Federring	1	
21	561-15.631	Bremsbacke, Paar	1	
22	405-15.425	Rückholfeder bis Fg-Nr. 7 023 552	1	
—	517-15.127	Zugfeder ab Fg-Nr. 7 023 553	2	
23	561-15.109	Steckachse	1	

bei Bremsbacken neuer Ausführung
können beide Federarten verwendet
werden

This diagram shows the components of a wheel assembly, numbered 1 through 32. The central part is the wheel rim (1). To its left is a long axle (29) with a hub (28) and a nut (27). Above the axle are several small components: a washer (3), a spacer (4), a lock washer (2), and a cotter pin (5). To the right of the wheel rim is a brake caliper (6) with a piston (7) and a return spring (11). Below the caliper are various small parts: a pin (8), a bush (9), a pin (10), a pin (12), a pin (13), a pin (14), a pin (15), a pin (16), a pin (17), a pin (18), a pin (19), a pin (20), a pin (21), a pin (22), a pin (23), a pin (24), a pin (25), a pin (26), a pin (28), a pin (30), a pin (31), and a pin (32). A large red watermark 'shop.de' is visible across the bottom right.

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1✓	561-15.617	Rad ohne Lagerung und Bereifung	1	
2	DIN 625 6201 Z	Kugellager 12 x 32 x 10	2	
3	433-15.111	Abdeckkappe	1	
4	433-15.102	Distanzrohr	1	
5	DIN 472 32x1,2	Sicherungsring	1	
6	433-15.601	Bremsschild	1	
7	405-15.623	Bremsschlüssel	1	
8	267-05.597	Scheibe	n. Bedarf	
9	405-15.388	Rundschnurring 11 x 2,5 Ø	1	
10	405-15.404	Drehfeder	1	
11	433-14.614	Bremshebel	1	
12	DIN 127 B 8	Federring	1	
13	DIN 936 M 8x1	Sechskantmutter	1	
14	429-15.603	Bremsbacke	2	Paar
15	405-15.425	Rückholfeder	1	
16	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	} für Bremshebelanschlag
17	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
18	433-15.609	Nabenflansch	1	
19	433-15.112	Büchse	6	
20	433-15.119	Filzring	1	
22	433-15.121	Kappe	1	
23	DIN 625 6203 Z	Kugellager	1	
24✓	561-15.162	Kettenrad 30 Zähne	1	für gedrosselte Fahrzeuge
—	561-15.170	Kettenrad 29 Zähne	1	bis Fg.-Nr. 7021142 } f. ungedross.
—	561-15.118	Kettenrad 29 Zähne	1	ab Fg.-Nr. 7021143 } f. Fahrzeuge

zu Tafel 5 Hinteres Laufrad (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
25	DIN 127 B 8	Federring	6	
26	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	6	
27	561-15.174	Haltebüchse	1	
28	433-15.136	Distanzhülse	1	
29	433-15.147	Steckachse	1	
30	433-15.126	Abstandsring	1	
31	433-15.632	Kettenspanner	1	
32	433-15.131	Mutter	1	

Typen 561

Tafel 5 Hinteres Laufrad (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-15.617	Rad ohne Lagerung ohne Bereifung	1	
2	DIN 625 6201 Z	Kugellager 12 x 32 x 10 mm	2	
3	433-15.111	Abdeckkappe	1	
4	433-15.102	Distanzrohr	1	
5	DIN 472 32x1,2	Sicherungsring	1	
6	561-15.627	Bremsschild hinten	1	austauschbar
7	405-15.623	Bremsschlüssel bis Fg-Nr. 7 020 928	1	
7	561-15.620	Bremsschlüssel ab Fg-Nr. 7 020 929	1	
8	267-05.597	Scheibe 0,2 x 11,2 x 17 mm	n. Bed.	
9	405-15.388	Rundschnurring 11 x 2,5 mm	1	
10	405-15.404	Drehfeder bis Fg-Nr. 7 023 552	1	
11	433-15.614	Bremshebel	1	
12	DIN 127 B 8	Federring	1	
13	DIN 934 M 8x1	Sechskantmutter	1	
14	561-15.631	Bremsbacke, Paar	1	} bei Bremsbacken neuer Ausführung können beide Federarten verwendet werden
15	405-15.425	Rückholfeder bis Fg-Nr. 7 023 553	1	
—	517-15.127	Zugfeder ab Fg-Nr. 7 023 553	2	
16	DIN 551 M 6x30	Gewindestift	1	} für Bremshebelanschlag
17	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
18	561-15.626	Nabenflansch	1	austauschbar
19	433-15.112	Büchse	6	
20	433-15.119	Filzring	1	
22	433-15.121	Kappe	1	
23	DIN 625 6203 Z	Kugellager	1	

3. Ergänzung! Bisherige Texttafel entfernen.

Tafel 5 Hinteres Laufrad (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
24	561-15.119	Kettenrad 33 Zähne	1	austauschbar (für 3 Gänge)
24	561-15.170	Kettenrad 29 Zähne bis Fg-Nr. 7 021 142	1	} nur für ungedrosselte Fahrzeuge (4 Gänge)
24	561-15.118	Kettenrad 29 Zähne ab Fg-Nr. 7 021 143	1	
25	DIN 127 B 8	Federring	6	
26	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	6	
27	561-15.174	Haltebüchse	1	
28	433-15.136	Distanzhülse	1	
29	433-15.147	Steckachse	1	
30	433-15.126	Abstandsring	1	
31	433-15.632	Kettenspanner	2	
32	433-15.131	Mutter	1	
—	433-15.117	Scheibe 0,5 x 24,5 x 39,9 mm	1	für Nabenflansch

Tafel 6 Lichtanlage (dauerabgeblendet) – Tachometer – Stopplight



zu Tafel 6 Lichtanlage (dauerabgeblendet) – Tachometer – Stopplicht (für 3-Gang-Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	510-16.731	Einstellscheinwerfer 6 V, 15 W	1	ohne Einbauschalter
2	515-16.938	Einbauschalter mit Zündunterbrechung und Schlüssel	1	77-83
—	515-16.900	Rändelmutter	1	5-63
—	515-16.901	Scheibe	1	7-59
3	515-16.902	Zündschlüssel	1	77-75.1 bis Fg.-Nr. 7011053
—	515-16.918	Zündschlüssel	1	77-83.1 ab Fg.-Nr. 7011054
4	510-16.903	Dichtring	1	
5	510-16.904	Glashaltering	1	
6	510-16.905	Haltering	1	
7	510-16.915	Reflektor	1	
8	510-16.916	Lichtaustritt (Glas)	1	
9	510-16.909	Verschlußteile	1 Satz	Linsenschraube u. Gewindehülse
10	510-16.910	Verstellteile	1 Satz	Druckfeder, Masseband, Schraube u. Mutter
11	510-16.917	Federsatz	1 Satz	Glashalterfeder, Druckfeder u. Scheibe
12	422-16.120	Hauptlichtlampe 6 V, 15 W	1	
—	561-16.602	Glocke	1	dauerabgeblendet
—	423-12.120	Deckel	1	
—	423-12.117	Blende	1	nur bei Einbau einer Glocke
—	DIN 91 AM 4x12	Linsensensschraube	1	
—	561-16.601	Klemmschelle	4	
—	DIN 84 M 4x20	Zylinderschraube	1	zur Befestigung der Glocke
14	561-16.700	Tachometerkopf	1	
15	561-16.600	Tachowelle	1	

zu Tafel 6 Lichtanlage (dauerabgeblendet) – Tachometer – Stopplicht (für 3-Gang-Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-16.138	Dichtring	1	
—	561-16.137	Haltewinkel	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	zur Befestigung Tachometer an Scheinwerfergehäuse
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	433-16.710	Einbauschlußleuchte vollst.	1	46-195
16	515-16.903	Dichtring	1	10-141
17	433-16.904	Kennzeichenfenster	1	42-232
18	433-16.907	Lichtaustritt (Glas)	1	46-195.1
19	515-16.905	Lampenträger	1	46-195.2
20	DIN 72601	Glühlampe G 6 V, 3 W	1	
		Sockel BA 15s Kugelbirne	1	f. Schlußlicht
21	DIN 72601	Glühlampe L 6 V, 5 W Soffitte	1	f. Stopplicht
22	515-16.106	Bremslichtdruckschalter	1	
23	561-16.125	Halteblech	1	alte Ausführung
—	DIN 7971 B 3,9x16	Zylinderblechschraube	1	Befestigung
—	517-16.113	Bremslichtdruckschalter,	1	hierzu
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	neue Ausführung
—	432-16.307	Baugierrohr	1	Befestigung Druckschalter
—	561-16.603	Lichtkabel vollst.	1	Motor / Lüsterklemme
—	DIN 84 AM 3x15	Zylinderschraube	1	
—	561-16.604	Schlußlichtkabel	1	Befestig. Lüsterklemme für Schluß- u. Bremslicht

Tafel 7 Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplight



zu Tafel 7 Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplight

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	510-16.729	Einstellscheinwerfer vollst. 6 V, 25/25 W, ohne Schalter	1	
2	438-16.122	Hauptlichtlampe 6 V, 25/25 W Bilux	1	
3	515-16.701	Einbauschalter mit Zündunterbrechung und Schlüssel	1	
4	515-16.900	Rändelmutter	1	EZU 2 77/75
5	515-16.932	Rändelmutter	1	5-63 f. Einbauschalter 515-16.700
6	515-16.901	Scheibe	1	für Einbauschalter 515-16.701
7	515-16.902	Zündschlüssel	1	7-59
8	515-16.918	Zündschlüssel	1	77-75.1 bis Fg.-Nr. 7011053
9	510-16.903	Dichtring	1	ab Fg.-Nr. 7011054
10	510-16.904	Glashaltering	1	10-122
11	510-16.905	Haltering	1	39-59 K
12	510-16.906	Reflektor	1	40-27
13	510-16.907	Lichtaustritt (Glas)	1	41-112
14	510-16.908	Fassung kpl. für 25 W-Lampe	1	42-96
15	510-16.909	Verschlußteile	1	112-24
16	510-16.910	Verstellteile	1 Satz	Linsenschraube u. Gewindehülse
17	510-16.911	Federsatz	1 Satz	Druckfeder, Masseband, Schraube und Mutter
18	515-16.710	Einbauschlußleuchte vollst.	1	Glashalterfeder, Druckfeder und Scheibe
19	515-16.903	Dichtring	1	SRBK 22/2
20	510-16.918	Kennzeichenfenster	1	10-141
21	515-16.904	Lichtaustritt kpl. (Glas)	1	43-145
22	515-16.905	Lampenträger kpl.	1	46-196.1
23	DIN 72601	Glühlampe G 6 V, 3 W Sockel BA 15 s	1	46-196.2
24				Kugelbirne f. Schlußlicht

zu Tafel 7 Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplicht

Bild-Nr.	Bemerkung	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
21	DIN 72601	Glühlampe L 6 V, 5 W	1	Soffitte f. Stopplicht
22	561-16.700	Tachometerkopf	1	
23	561-16.600	Tachospirale	1	
—	561-16.138	Dichtring	1	
—	561-16.137	Haltewinkel	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	zur Befestigung Tachometer an Scheinwerfergehäuse
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	432-16.307	Bougierrohr	1	Motor / Lüsterflamme
—	561-16.613	Lichtkabel 3 pol.	1	
—	DIN 84 AM 3x15	Zylinderschraube	1	
—	561-16.604	Schlußlichtkabel	1	für Schluß- u. Bremslicht
24	515-16.106	Bremslichtdruckschalter	1	
25	561-16.125	Haltablech	1	
26	DIN 7971 B 3,9x16	Zylinderblechschraube	1	
27	432-16.702	Schnarre	1	
28	DIN 91 AM 4x8	Linsensenkschraube	4	für Schnarre
29	561-16.707	Abblendschalter mit Hornkontakt, ohne Kabel	1	
—	DIN 922 M 4x2,5x2,5	Linsenschraube mit Zapfen	2	1. Abblendschalter

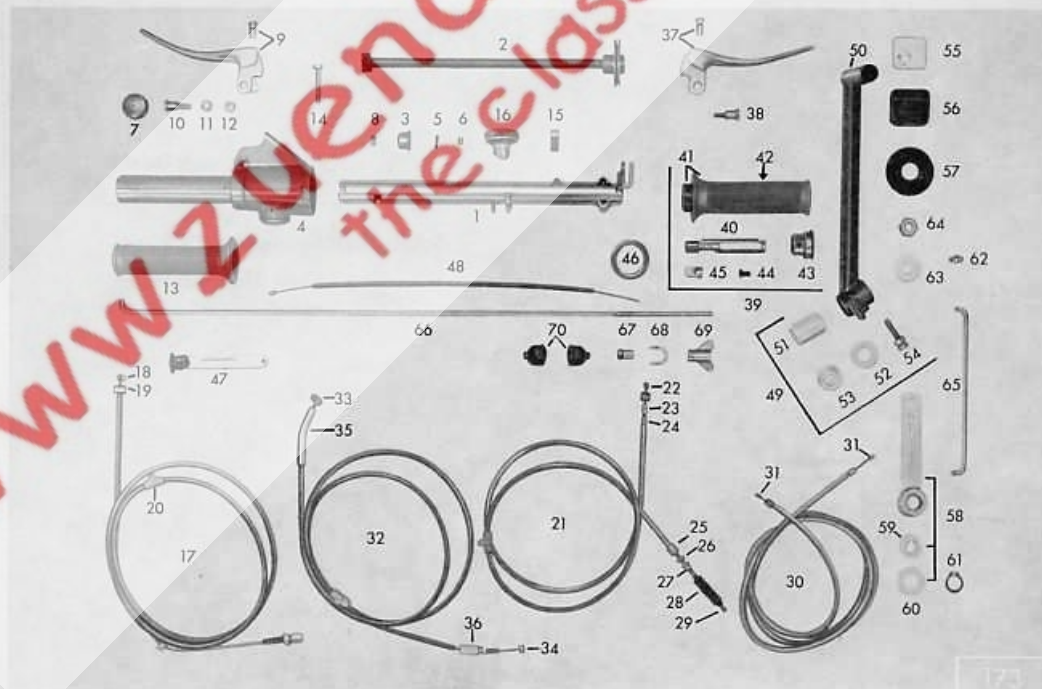
zu Tafel 7 Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplicht (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	510-16.729	Einstellscheinwerfer 6 V, 25/25 W	1	ohne Einbauschalter
2	438-16.122	Hauptlichtlampe 6 V, 25/25 W Bilux	1	
3	515-16.938	Einbauschalter mit Zündunterbrechung und Schlüssel	1	77-83
4	515-16.900	Rändelmutter	1	5-63
5	515-16.901	Scheibe	1	7-59
6	515-16.902	Zündschlüssel	1	77-75.1 bis Fg.-Nr. 7011053
—	515-16.918	Zündschlüssel	1	77-83.1 ab Fg.-Nr. 7011054
7	510-16.903	Dichtring	1	
8	510-16.904	Glashaltering	1	
9	510-16.905	Haltering	1	
10	510-16.906	Reflektor	1	
11	510-16.907	Lichtaustritt (Glas)	1	
12	510-16.908	Fassung für 25 W-Lampe	1	
13	510-16.909	Verschlussteile	1 Satz	Linsenschraube u. Gewindehülse
14	510-16.910	Verstellteile	1 Satz	Druckfeder, Masseband, Schraube u. Mutter
15	510-16.911	Federsatz	1 Satz	Glashalterfeder, Druckfeder und Scheibe
—	515-16.712	Einbauschlußleuchte	1	46-197
16	515-16.903	Dichtring	1	10-141
17	510-16.918	Kennzeichenfenster	1	42-232
18	512-16.900	Lichtaustritt (Glas)	1	46-197.1
19	512-16.901	Lampenträger	1	46-197.2
20	DIN 72601	Glühlampe G 6 V, 5 W Sockel BA 15s	1	Kugelbirne f. Schlußlicht
21	DIN 72601	Glühlampe L 6 V, 5 W	1	Soffitte f. Stopplicht
22	561-16.700	Tachometerkopf	1	km-Skala

zu Tafel 7 Lichtanlage (25 W Bilux) – Tachometer – Stopplicht (4 Gänge, Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
23 ✓	561-16.600	Tachospirale	1	
—	561-16.138	Dichtring	1	
—	561-16.137	Haltewinkel	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	} zur Befestigung Tachometer an Scheinwerfergehäuse
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	432-16.307	Bougierrohr	1	Motor / Lüsterklemme
—	561-16.603	Lichtkabel 3 pol.	1	
—	DIN 84 AM 3x15	Zylinderschraube	1	nicht für Post
—	561-16.604	Schlußlichtkabel	1	für Schluß- u. Bremslicht
24	515-16.106	Bremslichtdruckschalter	1	Handschaltung } alte Ausführung Fußschaltung } Befestigung Bremslicht- druckschalter
—	6160 Z 158	Bremslichtdruckschalter	1	
25 ✓	561-16.125	Halteblech	1	neue Ausführung Befestigung Druckschalter
26	DIN 7971 B 3,9x16	Zylinderblechschraube	1	
—	517-16.113	Bremslichtdruckschalter	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
27	432-16.702	Schnarre	1	
28	DIN 91 AM 4x12	Linsensenkschraube	4	
29 ✓	561-16.707	Abblendschalter mit Hornkontakt	1	

Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschaltung)



zu Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschriftung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-17.902	Lenkerrohr mit Schaltrohr, 3 Gänge	1	austauschbar!
1 ✓	561-17.651	Lenkerrohr links, 3 Gänge	1	ab Fg.-Nr. 700977
—	561-17.903	Lenkerrohr mit Schaltrohr, 4 Gänge	1	austauschbar!
—	561-17.652	Lenkerrohr links, 4 Gänge	1	ab Fg.-Nr. 7007456
2	561-17.649	Schaltrohr	1	ab Fg.-Nr. 7007657
3	561-17.168	Lagerbüchse	2	bis Fg.-Nr. 7007686
4 ✓	561-17.701	Hebellager, 3 Gänge	1	
—	561-17.706	Hebellager, 4 Gänge	1	
—	DIN 5401 Kl. 3	Kugel 4 ϕ	1	
5 ✓	561-17.250	Druckfeder	1	
6 ✓	561-17.206	Führungsbüchse	1	
7	DIN 443	Verschlußdeckel 26 ϕ	1	
8 ✓	561-17.174	Führungsbolzen	1	
9 ✓	561-17.628	Kupplungshebel	1	
10 ✓	561-17.132	Hebelschraube	1	
11	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
12	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
13 ✓	561-17.172	Festgriff-Überzug	1	DG 21-10.1
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	3	Befestigung Schaltgriff an Scheinwerfergehäuse
14	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	3	
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	
15 ✓	561-17.265	Spannfeder	1	
16 ✓	561-17.249	Seilführungsblech	1	
—	DIN 84 AM 3x5	Zylinderschraube	1	
—	DIN 137 A 3	Federscheibe	1	
—	561-17.900	Schaltzug, 3 Gänge	1	bis Fg.-Nr. 7003305

zu Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschriftung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
17 ✓	561-17.654	Schaltzug, 3 Gänge	1	ab Fg.-Nr. 7003306
—	561-17.901	Schaltzug, 4 Gänge	1	bis Fg.-Nr. 7003305
—	561-17.657	Schaltzug, 4 Gänge	1	ab Fg.-Nr. 7003306
18	561-17.164	Löt-nippel	1	Einzelteile für Schaltung
19	561-17.262	Nippel	2	
20	428-17.635	Plastik-Ober	1	Einzelteile für Bremszug
21 ✓	561-17.601	Bremszug	1	
22	DIN 71988 B 1,8	Nippel	1	Einzelteile für Bremszug
23	561-17.157	Hülse	2	
24	DIN 71987 C 3	Hülse	2	Einzelteile für Bremszug
25	400-17.141	Einstellschraube	1	
26	400-17.142	Sechskantmutter	1	Einzelteile für Bremszug
27	400-17.140	Einstellring	1	
28	616 z 263	Faltenbalg	1	Einzelteile für Bremszug
29	405-17.211	Seilnippel	1	
30 ✓	561-17.603	Gaszug	1	Einzelteile für Bremszug
31	DIN 71988 C	Nippel	2	
—	561-17.602	Kupplungszug	1	bis Fg.-Nr. 7003305
—	561-17.241	Löt-nippel	1	
—	404-17.232	Seilnippel	1	ab Fg.-Nr. 7003306
32 ✓	561-17.618	Kupplungszug	1	
33	561-17.212	Löt-nippel	1	ab Fg.-Nr. 7003306
34	515-17.105	Seilnippel	1	
35	561-17.252	Umlenkrohr	1	Einzelteile für Kupplungszug
36	515-17.715	Seilzugverstellung	1	

zu Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
37	561-17.151	Bremshebel	1	HN 03.4 pol.
—	DIN 433 B 4	Scheibe	1	
—	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	1	
38	561-17.132	Hebelschraube	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	DG 03.22 ch/hg
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
39	170 z 218	Gasdrehgriff	1	
40	2253 k 7	Gleitstein	1	
41	2250 k 7	Griffrohr mit Gummiüberzug	1	DA 2-2
42	2256 k 5	Gummiüberzug	1	DG 22-22 hg
—	561-13.112	Einstellring	1	DG 21-10.1 hg
43	2251 k 5	Abschlußkappe	1	Abb. siehe Tafel 2a
44	DIN 91 AM 5x10	Linsensenkschraube	1	DAB 4 d
45	2253 k 3	Kabelstütze	1	DG 17.1
46	561-17.248	Anlaufscheibe	1	
47	561-17.615	Schieber zum Starterzug	1	
48	561-17.614	Zugseil	1	
—	1063 z 6	Hülse	1	Befestigung an Bodenblech
—	DIN 553 M 4x6	Gewindestift	1	
—	1301 z 014	Scheibe	2	
—	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	2	
49	561-17.908	Fußbremshebel	1	austauschbar!
50	561-17.668	Fußbremshebel	1	
51	561-17.286	Lagerbüchse	1	
52	561-17.101	Scheibe 1,5 x 16,2 x 28 mm	1	
53	561-17.211	Scheibe	1	ab Fg.-Nr. 7020845
54	561-10.707	Einstellschraube	1	
				nur für 561-17.908

zu Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-17.102	Scheibe 1,5 x 10,5 x 26 mm	1	ab Fg.-Nr. 7020845
—	517-14.138	Sicherungsmutter	1	
55	561-17.622	Trittplatte	1	
—	DIN 1481 4x8	Spannstift	1	
56	561-17.226	Pedalplatte	1	austauschbar!
57	561-17.256	Abdeckscheibe	1	
58	561-17.907	Zwischenhebel	1	
59	561-17.287	Lagerbüchse	1	
60	265-05.242	Scheibe 2,5 x 16,2 x 28 mm	2	ab Fg.-Nr. 7020845
61	DIN 471 16x1	Sicherungsring	3	
62	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmier-nippel	1	bis Fg.-Nr. 7020844
63	561-17.102	Scheibe	1	ab Fg.-Nr. 7020845
64	517-14.138	Sicherungsmutter	1	
—	561-17.228	Bremsstange vorn	1	bis Fg.-Nr. 7018867
65	561-17.285	Bremsstange vorn	1	
—	517-17.103	Zugfeder	1	ab Fg.-Nr. 7018868
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	
—	DIN 94 2x12	Splint	3	an Fußbremshebel und Zwischenhebel
66	561-17.229	Bremsstange hinten	1	
67	512-17.100	Mutter	1	ab Fg.-Nr. 7018867
68	433-17.100	Sicherungsblech	1	
69	428-17.103	Flügelmutter	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
70	561-17.263	Tülle	2	ab Fg.-Nr. 7018868
—	561-18.617	Kette mit Schloß	1	
—	432-18.901	Kettenfließfett (Tube 100 Gramm)	1	

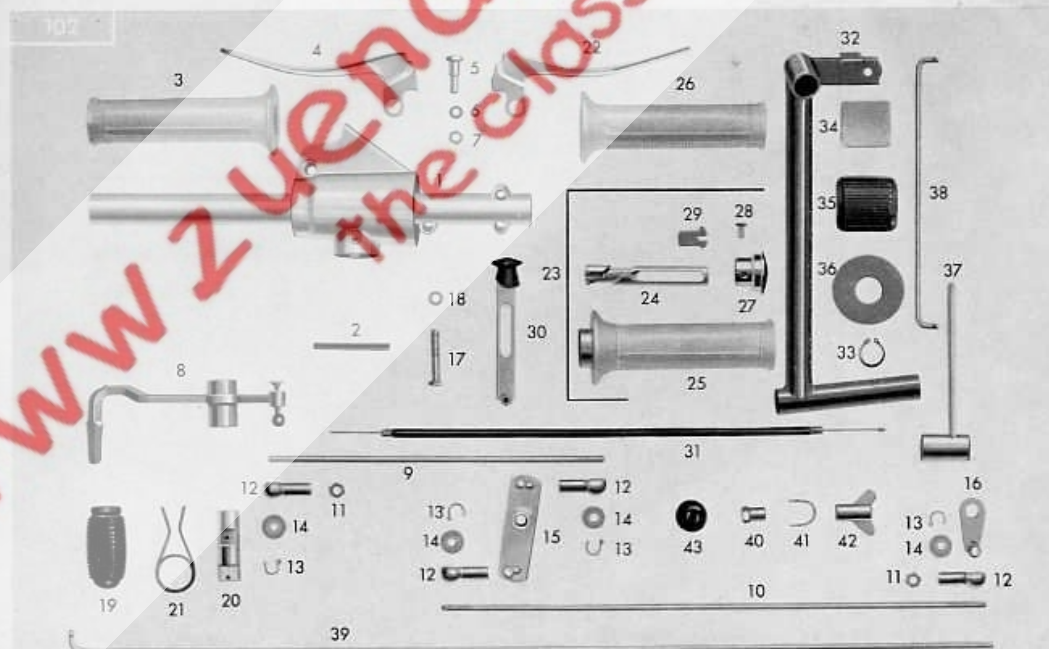
Tafel 8 Schalt-, Betätigungshebel — Züge — Kette (Handschtaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
48	561-17.718	Modell 69 ab Fahrgestell-Nr. 7 024 622	1	
—	561-18.618	Kaltstartzug Kette mit Schloß $\frac{1}{2}$ " x $\frac{3}{16}$ " 78 Glieder	1	nicht austauschbar austauschbar

W 29921 dtsch. Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung (Dieses Blatt zusätzlich einlegen)

Tafel 8/1 Schaltung — Seilzüge — Betätigungshebel (Fußschaltung)



zu Tafel 8/1 Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Fußschaltung) ab Fahrgest.-Nr. 7007762

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-17.712	Hebellager vollst.	1	
2	DIN 1481 5x45	Spannhülse	1	
3	561-17.117	Festgriff	1	FG 21-10.4 hg
4	561-17.152	Kupplungshebel	1	HP-03.5 pol.
5	561-17.132	Hebelschraube	1	
6	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	1x Kupplungshebel 3x an Scheinwerfergeh.
7	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
8	561-17.664	Fußschalthebel mit Kugelzapfen 10 mm	1	
9	561-17.279	Schaltgestänge vorn	1	Achtung! Vorhandene
10	561-17.281	Schaltgestänge hinten	1	Fußschalteile mit 8 mm-
11	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	Kugelzapfen müssen
12	DIN 71805 B 10	Kugelflanne für 10 mm-Kugelzapfen	4	gegen 10 mm-Kugelzapfen
13	DIN 71805 S 10	Sicherungsbügel	4	ausgetauscht werden.
14	616 z 11	Gummimuffe	4	Zu diesem Umbau müssen
15	561-17.665	Hebel mit 2 Kugelzapfen 10 mm	1	nebensitzende Fußschalt-
16	267-05.652	Hebel mit Kugelzapfen 10 mm auf Fußschaltwelle	1	teile bestellt werden. siehe auch Motor Tafel 9/1
17	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	3	an Scheinwerfergehäuse
18	DIN 433 6,4	Scheibe	3	
19	616 z 25	Gummimuffe f. Fußschalthebel	1	
20	561-17.120	Lagerbolzen	1	
—	DIN 94 3x25	Splint	1	Fußschalthebel an
—	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	Beinschild
21	561-17.121	Drehfeder	1	

zu Tafel 8/1 Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Fußschaltung) ab Fahrgest.-Nr. 7007762

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	DIN 433 8,4	Scheibe	1	Befestig. des Hebels an Rahmen
—	DIN 94 2x18	Splint	1	
—	561-17.601	Bremsszug	1	Einzelteile siehe Tafel 8a
—	561-17.603	Gaszug	1	
—	561-17.618	Kupplungszug	1	
22	561-17.151	Bremsshebel	1	HN 03.4 pol.
—	561-17.132	Hebelschraube (wie Bild 5)	1	
—	DIN 433 8,4	Scheibe	1	
—	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe (wie Bild 6)	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
23	170 z 218	Gasdrehgriff kpl.	1	DG 03.22 ch/hg
24	2253 k 7	Gleitstein	1	DA 2-2
25	2250 k 7	Griffrohr mit Gummi	1	DG 22-Z 2 hg
26	2256 k 5	Gummiüberzug	1	DG 21-10.1 hg
27	2251 k 5	Abschlußkappe	1	DAB 4 ch
28	DIN 91 AM 5x10	Linsensenkschraube	1	
29	2253 k 3	Kabelstütze	1	DG 17.1
—	561-17.248	Anlaufscheibe	1	
—	561-17.254	Wellscheibe	1	
30	561-17.615	Schieber zum Starterzug	1	
31	561-17.614	Zugseil kpl.	1	
—	1063 z 6	Hülse	1	
—	DIN 553 M 4x6	Gewindestift	1	

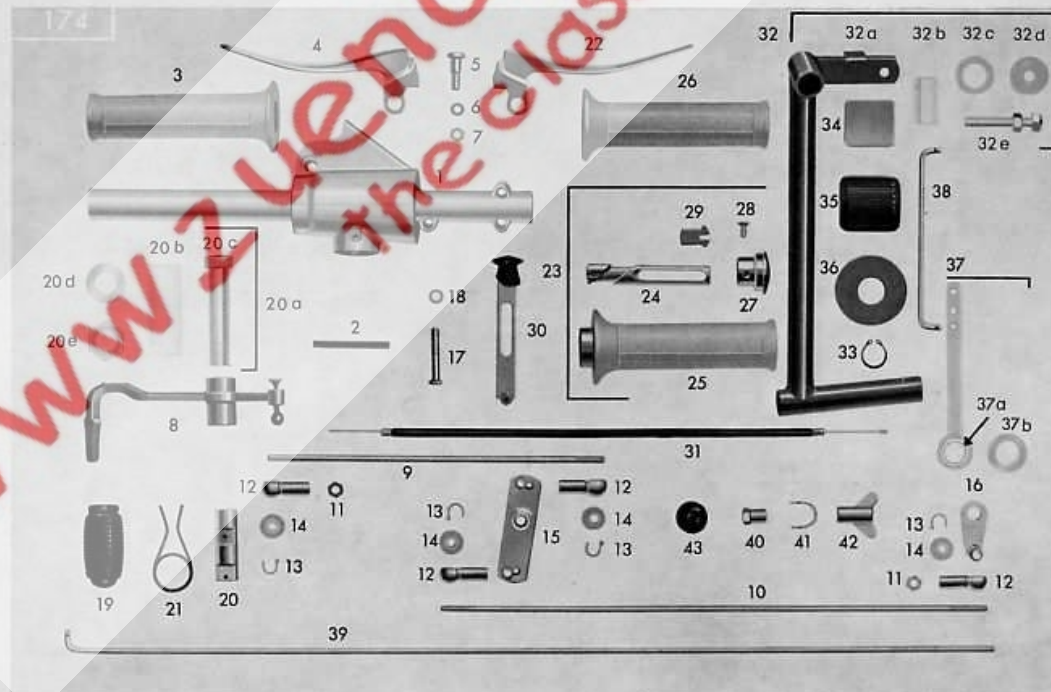
zu Tafel 8/1 Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Fußschaltung)

ab Fahrgest.-Nr. 7007762

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	1301 z 014	Scheibe	1	zur Bef. an Bodenblech
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	2	1 x Zwischenhebel 1 x Fußbremshebel
32	561-17.621	Fußbremshebel	1	
33	DIN 471 16x1	Sicherungsring	4	
—	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	2	
34	561-17.622	Trittplatte	1	für Fußbremse an Fußbrems- u. Zwischenhebel
—	DIN 1481 4x18	Spannstift	1	
35	561-17.226	Pedal-Platte (Gummi)	1	
36	561-17.256	Abdeckscheibe	1	
37	561-17.623	Zwischenhebel	1	
38	561-17.228	Bremsstange vorn	1	
39	561-17.229	Bremsstange hinten	1	
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	
—	DIN 94 2x12	Splint	3	
40	512-17.100	Mutter	1	
41	433-17.100	Sicherungsblech	1	
42	428-17.103	Flügelmutter	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
43	561-17.263	Tülle	2	
—	561-18.617	Kette mit Schloß $1/2" \times 3/16"$, 76 Glieder	1	
—	432-18.901	Kettenfließfett (Tube 100 Gramm)	1	

W 2850/1 dtsh, Ausgabe Okt. 65

Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)



zu Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1/	561-17.712 *	Hebellager	1	
2	DIN 1481 5x45	Spannhülse	1	
3/	561-17.117 *	Festgriff	1	FG 21-10,4 hg
4/	561-17.152	Kupplungshebel	1	HP-03.5 pol.
5	561-17.132	Hebelschraube	1	
6	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	1x Kupplungshebel 3x an Scheinwerfergeh.
7	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
8/	561-17.664	Fußschalthebel mit Kugelnzapfen 10 mm	1	
9/	561-17.279 *	Schaltgestänge vorn	1	Achtung! Vorhandene
10/	561-17.281 *	Schaltgestänge hinten	1	Fußschaltteile mit 8 mm-
11	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	Kugelnzapfen müssen
12	DIN 71805 B 10	Kugelpfanne für 10 mm-Kugelnzapfen	4	gegen 10 mm-Kugelnzapfen
13	DIN 71805 S 10	Sicherungsbügel	4	ausgewechselt werden.
14	616 z 11	Gummimuffe	4	Zu diesem Umbau müssen
15/	561-17.665	Hebel mit 2 Kugelnzapfen 10 mm	1	nebenstehende Fußschalt-
16	267-05.652	Hebel mit Kugelnzapfen 10 mm auf Fußschaltwelle	1	teile bestellt werden.
17	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	3	siehe auch Motor Tafel 9/1
18	DIN 433 6,4 616 z 25	Scheibe Gummimuffe für Fußschalthebel	3 1	an Scheinwerfergehäuse
20	561-17.120	Lagerbolzen	1	ersetzt durch
—	DIN 94 3x25	Splint	1	Austauschsatz
—	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	561-17.906, Abb. 20a
20a	561-17.906	Lagerbüchse mit Schraube	1	

zu Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1/	561-17.712 *	Hebellager	1	
2	DIN 1481 5x45	Spannhülse	1	
3/	561-17.117 *	Festgriff	1	FG 21-10,4 hg
4/	561-17.152	Kupplungshebel	1	HP-03.5 pol.
5	561-17.132	Hebelschraube	1	
6	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	1x Kupplungshebel 3x an Scheinwerfergeh.
7	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
8/	561-17.664	Fußschalthebel mit Kugelnzapfen 10 mm	1	
9/	561-17.279 *	Schaltgestänge vorn	1	Achtung! Vorhandene
10/	561-17.281 *	Schaltgestänge hinten	1	Fußschaltteile mit 8 mm-
11	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	Kugelnzapfen müssen
12	DIN 71805 B 10	Kugelpfanne für 10 mm-Kugelnzapfen	4	gegen 10 mm-Kugelnzapfen
13	DIN 71805 S 10	Sicherungsbügel	4	ausgewechselt werden.
14	616 z 11	Gummimuffe	4	Zu diesem Umbau müssen
15/	561-17.665	Hebel mit 2 Kugelnzapfen 10 mm	1	nebenstehende Fußschalt-
16	267-05.652	Hebel mit Kugelnzapfen 10 mm auf Fußschaltwelle	1	teile bestellt werden.
17	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	3	siehe auch Motor Tafel 9/1
18	DIN 433 6,4 616 z 25	Scheibe Gummimuffe für Fußschalthebel	3 1	an Scheinwerfergehäuse
20	561-17.120	Lagerbolzen	1	ersetzt durch
—	DIN 94 3x25	Splint	1	Austauschsatz
—	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	561-17.906, Abb. 20a
20a	561-17.906	Lagerbüchse mit Schraube	1	

zu Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
20b	561-17.127	Lagerbüchse	1	ab Fg.-Nr. 7018742
20c	DIN 931 M 8x60	Sechskantschraube	1	
20d	DIN 125 8,4	Scheibe	2	
20e	561-17.111	Sicherungsmutter	1	
21	561-17.121	Drehfeder	1	Befestig. des Hebels an Rahmen
—	DIN 433 8,4	Scheibe	1	
—	DIN 94 2x18	Splint	1	
—	561-17.601	Bremsszug	1	
—	561-17.603	Gaszug	1	Einzelteile siehe Tafel 8a
—	561-17.618	Kupplungszug	1	
22	561-17.151	Bremshebel	1	
—	561-17.132	Hebelschraube (wie Bild 5)	1	
—	DIN 433 8,4	Scheibe	1	HN 03.4 pol.
—	DIN 9021 A 6,4	Scheibe	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe (wie Bild 6)	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
23	170 z 218	Gasdrehgriff	1	DG 03.22 ch/ha DA 2-2
24	2253 K 7	Gleitstein	1	
25	2250 K 7	Griffrohr mit Gummi	1	
26	2256 K 5	Gummiüberzug	1	
27	2251 k 5	Abschlußkappe	1	DG 22-Z 2 hg DG 21-10,1 hg DAB 4 ch
28	DIN 91 AM 5x10	Linsensenkschraube	1	
29	2253 k 3	Kabelstütze	1	
—	561-17.248	Anlaufscheibe	1	
—	561-13.112	Einstellring	1	Abb. siehe Tafel 2a Nr. 3a
30	561-17.615	Schieber zum Starterzug	1	

zu Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
31	561-17.614	Zugseil	1	zur Bef. an Bodenblech
—	1063 z 6	Hülse	1	
—	DIN 553 M 4x6	Gewindestift	1	
—	1301 z 014	Scheibe	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	austauschbar! Bild-Nr. 32-32c
—	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	2	
32	561-17.908	Fußbremshebel	1	ab Fg.-Nr. 7020845
32a	561-17.668	Fußbremshebel	1	
32b	561-17.286	Lagerbüchse	1	
32c	561-17.101	Scheibe 1,5 x 16,2 x 28 mm	1	
32d	561-17.211	Scheibe	1	nur für 561-17.908
32e	561-10.707	Einstellschraube	1	
—	561-17.102	Scheibe 1,5 x 10,5 x 26 mm	1	ab Fg.-Nr. 7020845
—	517-14.138	Sicherungsmutter	1	
33	DIN 471 16x1	Sicherungsring	3	bis Fg.-Nr. 7020844
—	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	1	
34	561-17.622	Trittplatte	1	austauschbar! Bild-Nr. 37-37b
—	DIN 1481 4x18	Spannstift	1	
35	561-17.226	Pedal-Platte (Gummi)	1	
36	561-17.256	Abdeckscheibe	1	
37	561-17.907	Zwischenhebel	1	ab Fg.-Nr. 7020845
37a	561-17.287	Lagerbüchse	1	
37b	265-05.242	Scheibe 0,5 x 16,2 x 28 mm	2	
—	561-17.228	Bremsstange vorn	1	
38	561-17.285	Bremsstange vorn	1	bis Fg.-Nr. 7018867
39	561-17.229	Bremsstange hinten	1	ab Fg.-Nr. 7018868

zu Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel – Züge – Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	} an Fußbrems- u. Zwischenhebel
—	DIN 94 2x12	Splint	3	
40	512-17.100	Mutter	1	
41	433-17.100	Sicherungsblech	1	
42	428-17.103	Flügelmutter	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
43	561-17.263	Tülle	2	
—	561-18.617	Rollenkette mit Schloß	1	bis Fg.-Nr. 7021142
—	DIN 8187	Rollenkette mit Schloß, 76 Glieder	1	ab Fg.-Nr. 7021143
—	432-18.901	Kettenfließfett (Tube 100 Gramm)	1	

Typen 561

Tafel 8/1 Schalt-, Betätigungshebel — Züge — Kette (Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
31	561-17.718	Modell 69 ab Fahrgestell-Nr. 7 024 688 Kaltstartzug	1	nicht austauschbar

3. Ergänzung (Dieses Blatt zusätzlich einlegen)

Tafel 8a Schaltung, Seilzüge, Betätigungshebel (Handschaltung)



zu Tafel 8a Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl (je Einheit)	Bemerkung
1	561-17.651	Lenkerrohr links, 3-Gang	1	ab Fg.-Nr. 7009977
—	561-17.652	Lenkerrohr links, 4-Gang	1	ab Fg.-Nr. 7007456
2	561-17.649	Schaltrohr vollst.	1	ab Fg.-Nr. 7007687
4	561-17.701	Hebellager vollst. 3-Gang	1	
—	561-17.706	Hebellager vollst. 4-Gang	1	
—	DIN 5401 K1/III	Kugel 4 ϕ	1	
—	561-17.250	Druckfeder	1	
—	561-17.208	Führungsbüchse	1	
—	DIN 443	Verschlussdeckel 26 ϕ	1	
5	561-17.174	Führungsbolzen	1	
6	561-17.628	Kupplungshebel	1	
7	561-17.132	Hebelschraube	1	
8	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	1x Kupplungshebel, 3x Schaltgriff
9	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
10	561-17.172	Festgriff-Überzug	1	DG 21-10.1
11	DIN 931 M 6x35	Sechskantschraube	3	} an Scheinwerfergehäuse
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	
12	561-17.265	Spannfeder	1	
13	561-17.249	Seilführungsblech	1	
—	DIN 84 A M 3x5	Zylinderschraube	1	
—	DIN 137 A 3	Federscheibe	1	

zu Tafel 8a Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
14	561-17.654	Schaltzug 3-Gang	1	ab Fg.-Nr. 7003306
—	561-17.657	Schaltzug 4-Gang	1	
—	561-17.164	Löt nipple	1	Magura 1708
—	561-17.262	Nippel	2	
—	400-17.142	Sechskantmutter	1	Einzelteile für Schaltzug
—	400-17.141	Einstellschraube	1	
—	561-17.217	Löt nipple	1	
—	428-17.625	Plastik-Ober	4	je 1x für alle Züge
—	DIN 933 M 6x15	Sechskantschraube	1	
—	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	1	
15	561-17.601	Bremszug	1	
—	DIN 71988 B 1,8	Nippel	1	
—	DIN 71988 A	Nippelaufnahme	1	
—	561-17.157	Hülse	2	
—	DIN 71987 C 3	Hülse für Spirale	2	
—	400-17.141	Einstellschraube	1	Einzelteile für Bremszug
—	400-17.142	Sechskantmutter	1	
—	400-17.140	Einstellring	1	
—	616 z 263	Faltenbalg	1	
—	405-17.211	Seilnippel	1	
16	561-17.603	Gaszug	1	
—	DIN 71988 C	Nippel	2	Einzelteile für Gaszug
—	561-17.207	Hülse	3	

zu Tafel 8a Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
17	561-17.618	Kupplungszug	1	
—	561-17.212	Löt nipple	1	
—	515-17.105	Seilnippel	1	ab Fg.-Nr. 7003306
—	515-17.715	Seilzugverstellung	1	Einzelteile für Kupplungszug
—	561-17.252	Umlenkrohr	1	
18	561-17.151	Bremshebel	1	
—	DIN 433 8,4	Scheibe o. F.	1	
—	DIN 2091 A 6,4	Scheibe	1	
—	561-17.132	Hebelschraube (wie Bild 7)	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
19	170 z 218	Gasdrehgriff kompl.	1	DG 03.22 dh/hg
20	2253 K 7	Gleitstein	1	DA 2-2
21	2250 K 7	Griffrohr mit Gummi	1	DG 22-Z 2 hg
22	2256 K 5	Gummiüberzug	1	DG 21-10.1 hg
23	2251 K 5	Abschlußkappe	1	DA 8 4 ch
24	DIN 91 AM 5x10	Linsensenkschraube	1	
25	2253 K 3	Kabelstütze	1	DG 17.1
—	561-17.248	Anlaufscheibe	1	
—	561-17.254	Wellscheibe	1	
26	561-17.615	Schieber zum Starterzug	1	
27	561-17.614	Zugseil kompl.	1	

zu Tafel 8a Schaltung – Seilzüge – Betätigungshebel (Handschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	1063 z 6	Hülse	1	
—	DIN 553 M 4x6	Gewindestift	1	
—	1301 z 014	Scheibe	1	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	1	
—	DIN 439 BM 6	Sechskantmutter	2	
28	561-17.621	Fußbremshebel	1	
29	DIN 471 16x1	Sicherungsring	4	an Rahmen
30	DIN 71412 A 6	Kegelkopf-Schmiernippel	2	1x Fußbremshebel 1x Zwischenhebel
31	561-17.622	Trittplatte	1	
—	DIN 1481 4x18	Spannstift	1	an Fußbremshebel
32	561-17.226	Pedalplatte (Gummi)	1	
33	561-17.256	Abdeckscheibe	1	
34	561-17.623	Zwischenhebel	1	für Fußbremse
35	561-17.228	Bremsstange vorn	1	
36	561-17.229	Bremsstange hinten	1	
—	DIN 433 6,4	Scheibe	3	an Fußbrems- u. Zwischenhebel
—	DIN 94 2x12	Splint	3	
37	512-17.100	Mutter	1	
38	433-17.100	Sicherungsblech	1	
39	428-17.103	Flügelmutter	1	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	1	
40	561-17.263	Tülle	2	
—	561-18.617	Kette m. Schloß $\frac{1}{2}'' \times \frac{3}{16}''$, 76 Glieder	1	
—	432-18.901	Kettenfließfett (Tube 100 Gramm)	1	

Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosserie



zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosse

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-19.609	Vorderrad-Schutzblech	1	Farbe angeben!
—	561-19.101	Gummiring	1	
—	616 z 216	Tülle	1	
—	561-19.104	Anschlagbolzen	1	
—	DIN 933 M 7x15	Sechskantschraube	1	Befestigung Schutzblech an Vorderradgabel oben
—	DIN 127 B 7	Federring	2	
—	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	2	
—	DIN 137 B 7	Federscheibe	2	
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	Befestigung rechts u. links
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	
2	561-19.706	Beinschild vollst.	1	Handschaltung Farbe angeben!
—	561-19.719	Beinschild vollst.	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762 Farbe angeben!
3	515-23.109	Plakette	1	
—	DIN 7331	B 3 x 6 x 6 Hohniet	2	
—	561-19.292	Plastikzierleiste	2	
—	428-23.125	Befestigungsklammer	16	
—	428-23.124	Endstück	4	
4	561-19.704	Gepäckhaken	1	
—	DIN 91 AM 5x8	Linsensenkschraube	2	
5	561-19.615	Fußbrett links	1	
6	561-19.616	Fußbrett rechts	1	
—	DIN 933 M 4x12	Sechskantschraube	8	
—	DIN 127 B 4	Federring	8	zur Fußbrettbefestigung
—	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	8	
—	561-19.277	Profilleiste	2	

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosse

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
7	561-19.243	Mittelstück	1	Farbe angeben!
—	561-10.701	Sicherheitsschloß (Satz)	1	siehe auch Rahmen
—	561-19.118	Abziehbild A-R-Z	1	mit Benzinhahn 561-20.703 bestellen
—	432-10.210	Gummitülle	1	
8	561-19.626	Bodenblech vollst.	1	
—	DIN 85 6x12	Linsenschraube	4	Befestigung Bodenblech an Mittelstück
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	8	
9	561-19.619	Riemenöse vorn	1	
10	561-19.631	Riemenöse hinten	1	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	4	
—	DIN 931 M 8x30	Sechskantschraube	3	zur Befestigung des Mittelstücks
—	DIN 6797 A 8.4	Zahnscheibe	3	
—	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	3	
—	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	2	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	6	
11	561-19.116	Stirnverkleidung	1	Farbe angeben!
—	561-19.177	Schlauchband	2	
—	DIN 933 M 6x18	Sechskantschraube	4	zur Befestigung der Stirnverkleidung
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	8	
—	DIN 917 M 6	Hutmutter	4	
12	561-19.710	Seitenschale links vollst.	1	Farbe angeben!
—	561-19.711	Seitenschale rechts vollst.	1	
—	561-19.178	Abziehbild RS für Seitenschalen	2	
—	561-19.235	Verschlußöse	2	

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosserie

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
—	561-19.237	Druckfeder	2	
—	DIN 9021 A 5.3	Scheibe	2	
—	DIN 94 2x12	Splint	2	
—	561-19.238	Profilbleiste 1090 lg.	2	
—	561-19.241	Plakette	2	
14	561-19.627	Hinterrad-Schutzblech	1	
—	DIN 127 B 6	Federring	4	
—	DIN 933 M 6x10	Sechskantschraube	4	
15	561-19.278	Fußmatte links	1	Handschaltung
—	561-19.263	Fußmatte links	1	Fußschaltung ab Fg.-Nr. 7007762
16	561-19.279	Fußmatte rechts	1	
17	561-19.280	Schachmatte	1	
18	561-19.900	Spezialkleber für Heckmatte	1	
19	561-19.293	Profilbleiste	2	in Heckmatte
—	561-19.213	Kennzeichenträger	1	
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	nur bei ungedrasetten Fahrzeugen
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	
—	1126 z 1	Stützpilz	1	

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosserie (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-19.609	Vorderrad-Schutzblech	1	Farbe angeben!
—	561-19.101	Gummiring	1	
—	616 z 216	Tülle	1	
—	561-19.104	Anschlagbolzen	1	
—	DIN 933 M 7x15	Sechskantschraube	1	
—	DIN 127 B 7	Federring	2	Befestigung Schutzblech an Vorderradgabel oben
—	DIN 934 M 7	Sechskantmutter	2	
—	DIN 137 B 7	Federscheibe	2	
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	Befestigung rechts u. links
2	561-19.706	Beinschild	1	Handschaltung Farbe angeben!
—	561-19.719	Beinschild	1	Fußschaltung Farbe angeben! ab Fg.-Nr. 7007762
3	515-23.109	Plakette	1	
—	DIN 7331 B 3x6x6	Hohlriet	2	
—	561-19.292	Plastikzierleiste	2	
—	428-23.125	Befestigungsklammer	16	
—	428-23.124	Endstück	4	
4	561-19.704	Gepäckhaken	1	
—	DIN 91 AM 5x8	Linsensenkschraube	2	
5	561-19.615	Fußbrett links	1	
6	561-19.616	Fußbrett rechts	1	
—	DIN 933 M 4x12	Sechskantschraube	8	
—	DIN 127 B 4	Federring	8	
—	DIN 934 M 4	Sechskantmutter	8	
—	561-19.277	Profilbleiste	2	zur Fußbrettbefestigung

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosse (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
7	561-19.243	Mittelstück	1	bis Fg.-Nr. 7016552
—	561-19.901	Mittelstück	1	ab Fg.-Nr. 7016553 } Farbe angeben
—	561-19.902	Mittelstück	1	für 561-06L6 (Post)
—	DIN 6912 M 8x30	Zylinderschraube	1	
—	DIN 6912 M 8x35	Zylinderschraube	3	ab Fg.-Nr. 7016553 für Sitzbankbefestigung
—	DIN 6912 M 8x40	Zylinderschraube	1	
—	DIN 6797 J 8,2	Zahnscheibe	4	ab Fg.-Nr. 7016553
—	561-19.636	Zierleiste, verchromt	1	ab Fg.-Nr. 70137724
—	561-19.282	Abziehbild R-A-Z	1	mit Benzinholm 561-20.703 bestellen
—	561-19.118	Abziehbild A-R-Z	1	
—	561-10.701	Schloß-Satz	1	siehe auch Tafel 1 Rahmen
—	432-10.210	Gummitülle	1	
8	561-19.626	Bodenblech	1	
—	DIN 85 6x12	Linsenschraube	4	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	4	Befestigung Bodenblech an Mittelstück
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	8	
9	561-19.619	Riemenöse vorn	1	
10	561-19.631	Riemenöse hinten	1	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	4	
—	DIN 931 M 8x30	Sechskantschraube	3	
—	DIN 6797 J 8,2	Zahnscheibe	3	
—	DIN 934 M 8	Sechskantmutter	2	zur Befestigung des Mittelstücks
—	DIN 933 M 6x30	Sechskantschraube	2	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	2	
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	6	

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosse (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
11	561-19.116	Stirnverkleidung	1	Farbe angeben!
—	561-19.177	Schlauchband	2	
—	DIN 933 M 6x18	Sechskantschraube	4	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	8	zur Befestigung der Stirnverkleidung
—	DIN 917 M 6	Hutmutter	4	
12	561-19.710	Seitenschale links	1	
—	561-19.711	Seitenschale rechts	1	Farbe angeben!
—	561-19.178	Abziehbild RS für Seitenschalen	2	
—	561-19.235	Verschlußöse	2	
—	561-19.237	Druckfeder	2	
—	DIN 9021 A 5.3	Scheibe	2	
—	DIN 94 2x12	Splint	2	
—	561-19.238	Profilbleiste 1090 lg.	2	
—	510-20.130	Plakette	2	
13	561-19.199	Rücklichtgehäuse	1	Farbe angeben! ab Fg.-Nr. 7016553
—	DIN 85 AM 6x20	Zylinderkopfschraube	2	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	2	Befestigung Rücklichtgehäuse
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
14	561-19.627	Hinterrad-Schutzblech	1	
—	DIN 127 B 6	Federring	4	
—	DIN 933 M 6x10	Sechskantschraube	4	

zu Tafel 9 Schutzbleche – Verkleidung – Karosse (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
15	561-19.278	Fußmatte links	1	Handschaltung
—	561-19.263	Fußmatte links	1	Fußschaltung
16	561-19.279	Fußmatte rechts	1	
17	561-19.280	Schachmatte	1	
18	561-19.281	Heckmatte mit Spezialkleber	1	
—	561-19.900	Spezialkleber für Heckmatte	1 Tube	
19	561-19.293	Profilbleiste	2	in Heckmatte
—	561-19.213	Kennzeichenträger	1	
—	DIN 933 M 6x12	Sechskantschraube	2	nur für ungedrosselte Fahrzeuge
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	2	
—	DIN 137 B 6	Federscheibe	2	

Typen 561

Tafel 9 Schutzbleche — Verkleidung — Karosse (Hand- und Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
		Modell 69 ab Fahrgestell-Nr. 7 024 688		
8	561-19.648	Bodenblech	1	nur für Fußschaltung, nicht austauschbar
18	561-19.904	Heckmatte mit 8 Spreiznieten	1	austauschbar
—	561-19.318	Spreizniet	7	für Heckmatte mit Kleber
—	561-19.903	Abziehbild „Super“	2	auf Seitenschalen

W 29971 dtsch. Ausgabe Jan. 69

3. Ergänzung (Dieses Blatt zusätzlich einlegen)

Tafel 10a Kraftstoffbehälter – Werkzeug – Sitzbank



zu Tafel 10a Kraftstoffbehälter – Werkzeug – Sitzbank

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-20.604	Kraftstoffbehälter	1	
2	561-20.703	Benzinhahn	1	mit Abziehbild 561-19.118 zusammen bestellen (s. Tafel 9)
3	561-20.607	Betätigungsstange	1	für Benzinahn
—	561-20.126	Scheibe für Betätigungsstange	1	
—	DIN 94 1,5x12	Splint	1	
—	432-12.121	Gummitülle	1	
4	561-20.609	Tankverschluß	1	
—	561-20.115	Gummiprofil	2	
5	561-20.605	Bügel	2	Bef. an Mittelstück vorn
—	561-20.114	Gummiprofil	2	
—	DIN 931 M 6x22	Sechskantschraube	2	
—	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	2	Befestigung Bügel an Mittelstück
—	DIN 125 6,4	Scheibe	2	
—	DIN 73379 A 5x9	Kraftstoffschlauch	—	Meterware
—	561-20.700	Werkzeug vollst.	1	
—	405-20.628	Luftpumpe	1	ab Fahrgestell-Nr. 7013929
—	400-20.300	Putztuch	1	
6	428-20.113	Schraubenzieher	1	
7	561-20.610	Steckschlüssel 17x21	1	
8	DIN 895 8x10	Doppel-Schraubenschlüssel	1	
9	2021 z 23	Steckschlüssel 10 x 11	1	ab Fahrgest.-Nr. 7004564
—	M 1671 z 64	Dorn	1	
10	561-21.804	Doppelsitzbank	1	
—	561-21.706	Einfachsitzbank	1	nur für Schweiz
11	561-21.148	Lagerbolzen	1	
12	DIN 6799 8	Sicherungsscheibe	1	
13	433-23.141	Plakette	1	

zu Tafel 10 a Kraftstoffbehälter – Werkzeug – Sitzbank (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
1	561-20.604	Kraftstoffbehälter	1	
2	561-20.702	Benzinhahn	1	bis Fg.-Nr. 7013724
—	561-20.703	Benzinhahn	1	ab Fg.-Nr. 7013725 mit Abziehbild 561-19.118 bestellen
3	561-20.607	Betätigungsstange	1	für Benzinbahn
—	561-20.126	Scheibe für Betätigungsstange	1	
—	DIN 94 2x12	Splint	1	
—	432-12.121	Gummitülle	1	
4	561-20.609	Tankverschluß	1	
—	561-20.115	Gummiprofil	2	
5	561-20.605	Bügel	2	Bef. an Mittelstück vorn
—	561-20.114	Gummiprofil	2	
—	DIN 931 M 6x22	Sechskantschraube	2	Befestigung Bügel an Mittelstück
—	DIN 6797 A 6,4	Zahnscheibe	2	
—	400-20.106	Scheibe	2	
—	DIN 73379 A 5x9	Kraftstoffschlauch	—	Meterware
—	561-20.700	Werkzeug	1	
—	405-20.628	Luftpumpe	1	ab Fahrgestell-Nr. 7013929
—	400-20.300	Putzluch	1	
6	428-20.113	Schraubenzieher	1	
7	561-20.610	Steckschlüssel 17x21	1	
8	DIN 895 8x10	Doppel-Schraubenschlüssel	1	ab Fahrgestell-Nr. 7004564
9	M 2021 z 23	Steckschlüssel 10 x 11	1	
—	M 1671 z 64	Dorn	1	
10	561-21.804	Doppelsitzbank	1	
—	561-21.706	Einfachsitzbank	1	für 561-06L6 (Post)

W 293011 dtisch. 7/1967

www.zuendappshop.de
the classic scooter shop...

zu Tafel 10 a Kraftstoffbehälter – Werkzeug – Sitzbank (Hand- u. Fußschaltung)

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stückzahl je Einheit	Bemerkung
11	561-21.148	Lagerbolzen	1	
12	DIN 6799 8	Sicherungsscheibe	1	
13	433-23.141	Plakette	1	
—	561-21.111	Deckblech	1	
—	561-21.900	Gummiplatte mit Spezialkleber	1	aufgeklebt auf Deckblech
—	DIN 7331 B 3x6x6	Hohniet	2	für Plakette an Tank
—	561-21.707	Gepäckträger	1	
—	561-21.101	Abdecklasche	1	
—	DIN 6797 A 6.4	Zahnscheibe	4	für 561-06L6 (Postl)
—	DIN 934 M 6	Sechskantmutter	4	
—	DIN 933 M 7x35	Sechskantschraube	2	
—	DIN 137 B 7	Federscheibe	4	
—	561-21.606	Griff	1	
—	DIN 9021 A 6.4	Scheibe	2	

www.zuendappshop.de
the classic scooter shop...